



Ordenantza Fiskalak
2016ko Ekitaldia:

Ordenanzas Fiscales:
Ejercicio 2016

Aurkibidea

1.- Udalerriko Iharduera Ekonomikoen gaineke zergaren exakziorako zenbait ahalmen erregulatzen dituen Ordenantza Fiskala **4. orr.**

2.- Ondasun Higiezinei buruzko zergaren kuotak finkatzeko futsezko elementuak erregulatuko ditzuen Ordenantza Fiskala **7. orr.**

4.- Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineke zerga erregulatzen duen Ordenantza Fiskala **12. orr.**

5.- Eraikuntza, Instalazio eta Obrei buruzko Zergaren Ordenantza Fiskal arautzailea. **21. orr.**

6.- Hirilurren balioaren gehikuntzaren gainerko zergaren Ordenantza Fiskal arautzailea. **27. orr.**

7.- Zerbitzu publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantza. **38 orr.**

7 (bis).- Udal tasak ordaintzetik salbuesteko ordenantza **41. orr.**

8.- Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantza **72. orr.**

Indice

1.- Ordenanza Fiscal reguladora de determinadas facultades para la exacción del Impuesto sobre Actividades Económicas en el Municipio **pág. 4.**

2.- Ordenanza fiscal reguladora de los elementos esenciales para determinar las cuotas del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. **pág. 7.**

4.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica. **pág. 12.**

5.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras. **pág. 21.**

6.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana. **pág. 27.**

7.- Ordenanza Reguladora de Tasas por Prestación de Servicios Públicos Y Realización de Actividades Administrativas. **pág. 38.**

7 (bis).- Ordenanza Municipal reguladora para las exenciones de Tasas Municipales. **pág. 41.**

8. Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local. **pág. 72.**

Eranskinak

I. Eranskina: Jard. Ekonomikoen Gaineke Zerga **6. orr.**

Anexos

Anexo I: Impuesto sobre Actividades Económicas. **pág. 6**

II. Eranskina: Hiri Ondasun Higiezinen gaineke Zerga. **9. orr.**

Anexo II: Impuesto sobre Bienes Inmuebles De Naturaleza Urbana. **pág. 9**

III. Eranskina: Landa izaerako ondasun higiezinen gaineke Zerga. **11. orr.**

Anexo III: Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica. **pág. 11**

IV. Eranskina: Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineke Zerga. **20. orr.**

Anexo IV: Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica **pág. 20**

Anexo V: Impuesto Sobre Construcciones, Instalaciones y Obras. **25. orr.**

Anexo V: Impuesto Sobre Construcciones, Instalaciones y Obras. **pág. 25**

VI. Eranskina: Landa izaerako lursailen balioaren gehikuntzaren gaineke Zerga. **37. orr.**

Anexo VI: Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana. **pág. 37**



Ordenantza Fiskalak
2016ko Ekitaldia:

Ordenanzas Fiscales:
Ejercicio 2016

VII. Eranskina: Udal tasak.	44. orr.	Anexo VII: Tasas Municipales	pág. 44
7.1.- Zaborrak eta hiri hondakinak etxez etxe biltzeko zerbitzua.	44. orr.	7.1. Servicio de recogida domiciliaria de basuras y residuos urbanos.....	pág. 44
7.2.- Dokumentuak Egiteko Zerbitzua	47. orr.	7.2.- Servicio de expedición de documentos	pág. 47
7.3.- Herriko Hileta Zerbitzuak. Hilerria	48. orr.	7.3.- Servicios funerarios. Cementerio.....	pág. 48
7.4.- Lizentziak eta burutzapen aginduak	49. orr.	7.4.- Tramitación de licencias y órdenes de ejecución	pág. 49
7.5.- Lokaletako jarduerai dagokien tasa	51. orr.	7.5.- Tasa por desarrollo de actividades en locales..	pág. 51
7.6.- Auto-taxi eta alokairuko gainerako ibilgailuen lizentzia eta baimen administratiboak emateko zerbitzua.	53. orr.	7.6.- Servicio otorgamiento licencia y autorizaciones administrativas de autotaxis y demás vehículos de alquiler	pág. 53
7.7.- Estolderia-zerbitzua	54. orr.	7.7.- Servicio de alcantarillado	pág. 54
7.8.- Ur edangarriaren hornidura	54. orr.	7.8.- Suministro de agua potable	pág. 54
7.9.- Udal Musika Eskola	57. orr.	7.9.- Escuela Municipal de Música	pág. 57
7.10.- Galardi Haurreskolako zaintza eta egonaldiari dagokiona	60. orr.	7.10.- Asistencia y estancia en la Escuela Infantil Municipal Galardi	pág. 60
7.11.-D. Joan Bataiatzailea Zaharren Etxea	62. orr.	7.11. Residencia San Juan Bautista	pág. 62
7.12.- Apartamento tutelatuak..	62. orr.	7.12.- Apartamentos tutelados	pág. 62
7.13.- Etxez etxeko laguntza zerbitzua.	62. orr.	7.13.- Asistencia Domiciliaria	pág. 62
7.14.- Eguneko Zentroaren Zerbitzua.	62. orr.	7.14.- Servicio de Centro de Día	pág. 62
7.15.- Emakumeen harrera etxeko zerbitzua ...	63. orr.	7.15. Servicio de piso de acogida de mujeres	pág. 63
7.16- Allurralde Udal Kirol Patronatua	64. orr.	7.16.- Patronato Municipal de Deportes	pág. 64
7.17.- Bastero Kulturgunea eta Urigain kultur etxea.	68. orr.	7.17.- Centro Cultural Bastero y Uriagaine	pág. 68
7.18.- Bide publikotik ibilgailuak kentzeko eta ondorioz hauen zaintza zerbitzua	69. orr.	7.18. Servicio de inmovilización, retirada de vehículos de la vía pública y subsiguiente custodia de los mismos	pág. 69
VIII Eranskina: Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak	75. orr.	Anexo VIII: Tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local	pág. 75



**Ordenantza Fiskalak
2016ko Ekitaldia:**

**Ordenanzas Fiscales:
Ejercicio 2016**

- 8.1.-** Ibilgailuak finken barrualdera espaloietan zehar sartzea eta bide publikoko aparkalekuak erreserbatzea **75. orr.**
- 8.2.-** Udal bide publikoen lurzoru, hegalkin eta lurpearen erabilpen pribatiboa eta probetxamendu berezia **77. orr.**
- 8.3.-** Udal bide publikoen lurzoru, lurpe edo hegalkinaren erabilpen pribatiboa edo probetxamendu berezia, hornidura zerbitzuen enpresa ustiatzaileen alde **80. orr.**
- 8.3.(bis).-** Telefonia mugikorreko zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresek tokiko jabari publikoaren aprobetxamendu berezia egiteagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala **82. orr.**

8.1.- Entrada de vehículos al interior de las fincas a través de las aceras y reserva de aparcamiento de los mismos en vía pública **pág. 75**

8.2.- Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas municipales **pág. 77**

8.3.- Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, a favor de empresas explotadoras de servicios de suministro **pág. 80**

8.3.(bis).- Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa por aprovechamiento especial del dominio público local, a favor de empresas explotadoras de servicios de telefonía móvil **pág. 82**



1.- Udalerriko Iharduera Ekonomikoen gaineko zergaren exakziorako zenbait ahalmen erregulatzen dituen Ordenantza Fiskala.

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. Artikulua.-

Udal honetan Ordenantza fiskal honetako koefizienteak eta indizeak finkatu ditu, Iharduera Ekonomikoen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 13/1989 Foru Araueko 10. eta 11. artikuluetan aurrikusitako ahalmenak erabiliz (ikus azken artikulu honen idazketa berria eman duen Premiazko Zerga Neurriei buruzko apirilaren 5eko 7/1991 Foru Araua).

II. GUTXIEKO KUOTEN PONDERAZIOA

2. Artikulua.-

Udalerrri honetan zergapetutako ihardueretarako zerga honen tarifetan Foru Diputazioak ezarri dítu gutxieneko kuotak I. Eranskinean azaltzen den koefizientearen arauera gehituko dira.

3. Artikulua.-

Udalerrriaren barnean Zerga honek zergapetutako iharduerak gauzatzen diren lokalen kokapena ponderatzeko, aurreko 2. artikuluaren arauera gehitutako kuotei I. Eranskinean adierazitako indizeak aplikatuko zaizkie, bide publikoak duen kategoria kontuan hartuz.

4. Artikulua.-

Gehikuntza koefizientea eta kokapen indizea, ordenantza honen 2. eta 3. artikuluetan hurrenez hurren finkatzen direnak, ez zaizkie aplikatuko kuota probintzialei eta bereziei, ezta Foru Errekarguari ere.

5. Artikulua.-

Aipatu 3. artikuluan esandako indizeak aplikatzeko, udalerriko kale, plaza edo auzoak sailkatu egiten diren I. Eranskinean erlazionatutako kategorien arauera.

III. TRIBUTAZIO ZERGA

6. Artikulua.-

Zerga honen tributuzko kuota Tarifek finkatzen dituzten gutxieneko kuotez egongo da osatua,

1.- Ordenanza Fiscal reguladora de determinadas facultades para la exacción del Impuesto sobre Actividades Económicas en el Municipio.

I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.-

Este Ayuntamiento, haciendo uso de las facultades previstas en los artículos 1a y 11 de la Norma Foral 113/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre Actividades Económicas, el último precepto citado en la redacción dada por la Norma Foral 7/1991, de 5 de abril, de Medidas Fiscales Urgentes, fija los coeficientes e índices contenidos en esta Ordenanza Fiscal.

II. PONDERACION DE CUOTAS MINIMAS

Artículo 2.-

Las cuotas mínimas fijadas por la Diputación Foral en las tarifas de este Impuesto para las actividades gravadas en este término municipal se incrementarán en el coeficiente que se indica ,en el Anexo I.'

Artículo 3.-

A efectos de ponderar la situación física de los locales o establecimientos donde se ejerzan las actividades gravadas por este Impuesto en el término-municipal, se aplicará a las cuotas incrementadas conforme al artículo 2 anterior los índices de la escala que se indican en el Anexo I en función de la categoría de la vía pública.

Artículo 4.-

El coeficiente de incremento y el índice de situación fijados respectivamente en los artículos 2 y 3 de esta Ordenanza no se aplicarán a las cuotas provinciales y especiales ni al Recargo Foral.

Artículo 5.-

Para la aplicación de los índices que hace referencia el artículo 3 anterior se clasifican las calles, plazas o barrios del término municipal por el orden de categorías que se relacionan en el Anexo I.

III. CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 6.-

La cuota tributaria de este Impuesto estará formada por las cuotas mínimas que en las tarifas,



erantsiz koefizientea eta Ordenanza honetako 2. eta 3. artikuluen eta, kasua balitz, Foru Errekarguaren arabera dagokion indizea.

IV. GESTIO ARAUAK

7. Artikulua.-

- 1.- Zerga honen gestio, likidazio eta ikuskapen ahalmenak eskuordetu ahal izango dira Gipuzkoako Foru Diputazioarengan, Udal Batzarreak aldez aurretik erabakitako eran, edukiarekin eta neurrian, eta horretarako hitzarmena sinatuz ondorioak izan behar dituen urtearen hasiera baino lehen.
- 2.- Erabaki eta hitzarmen horiek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira eta sinatu ondorengo lehen seihilabetearen barruan. Era berean, argitaratuko da aldizkari horretna bertan hitzarmen horien salaketa.
- 3.- Lehen zenbakian erabakitakoa horrela bada ere, Foru Aldundiarenak izango dira han adierazitako ahalmenak, kuota probintzial eta bereziei dagokienean.

V. AZKEN XEDAPENA

Transkribatutako Ordenanza Fiskala eta horren I Eranskiniko koefizienteak, indizeak eta bide publikoen kategoriak onartu zituen Udal Batzarreak, 1991ko abenduaren 11n egindako batzarraldian, eta 1992ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean, eta erregelamenduaren arauera aldatzea edo derogatzea erabakitzet ez den bitartean aplikatuko da.

incrementadas con el coeficiente y el índice que proceda según los artículos 2 y 3 de esta Ordenanza y del Recargo Foral en su caso.

IV. NORMAS DE GESTION

Artículo 7.-

- 1.- Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto podrán delegarse en la Diputación Foral de Gipuzkoa, en los términos, contenido y alcance que el Ayuntamiento Pleno determine, suscribiendo al efecto el oportuno convenio antes del comienzo del año en que haya de surtir efectos.
- 2.- Tales acuerdos y convenios se publicarán en el Boletín Oficial de Gipuzkoa dentro del primer semestre siguiente a su formalización. Asimismo se publicará en el mismo medio oficial la denuncia de los citados convenios.
- 3.- No obstante lo dispuesto en el número 1 de este artículo corresponderá en todo caso a la Diputación Foral las facultades en él expresadas por lo que se refiere a las cuotas provinciales y especiales.

V. DISPOSICION FINAL

La Ordenanza Fiscal trascrita, los coeficientes, índices y categorías de vías públicas contenidos en el Anexo I que forma parte de la misma, fueron aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 11 de diciembre de 1991 y entrará en vigor el día 1 de enero de 1992, continuándose aplicando en tanto no se acuerde su modificación o derogación en forma reglamentaria.



I. Eranskina

Anexo I.

Jarduera Ekonomikoen Gaineko Zerga

Impuesto sobre Actividades Económicas

1.- Jarduera Ekonomikoen Gaineko Zerga 1.- Impuesto sobre Actividades Económicas	
Finkatutako gutxieneko kuoten gehikuntzarako koefiziente bakarra Coeficiente único de incremento de las cuotas mínimas fijadas	2,2
Udalerriko bide publikoen sailkapena Clasificación de las vías públicas del término municipal. Kategoria: Bakarra udalerri osorako Categoría: única para todo el municipio	Indiza Índice 1,00

Hobariak:

Kooperatiba babestuei, horien elkarte, federazio eta konfederazioei eta eraldaketarako nekazaritza sozietateei, kuotaren %95a emango zaien Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzko maiatzaren 22ko 2/1997 Foru Arauak jasotakoaren arabera.

Kuotaren %25eko hobaria enplegua sortzen duten subjektu pasiboentzat, baldin eta udal kuota ordaintzeaz gainera, hobaria aplikatu aurreko lehen zergaldian kontratu mugagabea duten langile kopuruaren %10 gehitu badute eta %50eko hobaria langile kopurua %20a gehitu badute.

Bonificaciones:

Gozarán de una bonificación del **95%**, las cooperativas protegidas, así como las uniones, federaciones y confederaciones de las mismas y las sociedades agrarias de transformación, de conformidad con lo previsto en la Norma Foral 2/1997, de 22 de mayo, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.

Gozaran de una bonificación por creación de empleo del **25%** de la cuota correspondiente, los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que hayan incrementado la plantilla de trabajadores con contrato indefinido en un **10%** y de un **50%** para los que hayan incrementado su plantilla un **20%**.



2.- Ondasun Higiezinei buruzko zergaren kuotak finkatzeko futsezko elementuak erregulatuko dituen Ordenantza Fiskala.

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. Artikulua.-

Udal honetan, Ondasun Higiezinen gaineke Zergari buruzko Uztailaren 5eko 12/1989 Foru Araueko 14.3 artikuluak ematen dion zilegidura erabiliz, ondorengo artikulan ezarritako terminoetan finkatzcn du Zerga honen karga tasa.

II. GRABAMEN TASA

2. Artikulua.-

- 1.- Hiri ondasunei aplikagarri zaien Ondasun Higiezinen gaineke Zergaren karga tasa II: Eranskinean adierazten den ehuneko hainbestean geratuko da finkatua.
- 2.- Landa ondasunei aplikagarri zaien Ondasun Higiezinen gaineke Zergaren karga tasa, II: Eranskinean adieraztcn den ehuneko hainbestean geratzen da finkatua.

III. OINARRI EZARGARRIA ETA KUOTAK

3. Artikulua.-

- 1.- Hiri Ondasunei aplicatutako Ondasun Higiezinen gaíneko Zergaren Oinarri Ezargarria, ondasun horien balio katastralra izango da.
- 2.- Landa Ondasunei aplikagarri den Ondasun Higiezinen gaineke Zergaren Oinarri Ezargarria, erregelamenduz onartutako balio katastralra izango da.
- 3.- Zerga honen zehaztapena aurreko apartaduetan adieritako Oinarri Zergagarriei Ordenantza honetako 2 artikulan bakoitzari dagokion karga tasak aplíkaluz lortuko da.

IV. KUDEAKETA ARAUAK

4.- Artikulua

- 1.- Zerga honen kudeaketa, likidazio, bilketa eta ikuskapena Gipuzkoako Foru Diputazioaren gain eskuorde daiteke, Udal Batzarreak erabakitako

2.- Ordenanza fiscal reguladora de los elementos esenciales para determinar las cuotas del Impuesto sobre Bienes Inmuebles

I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.-

Este Ayuntamiento haciendo uso de la autorización que confieree el artículo 14.3 de la Norma Foral 12/1989, de 5 de Julio, del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, fija el tipo de gravamen de este Impuesto en los términos que se establecen en el artículo siguiente.

II. TIPOS DE GRAVAMEN

Artículo 2.-

- 1.- El tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicable a los bienes de naturaleza Urbana queda fijado en el tanto por cien que se indica en el Anexo II.
- 2.- El tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicable a los Bienes de naturaleza Rústica, queda fijado en el tanto por cien que se indica en el Anexo II.

III. BASE IMPONIBLE Y CUOTAS

Artículo 3.-

- 1.- La Base Imponible del Impuesto sobre Bienes Inmuebles aplicada a los Bienes de naturaleza Urbana, estará constituida por su valor catastral.
- 2.- La Base Imponible del Impuesto de Bienes Inmuebles aplicable a los Bienes de Naturaleza Rústica estará constituida por el valor catastral reglamentariamente aprobado.
- 3.- La determinación de la cuota de este Impuesto se obtiene aplicando a las Bases Imponibles expresadas en los apartados anteriores los tipos de gravamen respectivos, fijados en el artículo 2 de la Ordenanza.

IV. NORMAS DE GESTIÓN

Artículo 4.-

- 1.- Las facultades de gestión, liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto, podrán delegarse en la Diputación Foral de



terminoetan, edukian eta eremuan, horretarako hitzarmen egokia izenpetuz.

2.- Hartuko den erabakia GAOn emango da argitara.

Guipúzcoa, en los términos, contenido y alcance que el Ayuntamiento Pleno determine, suscribiendo al efecto el oportuno convenio.

2.- El acuerdo municipal adoptado se publicará en el BOG una vez aceptado.

V. AMAIERAKO XEDAPENA

Transkribatutako Ordenanza Fiskala eta Ordenantzaren zati osagarri den Eraskinean dauden karga tasak, Udal Batzarreak Eraskinean adierazten den datan egindako batzarraldian onartu ziren eta indarrean 1990ko urtarrilaren 1ean sartuko dira, aldatu edo derogatzea erabakitzetan ez den bitartean aplikatuz joango direlarik.

V. DISPOSICIÓN FINAL

La Ordenanza Fiscal transcrita y los tipos de gravamen contenidos en el Anexo, que forman parte integrante de la misma, fueron aprobados por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día que se indica en el Anexo y entrará en vigor el día 10 de enero de 1.990, continuando aplicándose en tanto no se acuerde su modificación o derogación.



II. Eranskina

Anexo II

Hiri Ondasun Higiezinen gaineko Zerga

Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana

2.- Hiri Ondasun Higiezinen gaineko Zerga 2.- Impuesto sobre Bienes Inmuebles De Naturaleza Urbana	
Etxebizitza lurzoruan kokatutako hiri ondasunak Bienes urbanos situados en suelo residencial:	0,20112 %
Lurzoru industrial edo tertziarioan kokatutako hiriondasunak Bienes urbanos situados en suelo industrial o terciario:	0,47809 %

Hobariak:

Zergaren kuota osoaren ondorengo hobariak izango dituzte familia ugariko titular izan eta udalerrian erroldatuta dauden subjektuek:

- Kategoria orokorreko familia ugariak,
3 seme-alaba arte 50%
- Kategoria orokorreko familia ugariak,
4 seme-alabekin 70%
- Kategoria berezikor familia ugariak 90%

Familia Ugarien Babeserako azaroaren 18ko 40/2003 Legeko 2. artikuluaren 5. atalean zehazten denaren arabera, seme-alaba ezindu edo lanerako ezgaitasuna duen seme-alaba bakoitzar bezala konputatuko da:

Ezindutzat hartuko da %33ko edo gehiagoko minusbaliotasun-maila aitortuta duena, eta lanerako ezgaitutzat hartuko da lanerako gaitasuna murriztuta duen pertsona, murrizketa hori ezintasun iraunkor absolutuaren edo baliaezeitasun handiaren mailakoa denean.

Nolanahi ere, lansariak eskuratzen dituen semealaba oro ez da kontuan hartuko hobari honen ondorioetarako.

Interesatuek familia ugariaren Tituluaren kopia konpultsatua aurkeztu beharko dute hobari hori eskatzeko.

Zerga hobariaren mugak:

- Zergapekoaren ondasun higiezin guztien balio katrastral **150.000,00** euro baino gehiagokoa baldin bada, zergapekoak ez du hobarirako eskubiderik izango.
- Hobaria familia-unitatearen ohiko bizitoki

Bonificaciones:

Gozarán de las siguientes bonificaciones de la cuota íntegra del impuesto aquellos sujetos que ostenten la condición de titulares de familia numerosa y que estén empadronados en Andoain.

- Familias numerosas de categoría general hasta 3 hijos 50%
- Familias numerosas de categoría general con 4 hijos 70%
- Familias numerosas de categoría especial 90%

Cada hijo discapacitado o incapacitado para trabajar, en los términos definidos en el apartado 5 del artículo 2 de la Ley 40/2003, de 18 de noviembre, de Protección a las Familias Numerosas computará como dos:

Se entenderá por discapacitado aquel que tenga reconocido un grado de minusvalía igual o superior al 33% y por incapaz para trabajar aquella persona que tenga reducida su capacidad de trabajo en un grado equivalente al de la incapacidad permanente absoluta o gran invalidez.

En cualquier caso, todo hijo con retribución laboral no computa a efectos de bonificación.

Los interesados deberán instar su concesión aportando la copia compulsada del Título de familia numerosa.

Límites del beneficio tributario:

- Si el valor catastral de todos los bienes inmuebles del contribuyente excede de **150.000,00.-€**, no se tendrá derecho a bonificación.
- La aplicación del beneficio alcanzará únicamente a la vivienda donde reside habitualmente la unidad



den etxebizitzari bakarrik aplikatuko zaio.

Hobari hori ematearen ondorioak eskaeraren dataren hurrengo ekitalditik aurrerakoak izango dira, eta inoiz ez dute izango atzera eraginik.

Hobariaren iraupena **3 urtekoa** izango da, (beti ere balio katastralaren limitea gainditzen da bada) eta familia ugaria izateari uzten zaien kasuetan izan ezik. Kasu horretan, titularrek Udalari jakinarazi beharko diote familia ugari izateari uztea eragin duen gertaera. Eskaerak hobaria aplikatu aurreko urteko **abenduak 31** baino lehenago egin beharko dira. Behin hobaria amaitu ondoren, eta eskatutako baldintzak betetzen badira, eskaera berri bat egin ahal izango da.

familiar

El efecto de la concesión de esta bonificación empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de solicitud y no puede tener carácter retroactivo.

La duración de la bonificación será de **3 años** (siempre que no se exceda del límite del valor catastral) y salvo los supuestos de pérdida de la condición de familia numerosa, en cuyo caso las personas titulares estarán obligadas a comunicar al Ayuntamiento el hecho que dé lugar a la misma. Las solicitudes deberán realizarse antes del **31 de diciembre** del año anterior a la aplicación de la bonificación. Una vez finalizada la bonificación, y siempre que se cumplan las condiciones exigidas, podrá hacerse nueva solicitud.



III. Eranskina

Anexo III

Landa izaerako ondasun higiezinen gaineko zerga Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica

3.- Landa izaerako ondasun higiezinen gaineko zerga 3.- Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica	
Landa izaerako ondasun higiezinen gaineko zergari aplikagarri zaion zerga-tasa. El tipo de gravamen aplicable al Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica	%1,1



4.- Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga erregulatzen duen Ordenantza Fiskala

**I KAPITULUA
Izaera eta zerga egitatea.**

1. Artikulua.

- 1.- Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga bide ii. publikoetatik zirkulatzeko gai diren trakzio mekanikoko ibilgailuen titulartasuna zergapetzen duen zuzeneko tributua da, haien mota, kategoria, potentzia, edukiera eta karga edozein direla ere, eta zirkulazio baimenean ageri den helbidea Andoaingo udalerrian dagoenean exijitzen da.
- 2.- Ibilgailua zirkulatzeko gai izango da bidezko ii. registro publikoetan matrikulatua izan denean eta haietan oraindik baja emanda ez dagoenean. Aldi baterako baimena dutenak eta turismo matrikula daramatenak ere zirkulatzeko gai izango dira zerga honen ondorioetarako.
- 3.- Ez daude lotuta zerga honi:
 - a) Antzinatasuna dela eta erregistroan baxa v. emanda egonik, aparteko kasuetan erakustaldi, lehiaketa eta lasterketetan ibiltzeko baimena jaso lezaketenak, horretara mugaturik daudela.
 - b) Trakzio mekanikodun atoiak eta erdiatoiak, zama erabilgarria 750 kg baino gutxiagokoa dutenak.»

**II KAPITULUA
Salbuespenak**

2. artikulua.

Ez dute zerga ordaindu beharra edukiko:

1. Estatuaren, Euskal Autonomia Erkidegoaren, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Gipuzkoako udal entitateen ibilgailu ofizialak, defentsari edo herritarren segurtasunari atxikita badaude.
2. Ordezkaritza diplomatikoibilgailuak, bulego kontsularrenak, eta atzerriko agente diplomatiko eta kreditatuta dauden karrerako funtzionario kontsularrenak, kanpoaldetik identifikatuta badaude eta beren mailan eta hedaduran elkarrekikotasun baldintza betetzen bada.

Baita ere, Espainiako Estatuan egoitza edo bulegoa duten nazioarteko erakundeen ibilgailuak eta beren funtzionario edo kideenak, hauek

4.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica

**CAPÍTULO I
Naturaleza y hecho imponible**

Artículo 1.

El Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica es un tributo directo que grava la titularidad de los vehículos de tracción mecánica, aptos para circular por las vías públicas, cualquiera que sea su clase, categoría, potencia, capacidad, y carga cuando conste en el permiso de circulación como domicilio el municipio de Andoain.

Se considera vehículo apto para la circulación el que hubiere sido matriculado en los registros públicos correspondientes y mientras no haya causado baja en los mismos. A los efectos de este Impuesto también se considerarán aptos los vehículos provistos de permisos temporales y matrícula turística.

No están sujetos a este Impuesto:

- a) Los vehículos que habiendo sido dados de baja en los Registros por antigüedad de su modelo, puedan ser autorizados para circular excepcionalmente con ocasión de exhibiciones, certámenes o carre-ras limitadas a los de esta naturaleza.
- b) Los remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica cuya carga útil no sea superior a 750 kilogramos.

**CAPÍTULO II
Exenciones**

Artículo 2.

Estarán exentos del Impuesto:

1. Los vehículos oficiales del Estado, de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de las Entidades Municipales guipuzcoanas, adscritos a la Defensa o a la seguridad ciudadana.
2. Los vehículos de representaciones diplomáticas, oficinas consulares, agentes diplomáticos y funcionarios consulares de carrera acreditados, que sean subditos de los respectivos países, externamente identificados y a condición de reciprocidad en su extensión y grado.

Asimismo, los vehículos de los Organismos internacionales con sede u oficina en el Estado



estatutu diplomatikoa dutenean.

3. Nazioarteko itun edo hitzarmenaren ondorioz salbuestekoak diren ibilgailuak.
4. Osasun laguntza emateko edo zauritu zein gaixoak garraiatzeko erabiltzen diren anbulantziak eta gainerako ibilgailuak.
5. Mugikortasun murriztua duten pertsonentzako ibilgailuak, abenduaren 23ko 2822/1998 Errege Dekretuak, Ibilgailuen Erregelamendu Orokorra onartzen duenak, II. eranskinaren A letran aipatuak, pertsona desgaituen izenean matrikulatuta daudenean.

Era berean, salbuetsita daude 14 zaldi fiskaletik beherako ibilgailuak, baldin eta desgaituen izenean matrikulatutako ibilgailuak, pertsona horiek soilik erabiltzekoak direnean. Salbuespen hau zirkunstantzia horiek betetzen diren artean aplikatuko da, pertsona ezinduek gidatutako ibilgailuak izan nahiz horiek garraiatzeko ibilgailuak izan.

Aurreko bi paragrafoetan aipatutako salbuespenak ibilgailu batengatik bakarrik izango zaizkie aplikagarriak horien onuradun diren subjektu pasiboei.

Letra honetan xedatutakoaren ondorioetarako, honako hauek hartuko dira pertsona desgaitutzat:

- Minusbaliotasun maila 100eko 33koa edo handiagoa eta 100eko 65ekoa baino txikiagoa duten pertsonak, mugikortasun murriztuko egoeran badaude. Mugikortasun murriztua dutela ulertuko da abenduaren 23ko 1.971/1999 Errege Dekretuak, minusbaliotasun maila aitortu, ezarri eta kalifikatzeko prozedurari buruzkoak, III. eranskinean jasotzen duen baremoaren A, B edo C letretako egoeretan sartuta daudenean edo baremo horren D, E, F, G edo H letretan 7 puntu edo gehiago lortzen dituztenean.
- Minusbaliotasun maila %65ekoa edo handiagoa duten pertsonak.

Aurreko kasuetan aipatutako pertsonak mugikortasun murriztuko A egoeran badaude 1.971/1999 Errege Dekretuak 3. eranskinean jasotzen duen baremoaren arabera, 14 zaldi fiskaleko muga ez zaie aplikatuko, baldin eta ibilgailua gurpil aulkia eramateko egokituta badago.

Español y de sus funcionarios o miembros con estatuto diplomático.

3. Los vehículos respecto de los cuales así se derive de lo dispuesto en tratados o convenios internacionales.
4. Las ambulancias y demás vehículos directamente destinados a la asistencia sanitaria o al traslado de heridos o enfermos.
5. Los vehículos para personas de movilidad reducida a que se refiere la letra A del anexo II del Reglamento General de Vehículos, aprobado por Real Decreto 2822/1998, de 23 de diciembre, matriculados a nombre de personas con discapacidad.

Asimismo, están exentos los vehículos de menos de 14 caballos fiscales, matriculados a nombre de personas con discapacidad para su uso exclusivo. Esta exención se aplicará en tanto se mantengan dichas circunstancias, tanto a los vehículos conducidos por personas con discapacidad como a los destinados a su transporte.

Las exenciones previstas en los dos párrafos anteriores no resultarán aplicables a los sujetos pasivos beneficiarios de las mismas por más de un vehículo simultáneamente.

A efectos de lo dispuesto en esta letra, se considerarán personas con discapacidad las siguientes:

- Aquellas personas que tengan reconocido un grado de minusvalía igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100 que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tales las incluidas en alguna de las situaciones descritas en las letras A, B ó C del baremo que figura como Anexo III del Real Decreto 1.971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración o calificación del grado de minusvalía o que obtengan 7 o más puntos en las letras D, E, F, G ó H del citado baremo.
- Aquellas personas con un grado de minusvalía igual o superior al 65 %.

A las personas incluidas en los casos anteriores que se encuentren en situación carencial de movilidad reducida calificada con la letra A en el baremo que figura como Anexo 3 del mencionado Real Decreto 1971/1999, no les será de aplicación el límite de 14 caballos fiscales, siempre que el vehículo se encuentre adaptado para el uso con silla de ruedas.



Salbuetsita daude, baita ere, guraso-ahal, tutoretza edo kuradoretza dela-eta ardurapean minusbalotasun maila 100eko 65ekoa edo handiagoa duen pertsona bat duten pertsonen jabetzako ibilgailuak. Ibilgailu bat baino gehiago badute jabetzan, ibilgailu bakarrak izango du salbuespena

e) apartatuaren arabera minusba-liotasuna duen pertsonaren bat ardurapean duten pertsonen Udalaren aurrean egiaztatu behar dute minusbalotasun maila eta minusbalotasuna duen pertsonarekin duten harremana»

1. Udalaren emakida administratibo bidez herri garraio zerbitzuari atxikita dauden autobusak, mikrobusak eta gainerako ibilgailuak, horien plaza kopurua, gidariarena barne, bederatzitik gorakoa denean.
2. Traktoreak, atoiak, erdiatoiak eta makineria, Nekazaritzako Makineria inskribatzeko Kartilaz hornituta daudenean.

2.1 artikuluko e) eta g) letratan aipatzen diren salbuespenak gozatu ahal izateko, interesatuek, udalerrian erroldatuta egoteaz gain, eskaera bat aurkeztu beharko dute ibilgailuaren ezaugarriak, matrikula eta onuraren zergatia adieraziz, eta alegatutakoa benetakoa dela egiaztatzen duten agiriak aurkeztuz. Salbuespena ematen dela dioen erabakiaren jakinarazpena izango da salbuespena duela egiazatzeko agiria.

Aurreko apartatuan jasotakoaren ondorioetarako, eskaerari honako agirioi erantsiko dizkiote:

1.- Pertsona desgaituen Ibilgailuak:

- NAN.
- Minusbaliotasunaren ziurtagiria, eskuduna den organoak igorritakoa.
- Minusbaliatuaren izenean egongo den zirkulazio-baimena.
- Ibilgailuaren fitxa teknikoa.
- Ibilgailua beretzat baino ez duela erabiltzen adieraziz zinpeko aitorpena.

2.- Ahalmen urriko pertsonak eramateko ibilgailuak:

- Elbarritasuna duen pertsonaren eta ohiko gidari den lagunaren Nortasun Agiria
- Elbarritasunari buruzko ziurtagiria eskudun den organoak igorritakoa.

Quedarán también exentos del impuesto los vehículos cuyos titulares acrediten que tienen a su cargo, por razón de patria potestad, tutela o curatela, a alguna persona con un grado de minusvalía igual o superior al 65%. De ser titulares de más de un vehículo, la exención sólo se aplicará a uno.

Los titulares de vehículos de personas con minusvalías a su cargo en los términos expuestos en el apartado e), deberán acreditar ante el Ayuntamiento el grado de minusvalía y la relación con la persona con minusvalía.

1. Los autobuses, microbuses y demás vehículos destinados o adscritos al servicio de transporte público en régimen de concesión administrativa otorgada por este Municipio, siempre que tengan una capacidad que exceda de nueve plazas, incluida la del conductor.
2. Los tractores, remolques, semirremolques y maquinaria provistos de Cartilla de Inscripción de Maquinaria Agrícola.

Para poder obtener las exenciones a que se refieren los párrafos e) y g) del artículo 2.1, los titulares de los vehículos, que deberán figurar empadronados en este Municipio, solicitarán su concesión indicando las características del vehículo, su matrícula y la causa del beneficio, y acreditar, mediante la presentación de la documentación en que consten, la realidad de lo alegado. La notificación en la que se resuelva la concesión de la exención servirá de documento acreditativo de su existencia.

A los efectos previstos en el apartado anterior, los interesados deberán aportar, junto con la solicitud, la siguiente documentación:

1. Vehículos para personas con discapacidad.

- D.N.I.
- Certificado de la minusvalía extendido por el órgano competente.
- Permiso de Circulación a nombre de la persona minusválida.
- Ficha Técnica del vehículo.
- Declaración Jurada de uso exclusivo del vehículo.

2. Vehículos destinados al transporte de personas con minusvalía.

- D.N.I. de la persona con minusvalía y del conductor habitual del vehículo.
- Certificado de la minusvalía extendido por el



- Ahalmen urriko lagunaren izenean behar duen zirkulazio-baimena.
- Ibilgailuaren fitxa teknikoa.
- Ibilgailua beretza baino ez duela erabiltzen adieraziz zinpeko aitorpena.
- órgano competente.
- Permiso de Circulación a nombre de la persona minusválida.
- Ficha Técnica del vehículo.
- Declaración Jurada de uso exclusivo del vehículo.

3.- Traktoreak, atoiak, erdiatoiak eta nekazaritzarako tresneria.

- Zirkulazio Baimena.
- Ibilgailuaren ezaugarri teknikoen ziurtagiria.
- Nekazaritzako Makineria inskribatzeko Kartila edo, bestela, Gipuzkoako Foru Aldundiko Nekazaritza eta Ingurugiro Departamentuko Nekazaritzako Makineriaren Erroldan alta hartu izanaren frogagiria, nahitaez ibilgailuaren titularraren izenean luzatua.

3. Tractores, remolques, semirremolques y maquinaria agrícola.

- Permiso de Circulación.
- Certificado de características técnicas del vehículo.
- Cartilla de Inscripción de maquinaria agrícola, o documento acreditativo de Alta en el Registro Oficial de Maquinaria Agrícola del Departamento de «Agricultura y Medio Ambiente» de la Diputación Foral de Gipuzkoa, expedida necesariamente a nombre del titular del vehículo.

Salbuespen hauek eskaera egiten den dataren hurrengo zergalditik aurrera izango dute eragina. Hala ere, matrikulazio berriko ibilgailuek Trafiko Buruzagitzan alta ematen denetik bi hilabeteko epea izango dute dagokion urtean ondorioak izango dituen salbuespena eskatzen.

Estas exenciones surtirán efectos desde el periodo impositivo siguiente a aquél en que se hubiera efectuado la solicitud. No obstante, los vehículos de nueva matriculación dispondrán de un plazo de 2 meses desde la fecha de Alta en la Jefatura de Tráfico para solicitar la exención con efectos en el año en curso.

III KAPITULUA Subjektu pasiboak

3. Artikulua.

Honako hauek dira zerga honen subjektu pasiboak: Persona fisiko zein jurídikoak eta Zergen Foru Arau Orokorraren 33. artikuluan aipatutako entitateak, zirkulazio baimenean ibilgailua beren izenean ageridenean.

IV. KAPITULUA Zergaldia eta sortzapena

4. Artikulua.

1. Zergaldia bat dator urte naturalarekin, salbu ibilgailuak lehen aldiz eskuratzent direnean edo behin betiko baja ematen zaienean. Horrelakoetan, zergaldia ibilgailua eskuratzent den egunean hasiko da, eta Trafiko Buruzagitzan behin betiko baja ematen zaion egunean amaituko da.
2. Zergaldiaren lehen egunean sortuko da zerga.

CAPÍTULO III Sujetos pasivos

Artículo 3.

Son sujetos pasivos de este Impuesto las personas físicas o jurídicas y las Entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria, a cuyo nombre conste el vehículo en el permiso de circulación.

CAPÍTULO IV Periodo impositivo y devengo

Artículo 4.

1. El periodo impositivo coincide con el año natural salvo en el caso de primera adquisición o baja definitiva de los vehículos. En estos casos el periodo impositivo comenzará el día en que se produzca dicha adquisición o terminará el día en que se produzca la baja definitiva en la Jefatura de Tráfico, respectivamente.
2. El Impuesto se devenga el primer día del periodo impositivo.



V. KAPITULUA

Zerga kuota

CAPÍTULO V

Cuota tributaria

5. Artikulua.

1. Eranskinean jasota dauden tarifen taulari jarraiki exijituko da zerga.
2. Ibilgailuak lehen aldiz eskuratzent direnean edo behin betiko baja ematen zaienean, kuota hilabete naturaletan hainbanatuko da, ibilgailua eskuratu edo baja ematen zaion hilabetea barne.
3. Ibilgailua lapurtzeagatik Erregistro Publikoan aldi baterako baja ematen zaionean ere kuota modu berean hainbanatuko da.
4. Aurreko apartatuko tarifik aplikagarri izango dituzten ibilgailu motak zehazteko, kontuan hartuko da abenduaren 21eko 114/1999 Foru Dekretua, hain zuzen ere, ibilgailu mota desberdin kontzeptua ezarri eta Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zergaren tarifik aplikatzeko arauak finkatzen dituena. Hain zuzen ere:
 - a) Zerga honen ondorioetarako, bere tarifetan zerrendatzen diren ibilgailu mota desberdin kontzeptua abenduaren 23ko 2.822/1998 Errege Dekretuak, Ibilgailuen Erregelamendu Orokorra onartzekoak, II. eranskinean jasotakoa izango da.
 - b) Furgoi edo furgonetek, ibilgailu misto moldagarriek eta turismotik eratorritakoek turismo gisa tributatuko dute beren potentzia fiskalaren arabera. Ez da horrela izango, ordea, 1.000 kilogramotik gorako karga erabilgarria garraiatu dezaketenean, kamioi gisa tributatuko baitute orduan.
 - c) Autokarabanek turismo gisa tributatuko dute beren potentzia fiskalaren arabera.
 - d) Edozein kasutan ere, tarifa horien D) letran adierazitako traktoreen errubrika orokorrak honako hauek ere hartzen ditu: «traktokamioiak», «obra eta zerbitzuetako traktoreak» eta trakzio mekanikoko beste ibilgailuek garraiatu edo eramanak izan gabe bide publikoetatik zirkula dezaketen makina autobultzatuak.
 - e) Hiru gurpileko ibilgailuak eta kuatrizikloak motozikletatzat hartuko dira zerga honen ondorioetarako eta, beraz, beren zilindradaren arabera tributatuko dute. Kuatriziklo arinek, beren aldetik, ziklomotore

Artículo 5.

- 1.- El impuesto se exige con arreglo al cuadro de tarifas que consta en el anexo.
- 2.- En el caso de primera adquisición de vehículos o, en su caso, la baja definitiva de los mismos, el importe de la cuota se prorrateará por meses naturales, incluido el mes al que corresponde el día en que se produzca la adquisición o baja.
- 3.- También procederá el prorrateo de la cuota, en los mismos términos, en los supuestos de baja temporal en el Registro Público correspondiente por sustracción o robo del vehículo.
- 4.- A efectos de determinar las diversas clases de vehículos para la aplicación de las tarifas indicadas en el apartado anterior, se estará a lo dispuesto en el Decreto Foral 114/1999, de 21 de diciembre, por el que se determina el concepto de las diversas clases de vehículos y las reglas de aplicación de las Tarifas del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica. En concreto:
 - a) A los efectos de este Impuesto, el concepto de las diversas clases de vehículos relacionadas en las Tarifas del mismo, será el recogido en el anexo II del Real Decreto 2.822/1998, de 23 de diciembre, que aprueba el Reglamento General de Vehículos.
 - b) Los furgones o furgonetas, los vehículos mixtos adaptables y los derivados de turismo tributarán como turismo, según su potencia fiscal, excepto que los mismos puedan transportar más de 1.000 kilogramos de carga útil, en cuyo caso, tributarán como camión.
 - c) Las autocaravanas tributarán como turismo según su potencia fiscal.
 - d) En todo caso, la rubrica genérica de tractores a que se refiere la letra D) de las indicadas Tarifas, comprende a los «tractocamiones», a los «tractores de obras y servicios», así como a las máquinas autopropulsadas que puedan circular por las vías públicas sin ser transportadas o arrastradas por otros vehículos de tracción mecánica.
 - e) Los vehículos de tres ruedas y cuatriciclos tendrán la consideración, a los efectos de este impuesto, de motocicletas y, por tanto, tributarán por la capacidad de su cilindrada. Los cuatriciclos ligeros, a su vez, tributarán



- gisa tributatuko dute.
- f) Ibilgailu artikulatuaren kasuan, arrasteko potentzia daramak eta arrasteen eramandako atoiek eta erdiatoiek aldi berean eta bereizita tributatuko dute.
 - g) Zaldi fiskaletan adierazitako potentzia fiskala abenduaren 23ko 2.822/1998 Errege Dekretuak, Ibilgailuen Erregelamendu Orokorra onartzekoak, V. eranskinean xedatutakoaren arabera ezarriko da.
- como ciclomotores.
- f) En el caso de los vehículos articulados tributarán simultáneamente y por separado el que lleve la potencia de arrastre y los remolques y semirremolques arrastrados.
 - g) La potencia fiscal expresada en caballos fiscales se establecerá de acuerdo con lo dispuesto en el anexo V del Real Decreto 2.822/1998, de 23 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General de Vehículos.

VI. KAPITULUA Hobariak

Ibilgailu historikoek edo fabrikazio egunetik kontatuta gutxienez hogeita bost urteko antzinatasuna dutenek %100eko hobaria izango dute zerga kuotan, betiere horiek ohiko lokomozi-bitarteko gisa erabiltzen ez badira. Fabrikazio eguna ez bada ezagutzen, lehen matrikulazio eguna hartuko da halakotzat edo, bestela, ibilgailu mota edo aldaera fabrikatzeari utzi zitzaison eguna.

Ibilgailu elektrikoek %50eko hobaria izango dute zerga kuotan.

Udalerrri honetan erroldan egon beharko duten interesatuek hobari hori aplikatzeko, eskaera egin beharko dute, ibilgailuaren fitxa teknikoa eta zirkulazio-baimena aurkeztuz.

Salbuespen hauek eskaera egiten den dataren hurrengo zergalditik aurrera izango dute eragina.

VII. KAPITULUA Kudeaketa eta likidazioa

6. Artikulua.

Ibilgailuaren zirkulazio baimenean ageri den helbidea bere udalerrian dagoenean, zerga kudeatu, likidatu, ikuskatu eta biltzea, eta orobat, zerga kudeaketan emandako egintzak berrikustea Andoaingo Udalaren ardura da.

7. Artikulua.

Matrikulazioaren eta zirkulatzeko baimenaren ondorioz zergan alta hartzen duten ibilgailuen kasuan, autolikidazio erregimenean kudeatzen da zerga, eta gainontzeko ibilgailuen kasuan, berriz, Udalak urtero egiten duen Erroldaren bidez.

Aitorpen-likidazioak Udaletxeen aurki daitezkeen inprimaki normalizatuak erabiliz egingo dira.

CAPÍTULO VI Bonificaciones

Gozarán de una bonificación del 100% los vehículos históricos o aquellos que tengan una antigüedad mínima de 25 años contados a partir de la fecha de su fabricación; siempre y cuando no se utilicen como medio de locomoción habitual. Si está no se conociera, se tomará como tal la de su primera matriculación, o en su defecto, la fecha en que el correspondiente tipo o variante se dejó de fabricar.

Gozarán de una bonificación del 50% los vehículos eléctricos.

Los interesados, que deberán figurar empadronados en este municipio, deberán instar su concesión aportando la ficha técnica del vehículo y el permiso de circulación.

Esta bonificación surtirá efectos desde el período impositivo siguiente a aquél en que se hubiera efectuado la solicitud.

CAPÍTULO VII Gestión y liquidación

Artículo 6.

La gestión, liquidación, inspección y recaudación del impuesto, así como la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria, corresponde al Ayuntamiento de Andoain cuando el domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo pertenezca a su término municipal.

Artículo 7.

El impuesto se gestiona en régimen de autoliquidación respecto a los vehículos que son alta en el impuesto como consecuencia de su matriculación y autorización para circular; y el resto de vehículos a través del Padrón anual confeccionado por el Ayuntamiento.

Las declaraciones-liquidaciones se efectuarán en los



Aitorpen-likidazio horiek kalkulurako beharrezkoak diren elementuak jasoko dituzte, eta agiri hauek erantsita aurkeztuko dira: Ibilgailua erosi edo aldatu izanaren frogagiriak, ezaugarri teknikoen ziurtagiria eta subjektu pasiboaren Nortasun Agiria edo Identifikazio Fiskaleko zenbakia.

Aitorpen-likidazioa behin bere esku duela, interesatuak bulego kudeatzailean edo entitate laguntzaile batean ordaindu ahal izango du zerga kuotaren zenbatekoa. Edozein kasutan ere, ibilgailua matrikulatu baino lehen, bulego kudeatzaileak egiaztatuko du ordainketa behar den zenbatekoagatik egin dela, eta aitorpen inprimakia egiaztatu izana adieraziko du.

8. Artikulua.

1. Trafiko Buruzagitzari ibilgailuaren matrikulazioa, zirkulatzeko gaitasun agiria edo behin betiko baja eskatzen diotenek Zerga ordaindu izana frogatu beharko dute aldez aurretik.
2. Ibilgailuen titularrek Trafiko Buruzagitzari haien erreformaren berri ematen diotenean, Zerga honen eraginetarako duten sailkapena aldatzen bada betiere, eta orobat, ibilgailuak transferitu, zirkulazio baimenean ageri den helbidea aldatu edo horiei baja ematen dietenean, zergaren azken ordainagiria ordaindu izana frogatu beharko diote aurrez Trafiko Buruzagitzari. Horrek ez du eragotziko, dena den, kontzeptu horregatik sortu, likidatu, kobrantzara aurkeztu eta preskribitu ez diren zor guztien ordainketa kudeaketa eta ikuskaritza organoen bitartez exijitu ahal izatea.
Hamabost urteko edo hortik gorako antzinatasuna duten ibilgailuen behin betiko bajak ordainketa frogatzeko obligaziotik kanpo geratzen dira.
3. Trafiko Buruzagitzek ez dute ibilgailuen baja edo transferentzia espedienterik izapideztuko, aurretik Zerga ordaindu izana frogatzen ez bada.

VIII. KAPITULUA

Betebehar formalak eta zerga arlokoak

9. Artikulua.

Zerga honi lotutako ibilgailuen titularrek beharrezko tramiteak egin beharko dituzte Trafiko Buruzagitzan

impresos normalizados obrantes en el Ayuntamiento. Estas declaraciones-liquidaciones contendrán los elementos necesarios para su cálculo, y se presentarán junto con la documentación acreditativa de su compra o modificación, el certificado de sus características técnicas y el Documento Nacional de Identidad o el Código de Identificación Fiscal del sujeto pasivo.

Provisto de la liquidación-declaración, el interesado podrá ingresar el importe de la cuota del impuesto resultante de la misma en la oficina gestora, o en una entidad colaboradora. En todo caso, con carácter previo a la matriculación del vehículo, la oficina gestora verificará que el pago se ha efectuado en la cuantía correcta y dejará constancia de la verificación en impreso de declaración.

Artículo 8.

1. Quienes soliciten ante la Jefatura de Tráfico la matriculación, la certificación de aptitud para circular o la baja definitiva de un vehículo, deberán acreditar, previamente, el pago del Impuesto.
2. Los titulares de los vehículos, cuando comuniquen a la Jefatura de Tráfico la reforma de los mismos, siempre que altere su clasificación a efectos de este Impuesto, así como también en los casos de transferencia, de cambio de domicilio que conste en el permiso de circulación del vehículo, o de baja de dichos vehículos, deberán acreditar previamente ante la referida Jefatura de Tráfico el pago del último recibo presentado al cobro del Impuesto, sin perjuicio de que sea exigible por vía de gestión e inspección el pago de todas las deudas por dicho concepto devengadas, liquidadas, presentadas al cobro y no prescritas.
Se exceptúa de la referida obligación de acreditación el supuesto de las bajas definitivas de vehículos con quince o más años de antigüedad.
3. Las Jefaturas de Tráfico no tramitarán los expedientes de baja o transferencia de vehículos si no se acredita previamente el pago del Impuesto.

CAPÍTULO VIII

Obligaciones formales y tributarias

Artículo 9.

Los titulares de vehículos objeto de este Tributo deben tramitar en la Jefatura de Tráfico la adecuación



zirkulazio baimenean agertzen den helbidea beren ohiko egoitzakoa izan dadin.

IX. KAPITULUA Erroldak

10. Artikulua.

1. Matrikulatuta dauden edo zirkulatzeko gai diren ibilgailuen kasuan, zergaren urteko kuotak urte bakoitzeko lehen hiruhilekoaren barruan eta Udalak erabakitzenten duen kobrantza aldean ordainduko dira. Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean ediktua argitaratuz eta legeriak aurreikusten dituen edo egoki jotzen diren bestelako baliabideak erabiliz emango da horren berri.
2. Aurreko apartatuan araututako kasuan, urteko errolda erabiliz bilduko dira kuotak. Erroldaren aldaketak Trafikoko Erregistro Publikoaren datuetan oinarrituko dira.
3. Errolda edo zergaren matrikula jendaurrean erakutsiko da interesatuek aztertu eta bidezko erreklamazioak egin ahal izan ditzaten. Horretarako epea 30 egunekoa izango da, kobrantza aldia hasten denetik aurrera. Jendaurreko erakusketaren iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, eta subjektu pasibo bakoitzari likidazioa jakinarazteko balio izango du.

X. KAPITULUA Itzulketak

11. Artikulua.

Ibilgailuari zerga sortu ondoren ematen bazaio behin betiko baja eta, ordurako, kuota ordainduta badago, subjektu pasiboak dagokion zenbatekoaren itzulketa eskatu ahal izango du Ordenanza Fiskal honen 5.2 artikuluan aipatzen den hainbanaketa aplikatuta.

12. Artikulua. Xedapen Gehigarria

11/1989 Foru Arauan xedatutakoari jarraiki, zerga honi Zergen Foru Arau Orokorrak kudeaketa, likidazio, ikuskapen eta bilketari buruz nahiz zerga urraketa eta zigorrei buruz jasotzen dituen arauak aplikatuko zaizkio.

del domicilio que conste en el permiso de circulación al de su residencia habitual.

CAPÍTULO IX Padrones

Artículo 10.

- 1.- En el caso de vehículos ya matriculados o declarados aptos para la circulación, el pago de las cuotas anuales del impuesto se realizará dentro del primer cuatrimestre de cada año y en el período de cobro que fije el Ayuntamiento, anunciándolo por medio de Edictos publicados en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Gipuzkoa y por otros medios previstos por la legislación o que se crea más convenientes.
- 2.- En el supuesto regulado en el apartado anterior, la recaudación de las cuotas correspondientes se realizará mediante el sistema de padrón anual. Las modificaciones del padrón se fundamentarán en los datos del Registro Público de Tráfico.
- 3.- El padrón o matrícula del impuesto se expondrá al público por un plazo de un mes antes de iniciarse el período de cobro, para que los interesados legítimos puedan examinarlo y, en su caso, formular las reclamaciones oportunas.

La exposición al público se anunciará en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Gipuzkoa y producirá los efectos de notificación de la liquidación a cada uno de los sujetos pasivos.

CAPÍTULO X Devoluciones

Artículo 11.

Cuando la baja definitiva del vehículo se produzca con posterioridad al devengo del impuesto, y ya haya sido satisfecha la cuota, el sujeto pasivo podrá solicitar el importe que, por aplicación del prorratazo previsto en el apartado 2º del artículo 5 de la presente Ordenanza Fiscal, le corresponda percibir.

Artículo 12. Disposición Adicional

De conformidad con la Norma Foral 11/1.989, son de aplicación a este impuesto las normas sobre gestión, liquidación, inspección, recaudación e infracciones tributarias y sanciones, reguladas en la Norma Foral General Tributaria.



IV Eranskina

Anexo IV

Trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga

Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica

Ibilgailu potentzia eta mota / Potencia y clase de vehículo	Kuota / Cuota
A.- Turismoak / Turismos	
9 zaldi fiskal arte / De menos de 9 caballos fiscales	42,00 €
9tik 11,99 zaldi fiskaletara bitartekoak / De 9 hasta 11,99 caballos fiscales	85,00 €
12tik 13,99 zaldi fiskaletara bitartekoak / De 12 hasta 13,99 caballos fiscales	141,35 €
14tik 15,99 zaldi fiskaletara bitartekoak / De 14 hasta 15,99 caballos fiscales	197,70 €
16tik 19,99 zaldi fiskaletara bitartekoak / De 16 hasta 19,99 caballos fiscales	255,05 €
20 zaldi fiskal baino gehiagokoak / De 20 caballos fiscales en adelante	311,40 €
B.-Autobusak / Autobuses	
21 plaza baino gutxiagokoak / De menos de 21 plazas	192,60 €
21etik 50 plazatara bitartekoak / De 21 a 50 plazas	273,50 €
50 plaza baino gehiagokoak / De más de 50 plazas	342,10 €
C.- Kamioak / Camiones	
1.000 kg baino gutxiagoko karga erabilgarri / De menos de 1000kg carga útil	97,30 €
1.000 kgtik 2.999 kgtara bitarteko karga erabilgarri / De 1000 a 2999 kg carga útil	192,55 €
2.999 kgtik 9.999 kgtara bitarteko karga erabilgarri / De más de 2999 a 9999 kg carga útil	273,50 €
9.999 kg baino gehiagoko karga erabilgarri / De más de 9999 kg carga útil	342,10 €
D.- Traktoreak / Tractores	
16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak / De menos de 16 CF	41,00 €
16tik 25 zaldi fiskaletara bitartekoak / De 16 a 25 CF	64,55 €
25 zaldi fiskal baino gehiagokoak / De más de 25 CF	192,60 €
E.- Trakzio mekanikodun ibilgailuek arrastaneramandako atoi eta erdi atoiak: Remolques y semiremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica	
1.000 kg. baino gutx. karga erabilgarri / De menos de 1000 kg. de carga útil y más de 750	41,00 €
1.000 kgtik 2.999 kgtara bitarteko karga erabilgarri / De 1.000 a 2.999 Kg de carga útil	64,55 €
2. 999 kg baino gehiagoko karga erabilgarri / De más de 2.999 Kg. de carga útil	192,60 €
F.- Gainerako ibilgailuak / Otros vehículos	
Ziklomotoreak / Ciclomotores	10,25 €
125z.k.tarinoko motozikletak / Motocicletas hasta 125 cc	10,25 €
125etik 250z.k.tarinoko motozikletak / Motocicletas de más de 125 hasta 250 cc	17,40 €
250etik 500z.k.tarinoko motozikletak / Motocicletas de más de 250 hasta 500 cc	35,85 €
500etik 1000z.k.tarinoko motozikletak / Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 cc	71,70 €
1.000z.k. baino gehiagoko motozikletak / Motocicletas de más de 1.000 cc	142,40 €



5.- Eraikuntza, Instalazio eta Obrei buruzko Zergaren Ordenantza Fiskal arautzailea.

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. Artikulua.-

Udal honek, Toki Ogasunak erregulatzen dituen Lurralde Historikoko Foru Arauean eta tributuari dagokion Foru Arauean aurrikusitakoaren arabera, Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko, zerga ezarri eta isijitzen du, Ordenantza honi jarraiki, tarifa aplikagarriak dituen Eranskina parte delarik.

2. Artikulua.-

Ordenantza udal barruti osoan aplikatzen da.

II. EGITATE EZARGARRIA

3. Artikulua.-

Lan edo hirigintza lizentzia behar duen ezein eraikuntza, instalazio edo obra egitea dugu egitate ezargarria, lizentzia hori jaso edo ez arren, baldin eta lizentzia ematea Udal honi badagokio.

4. Artikulua.-

Zergapeko egitate ezargarria, banan-banan adieraziz, ondorengoek osatzen dute:

- 1.- Solairu berridun mota guztietaiko eraikuntza edo instalazioetako eraikitze-obrak.
- 2.- Dauden mota guztietaiko eraikuntza edo instalazioak handitzeko obrak.
- 3.- Dauden mota guztietaiko eraikuntza eta instalazioen estrukturan eragin dezaketen aldaketa edo erreformazkoak.
- 4.- Dauden mota guztietaiko eraikuntza eta instalazioen kanpoko itxuraren aldaketa dakarkitenak.
- 5.- Eraikuntzen barne antolamendua aldatzen duten obrak, beraien erabilera edozein delarik.
- 6.- Lurraren Legeko Testu Bateratuko 58. artikuluko 2 atalean azaltzen diren eta behin-behineko izaerarekin egin behar diren obrak.
- 7.- Zerbitzu publikoen instalaziorako obrak.
- 8.- Lur hididurak, hala nola lurrerauzketak, lauketak, indusketa eta lurreztaketa, egintza horiek onartu edo baimendutako Hirigintza edo Eraikuntza Proiekturen batean egin beharreko obratzat zehaztu eta programatuta leudekeengan

5.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.

I.DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.-

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y la Norma Foral particular del tributo establece y exige el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables.

Artículo 2.-

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE

Artículo 3.-

Constituye el hecho imponible de este impuesto la realización de cualquier construcción, instalación u obra para la que se exija la obtención de la correspondiente licencia de obras urbanística se haya obtenido o no dicha licencia, siempre que su expedición corresponda a este Ayuntamiento.

Artículo 4.-

A título enunciativo, constituyen supuestos del hecho imponible sujetos al impuesto los siguientes:

- 1.- Las obras de construcción de edificaciones o instalaciones de todas clases de nueva planta.
- 2.- Las obras de ampliación de edificios instalaciones de das clases existentes.
- 3.- Las de modificación o reforma que afecten a la estructura de los edificios e instalaciones de todas las clases existentes.
- 4.- Las de modificación del aspecto exterior de los edificios e instalaciones de todas clases existentes.
- 5.- Las obras que modifiquen la disposición interior de los edificios, cualquiera que sea su uso.
- 6.- Las obras que hayan de realizarse con carácter provisional a que se refiere el apartado 2 del art. 58 del texto refundido de la Ley del Suelo.
- 7.- Las obras de instalación de servicios públicos.
- 8.- Los movimientos de tierra, tales como desmontes, explanaciones, excavación y terraplenado, salvo que tales actos estén detallados y programados como obras a ejecutar en un proyecto de Urbanización o de Edificación



salbuetsiz.

- 9.- Eraikuntzen erauzketa, aurri zorian daudela aitortuetan salbu.
- 10.- Aparkaleku, industria, merkataritza edo lanbide iharduera, zerbitzu publiko edo lurrazpi eman zaion beste erabilera batzuetara bideratutako lurpeko instalazioak.
- 11.- Bide publikotik ikusteko moduan egiten den propaganda kartelen jarketa.
- 12.- Gaitasun ekonomikoa eta obra eta hirigintza lizenziapen egotea suposatzen duten eta errekurso ekonomikoien inbertsioa dakarten edozein obra, eraikuntza edo instalazioak.

5. Artikulua.-

Zerga honen pean ez dira egongo Udal honi dagokion titularitate dominikaleko higiezinetan egindako eraikuntza, obra edo instalazioak obraren jabe izateko baldintza Udalak betetzen badu.

III. SUBJEKTU PASIBOAK

6. Artikulua.-

- 1.- Ondorengoak ditugu, zergadun moduan, zerga honen subjektu pasiboak: Foru Tributo Arau Orokorraren 33. artikuluak aipatu eta eraikuntzak, instalazioak edo obrak egiten direnko ondasun higiezinen jabeak, obren jabeak baldin badira; gainerako kasuetan, obraren jabea denari eritziko zaio zergadun.
- 2.- Udal Administrazioaren aurrean fedemaileki frogatzen ez bada obraren jabe izaera ez dagokiola obra egiten den higiezinaren jabeari, beste pertsona edo entitate batí baizik, ulertuko da higiezinaren jabea dela arduraduna.

7. Artikulua.-

- 1.- Zergadunaren ordezko subjektu pasivo eritziko zaio dagozkion lizenziak eskatu edo eraikuntzak, instalazioak edo obrak egin ditzanari, zergaduna bera ez bada.
- 2.- Nolanahi, Udal Administrazioak zergapekoaren ordezkoari esiju ahal izango dio zergapeko izaera duen pertsona edo entitatearen identitatea eta helbidea

aprobado o autorizado.

- 9.- La demolición de las construcciones, salvo en las declaradas de ruina inminente.
- 10.- Las instalaciones subterráneas dedicadas a aparcamiento, actividades industriales, mercantiles o profesionales, servicios públicos o cualquier otro uso a que se destine el subsuelo.
- 11.- La colocación de carteles de propaganda visibles desde la vía pública.
- 12.- Cualesquiera obras, construcciones o instalaciones que impliquen inversión de recursos económicos demostrativos de una capacidad económica y sujetos a licencia de obras o urbanística.

Artículo 5.-

No estarán sujetas a este impuesto las construcciones, obras o instalaciones ejecutadas sobre inmuebles cuya titularidad dominical corresponde al Ayuntamiento, siempre que ostente la condición de dueño de la obra.

III. SUJETOS PASIVOS

Artículo 6.-

- 1.- Son sujetos pasivos de este impuesto, a título de contribuyente, las personas físicas o jurídicas y las entidades a que se refiere el art. 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico, propietarias de los inmuebles sobre los que se realicen las construcciones, instalaciones u obras siempre que sean dueños de las obras; en los demás casos se considerarán contribuyente a quien ostente la condición de dueño de la obra.
- 2.- Salvo que se acredite fehacientemente ante la Administración tributaria municipal que la condición de dueño de la obra recae en persona o entidad distinta del propietario del inmueble sobre el que aquélla se realice, se presumirá que es este último quien ostenta tal condición.}

Artículo 7.-

- 1.- Tienen la consideración de sujetos pasivos sustitutos del contribuyente quienes soliciten las correspondientes licencias o realicen las construcciones, instalaciones u obras, si no fueran los propios contribuyentes.
- 2.- En todo caso, la Administración Municipal podrá exigir al sustituto del contribuyente la identidad y dirección de la persona o entidad que ostenta la condición de contribuyente.



IV. OINARRI EZARGARRIA

8. Artikulua.-

- 1.- Eraikuntza, instalazio edo obraren kostu erreal eta efektiboak osatzen dute Zergaren zerga-oinarria.
- 2.- Aurreko zenbakian xedatutakoaren ondorioetarako, interesatuek aurkezturiko exekuzio materialaren aurrekontua kontuan hartuko da, beti ere bidezko Elkargo Ofizialak ikus-onetsi baldin badu.
- 3.- Aurreko apartatuan adierazitak ezaugarriak betetzen ez dituen aurrekontuaren kasuan nahiz aurretiazko lizenzia lortu ez duten eraikuntza, instalazio eta obren kasuan, udaleko teknikariek zehatztuko dute zerga-oinarria, egitasmoari iritzitako kostuaren arabera.

V. TRIBUTU KUOTA

9. Artikulua.-

Oinarri ezargariari Eranskinean adierazten den karga tasa aplikatuz aterako da zerga honen kuota.

VI. SORTZAPENA

10. Artikulua.-

Zergaren sortzapena eraikuntza, instalazio edo obra hasterakoan bertan gertatzen da, beharrezko lizenzia jaso ez bada ere.

VII. KUDEAKETA

11. Artikulua.-

Aginduzko lizenzia ematerakoan behin-behingo likidazioa egingo da, oinarri ezargaria doakienak aurkezturiko aurrekontuaren arabera zehatztuko dela, baldin eta aurrekontu hori dagokion Elkargo Ofizialak ikuskatua bazea; horrela ez bada, edo lizenzia lortu ez denean, udal-teknikariek, egitasmoari antzemendako kostuaren arabera, zehatztuko dute oinarri ezargaria.

12. Artikulua.-

Dagokion lizenzia eman ondoren lehen proiektua aldatuko balitz, behin-behineko likidazio berri bat egiteko presupuesto berria aurkeztu beharko da lehen presopostua garestitzen denaren arabera.

IV. BASE IMPONIBLE

Articulo 8.-

- 1.- La base imponible del impuesto está constituida por el coste real y efectivo de la construcción instalación u obra.
- 2.- A efectos de lo dispuesto en el número anterior, se atenderá al presupuesto de ejecución material presentado por los interesados, siempre que el mismo hubiere sido visado por el Colegio Oficial correspondiente.
- 3.- En el supuesto de inexistencia de presupuesto con las características indicadas en el apartado anterior así como en el caso de construcciones, instalaciones y obras para las que no se haya obtenido la preceptiva licencia, la base imponible será determinada por los técnicos municipales de acuerdo con el coste estimado del proyecto..

V. CUOTA TRIBUTARIA

Articulo 9.-

La cuota de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

VI. DEVENGGO

Articulo 10.-

El impuesto se devengará en el momento de iniciarse la construcción, instalación y obra, aún cuando no se haya obtenido la correspondiente licencia.

VII. GESTION

Articulo 11.-

Cuando se conceda la licencia preceptiva se practicará una liquidación provisional, determinándose la base imponible en función del presupuesto presentado por los interesados, siempre que el mismo hubiera sido visado por el colegio oficial correspondiente; en otro caso, la base imponible será determinada por los técnicos municipales, de acuerdo con el coste estimado del proyecto.

Articulo 12.-

Si concedida la correspondiente licencia se modificará el Proyecto inicial, deberá presentarse un nuevo presupuesto a los efectos de practicar una nueva liquidación provisional a tenor del presupuesto



13. Artikulua.-

- 1.- Benetan egindako eraikuntzak, instalazioak edo obrak eta euren eginetako kostua ikusiz, Ud al Administrazioak, bidezko administrazio egiazapena eginda, aldatu egingo du, hala badagokio, aurreko atalean aipatzen den oinarri ezargarria, dagokion behin-betiko likidazioa eginez, eta dagokion zenbatekoa subjektu pasiboari eskatuz edo, hala gertatuz gero, itzuliz.
- 2.- Aurreko atalean ezartzen denerako, obra bukatu edo berau behin-behinerako hartzeta eta ondorengo lehen hilabetearen barruan, zirkunstanzia honen aitorpena aurkeztuko da Udal Administrazioak eskuratu duen inprimakian, obraren zuzendarri fakultatiboaen ziurtagiriarekin, dagokion kolegio profesionalak ikustatua, hau eginahal denean, eta bertan zertifikatu beharko da obren kostu totala, proiektu eta zuzendaritzaren eskubide fakultatiboa, industrial onura eta obren ondorioz egon daitezkeen beste batzuk sartuz.

14. Artikulua.-:

Zergaren likidaziorako; administrazioak lizenzia emateko isiltasun positiboa erabiliko balu, lizenziak, hau espreski emango balu bezala balioko du.

15. Artikulua.-

Ordenantza honetan erregulatutako Zerga honen likidazio, bilketa eta ikuskaritzari dagokienez, era berean zerga urraken kalifikazioa eta kasu bakoitzean ezarri beharreko zehapenak erabakitzeari dagokienez, Foru Zerga Arau Orokorean aurrikusitakoa izango da aplikagarri.

16.-Artikulua.-

Lizenziaren titularrak baimendutako obrak, eraikuntzak edo instalazioak ez burutzea erabakiko balu, idatzi bidez espreski adieraziz, Udalak eginiko behin-behineko likidazioa itzuliko du edo bertan behera utziko.

17. Artikulua.-

Lizenzia iraungi ondoren, Udalak egindako likidazioa itzuliko du edo bertan behera utziko, titularrak berritzea eskatu eta udalak baimenik ematen ez badu.

modificado en la cuantía que excede del primitivo.

Articulo 13.-

- 1.- A la vista de las construcciones, instalaciones y obras efectivamente realizadas y del coste real efectivo de las mismas, la Administración Municipal, mediante la oportuna comprobación administrativa modificará, en su caso, la base imponible practicando la correspondiente liquidación definitiva y exigiendo del sujeto pasivo o reintegrándole, en su caso, la cantidad que corresponda.
- 2.- A efectos de lo dispuesto en el apartado anterior, dentro del mes siguiente a la terminación de la obra o recepción provisional de la misma, se presentará declaración de esta circunstancia en impreso que facilitará la Administración Municipal, acompañada de certificación del director facultativo de la obra, visada por el colegio profesional correspondiente, cuando sea viable, por la que se certifique el costo total de las obras incluidos los derechos facultativos del proyecto y dirección, beneficio industrial y otros que puedan existir por motivo de los mismos.

Articulo 14.-

A efectos de la liquidación del impuesto, las licencias otorgadas por aplicación del silencio administrativo positivo tendrá el mismo efecto que el otorgamiento expreso de licencias.

Articulo 15.-

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto regulado en esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será la aplicación prevista en la Norma Foral General Tributaria.

Articulo 16.-

Si el titular de una licencia desistiera de realizar las obras, construcciones o instalaciones autorizadas, mediante renuncia expresa formulada por escrito, el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación total de la liquidación provisional practicada.

Articulo 17.-

Caducada una licencia el Ayuntamiento procederá al reintegro o anulación de la liquidación practicada, salvo que el titular solicite su renovación y el Ayuntamiento la autorice.



Andoaingo Udala

VIII AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau bere Eranskinarekin batera, bertan adierazten den datan behin betikoz onetsirik izan zen, 1990.eko Urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean eta indarrean segituko aldatzea. edo derogatzea erabaki arte.

VIII. DISPOSICION FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo fue aprobada definitivamente en la fecha que en éste se indica, entrará en vigor el 1 de enero de 1990 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.



Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga. Impuesto Sobre Construcciones, Instalaciones y Obras

5.- Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga 5.- Impuesto Sobre Construcciones, Instalaciones y Obras ICIO	%
Saltegi komertzialak, industrialak etab. / Establecimientos comerciales, industriales, etc.	5 %
Eraispenak / Demoliciones	5 %
Behin-behineko obrak / Obras provisionales	5 %
Lurrik mugitzea / Movimientos de tierra	5 %
Subentzio ofizialen babesetik kanpo eraikitako etxebitzitza berriak Resto de viviendas de nueva construcción no acogidas a subvención oficial	5 %
Subentzio ofizialen babesetik kanpo zaharberriturikohainerako etxebitzitzak Resto rehabilitación de viviendas no acogidas a subvención oficial	5 %
Dirulaguntza ofizialaren babespean eraikitako etxe-bitzitza berriak Viviendas de nueva construcción acogidas a subvención oficial	2,5 %
Dirulaguntza ofizialaren babespean zaharberriturikoetxebitzitzak Rehabilitación viviendas acogidas a subvención oficial	2,5 %
Arau subsidiarioetan babestu eta kontserbatzeko izaerez jasoriko eraikinak Edificios que en las Normas Subsidiarias aparecen a proteger y/o conservar	2,5 %
Udalak onarturiko zaharberritze egitasmoetan jasoriko eraikinak Edificios que se incluyan en planes de rehabilitación aprobados por el Ayuntamiento	2,5 %
Nekazaritza-aberezaintza jarduerarekin zerikusia duten etxebizitzetarako xedea duten erikinetako obrak, betiere etxebitzitza ustiapenaren titularraren ohiko etxebitzitza bida Obras en edificios destinados a vivienda relacionados con actividades agro-ganaderas, siempre que la citada vivienda sea utilizada como habitual del titular de la explotación.	2,5 %
Saltegi komertzialak, industrialak etab-etako obretan 6 hilabeteetan jarraian langabeziaren dauden pertsonentzat, beti ere lokalak 80m² baino geiago ez badu eta industriarako 350 m². Eskaera idatziz egin beharko lukete, eta zerbitzu teknikoen oneritzia jaso ondoren tipoaren aldea itzuli egingo zaie. Obras en establecimientos comerciales, industriales, etc... cuando se trate de personas en paro, con una antigüedad mínima de 6 meses continuos, siempre que el local no supere los 80 m ² o 350m ² en caso de locales industriales. Deberán realizar la solicitud por escrito y una vez recibido el visto bueno de los servicios técnicos municipales se reintegrará la diferencia del tipo.	2,5 %

Dirulaguntza ofizialaren babespean dauden eraikuntza, instalazio eta obrak direnean, zergapekoak udal erregistroan, gehienez ere hiru hilabeteko epean, dirulaguntza eman dion ebazpenaren fotokopia aurkeztu beharko du. Aipatu epea, dirulaguntza eman dion organoaren ebazpenari dagokion dataren biharamunetik aurrera zenbatuko da.

En los supuestos en los cuales se trate de construcciones, instalaciones y obras acogidas a subvención oficial, el contribuyente deberá presentar en el registro municipal, en un plazo máximo de tres meses, fotocopia de la resolución de concesión de la misma. Dicho plazo se contará a partir del día siguiente al de la fecha de resolución por el órgano concedente de la subvención.

Hobariak:

%50eko hobaria, eraikuntzak, instalazioak edo obrak

Bonificaciones

Gozaran de una bonificación del **50%** de la cuota del



interes berezikoak edo udal onurakoak izendatuta daudenean zirkunstantzia sozial, kultural edo historiko-artistikoak izateagatik edo enplegua sustatzeko baliagarriak gertatzeagatik. Izendapena Udal Batzarrak onartu beharko du, eta subjektu pasiboak eskatuta erabakiko da, batzarkideen gehiengo soilaren aldeko botoekin.

Hobekuntza obretan %50eko hobaria izango dute Udalerriko kultura eta gastronomia elkarteeek, baldin eta herriko edo auzoko jai-batzordeetako partaide badira eta urtero Andoaingo herritarrei zabalduriko bi jarduera antolatzen baldin badituze gutxienez. Ez dira aintzakotzat hartuko jai-egitarauaren barruan antolaturikoak.

impuesto las construcciones, instalaciones u obras que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales, culturales, histórico-artísticas o de fomento de empleo que justifique tal declaración. Correspondrá dicha declaración al Pleno de la Corporación y se acordará, previa solicitud del sujeto pasivo, por voto favorable de la mayoría simple.

Gozarán de una bonificación del 50% en obras de mejoras, aquellas asociaciones culturales y gastronómicas del municipio que sean partícipes de las comisiones de fiestas del barrio o del municipio y organicen al menos dos actividades anuales abiertas a los vecinos de Andoain. No se tendrán en cuenta las organizadas dentro del el programa de fiestas.



6.- Hiri izaerakon balioaren gehikuntzaren gaineko zergaren Ordenantza Fiskal arautzailea

1. XEDAPEN OROKORRAK

1. Artikulua.-

Udal honek, Toki Ogasunak erregulatzen dituen Lurralde Historikoko Foru Arauen eta tributuari dagokion Foru Arauean aurrikusitakoaren arabera Hirilurren Balioaren Gehikuntzaren gaineko Zerga ezarri eta esijitzen du, Ordenantza honi jarraiki, portzentaia laukia eta tarifa aplikagarriak dituen Eranskina parte delarik.

2. Artikulua.-

Ordenantza udal barruti osoan aplikatzen da.

II. EGITATE EZARGARRIA

3. Artikulua.-

1.- Zergaren egitate ezargaria da ezarraldian zehar hirilurek izan duten balio gehikuntza, lur horien jabetza edozein tituluren bidez eskualdatzen denean edo horien gainean jabaria mugatzan duen edozein ondasun eskubide eratu edo eskualdatzen denean.

2.- Eragin hauetara, hurrengoak izango dute hirilurren konsiderazioa:

- Hiri-lurzoroa, urbanizagaia egitaraupeko urbanizagarria edo egitaraurik gabeko urbanizagarrian Hiraintziharduketarako Egitaraua onetsiko den unetik; zoladuradun bideak edo espaloien xingolaketa izan eta estolderia, ur-hornidura, energia elektrikoaren hornidura eta argiteria publiko dituzten lurak eta hiri-eraikuntzek beteta daudenak.
- Nekazal Legerian xedatutakoaren aurka zatikatzen diren lurak era honetakotzat hartuko dira, beti era zatikapen horrek nekazal erabilera hutsaltzen duenean, horrengatik berberen izaeraren aldakuntzarik jaso gabe, honako zerga honetarako ez bada.

6.- Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana.

I. DISPOSICIONES GENERALES

Articulo 1.-

Este Ayuntamiento, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico y en la Norma Foral particular del tributo, establece y exige el Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de naturaleza urbana con arreglo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen el cuadro de porcentajes y las tarifas aplicables.

Articulo 2.-

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

II. HECHO IMPONIBLE

Articulo 3.-

1.- Constituye el hecho imponible del Impuesto el incremento de valor que hayan experimentado durante el período impositivo los terrenos de naturaleza urbana cuya propiedad se transmita por cualquier título, o sobre los que se constituya o transmita cualquier derecho real de goce limitativo del dominio.

2.- A estos efectos, tendrán la consideración de terrenos de naturaleza urbana:

- El suelo urbano, el susceptible de urbanización, el urbanizable programado, o urbanizable no programado desde el momento en que se apruebe un Programa de Actuación Urbanística, los terrenos que dispongan de vías de pavimentación o encintado de aceras y cuenten además con alcantarillado, suministro de agua, suministro de energía eléctrica y alumbrado público y los ocupados por construcciones de naturaleza urbana.
- Tendrán la misma consideración los terrenos que se fraccionen en contra de lo dispuesto en la Legislación Agraria, siempre que tal fraccionamiento desvirtúe su uso agrario, y sin que ello represente alteración alguna de la naturaleza rústica de los mismos a otros efectos que no sean los del presente impuesto



III. MENPEKOTASUN EZA

4. Artikulua.-

- 1.- Nekazal izaerako lurrek izango duten balio gehikuntza ez da zerga honen menpe egongo.
- 2.- Zerga honen eraginetarako hurrengoak izango dute nekazal, izaerako ondasun higiezinen konsiderazioa:
 - Aurreko artikuluko 2. zenbakian xedatutakoaren arabera hirilurren. konsiderazia ez dutenek.

IV. SALBUESPENAK

5. Artikulua.-

- 1.- Zerga hau ordaindu behar dutenak jarraiko pertsona edo Entitateak direnean, balio gehikuntzak salbuetsita, daude zerga honetan:
 - a).- Estatua, Euskal Herriko Autonomi Elkartea, Lurralte Historikoa eta berauen Administrazio izaerazko Organismo Autonomoak.
 - b).- Udalerrri eta udalerri horren toki entitateak zein udalerria kide deneko toki entitateak eta berauen Administrazio izaerazko Organismo Autonomoak.
 - c).- Ongintza edo irakaskuntza-ongintza duten entitateak.
 - d).- Gizarte: segurantzaren eta legerian aurrikusitakoaren bat etorri sortutako Mutualitate eta Montepioen entitate kudeatzialeak.
 - e).- Nazioarteko Itun edo Hitzarmenetan salbuespna aintzatetsi izan zaien pertsonak edo Entitateak.
 - f).- Ukitzen dituzten lurrei dagokienez, administrazio emakida lehengoragarrien titularrak.
 - g).- Gurutze Gorria eta beronen berdinezkarri izan eta Lurralte Historikoko araubidez zehatztuko diren entitateak.
- 2.- Era berean, jarraian adieraziko diren egintzen ondorio diren balio gehikuntzak zerga honetan salbuetsita daude:
 - a).- Ezkontz sozietatera egindako ekarpenak, ezkontideen artean, ezkontz sozietatera egindako ondasun eta eskubideen ekarpenen ordain, egindako ondasunen, eta

III. NO SUJECION

Articulo 4.-

- 1.- No está sujeto a este impuesto el incremento de valor que experimenten los terrenos de naturaleza rústica.
- 2.- A efectos de este impuesto, tendrán la consideración de bienes inmuebles de naturaleza rústica:
 - Los terrenos que no tengan la consideración de urbanos conforme a lo dispuesto en el nº 2 del artículo anterior.

IV. EXENCIONES

Articulo 5.-

- 1.- Están exentos de este impuesto los incrementos de valor correspondientes, cuando la obligación de satisfacer el mismo recaiga sobre las siguientes personas o Entidades:
 - a).- El Estado, la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Territorio Histórico, así como sus respectivos Organismos Autónomos de carácter administrativo.
 - b).- El Municipio y las entidades locales en él existentes o en las que se integre y sus Organismos Autónomos de carácter administrativo.
 - c).- Las Instituciones que tengan la calificación de benéficas o benéfico-docentes.
 - d).- Las entidades gestoras de la Seguridad Social y de Mutualidades y Montepíos constituidos conforme a la Legislación.
 - e).- Las personas o entidades a cuyo favor se haya reconocido la exención en Tratados o Convenios Internacionales.
 - f).- Los titulares de concesiones administrativas revertibles respecto de los terrenos afectos a las mismas.
 - g).- La Cruz Roja y otras entidades asimilables que se determinen por disposición del Territorio Histórico.
- 2.- Asimismo, están exentos de este impuesto los incrementos de valor que se manifiesten a consecuencia de los actos siguientes:
 - a).- Las aportaciones a la sociedad conyugal, las adjudicaciones y las transmisiones de bienes entre cónyuges en pago de sus aportaciones de bienes y derechos a la sociedad conyugal,



- dituzten hartzeko komunen, esleipen eta eskualdaketa.
- b).- Seme-alaben alde edo ezkontideei artean ezkontza baliogabetasun, banantze edo dibortzioaren balizkoei buruzko epaien beterazpenaren ondorioz egin daitezen ondasun higiezinen eskualdaketa.
- c).- Edozein zortasun-eskubideren eraketa eta eskualdaketa.

V. SUBJEKTU PASIBOAK

6. Artikulua.-

Hurrengoa dira zergaren subjektu pasiboak:

- a).- Lurren eskualdaketetan edo jabaria mugatzen duten irabazikoz gozameneko ondasun-eskubideak eratu edo eskualdatzean, lurrauen eskuratzalea edo ondasun-eskubidea beronen alde eratua izan edo eskualdaketen jasotzailea.
- b).- Lurren eskualdaketetan edo jabaria mugatzen duten kostubidezko gozameneko ondasun-eskubideak eratu edo eskualdatzean, lurrauen eskualdatzailea edo ondasun-eskubidearen eratzaile edo eskualdatzailea.

VI. OINARRI EZARGARRIA

7.-Artikulua.-

- 1.- Zerga honen oinarri ezargaria. hirilurren balioak sortzapen-unean ageriko jarri eta hogeい urtetako gehienezko epean zehar hartutako benetako gehikuntza da.
- 2.- Benetako gehikuntzaren zenbatekoa zehazteko sortzapen-unean lurrauen balioaren gainean Eranskinan dagoen eskalaren portzentaia aplikatuko da.
- 3.- Artikulu honetako bigarren zenbakiak aipatzen duen portzentaia zehazteko hurrengo erregelok aplikatuko dira:

Lehena.- Zergaren menpeko eragiketa bakoitzaren balio gehikuntza, aipatu gehikuntza agerian gertatu den urte kopurua barruan hartzen dituen aldirako artikulu honetako 2. zenbakian ezarritako urteko portzentaiaaren arabera zehaztuko da.

Bigarrena.- Sortzapen unean lurrauen balioaren gainean aplikatu beharreko portzentaia, kasu jakin bakoitzari aplikatu ahal zaion urteko

- y de sus haberes comunes.
- b).- Las transmisiones de bienes inmuebles entre cónyuges o a favor de los hijos, como consecuencia del cumplimiento de sentencias en los casos de nulidad, separación o divorcio matrimonial.
- c).- La constitución y transmisión de cualesquiera derechos de servidumbre.'

V. SUJETOS PASIVOS

Articulo 6.-

Es sujeto pasivo del Impuesto:

- a).- En las transmisiones de terrenos o en la constitución transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título lucrativo, el adquirente del terreno a la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.
- b).- En las transmisiones de terrenos o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio a título oneroso, el transmitente del terreno o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.

VI. BASE IMPONIBLE

Articulo 7.-

- 1.- La base imponible de este impuesto estará constituida por el incremento real del valor de los terrenos de naturaleza urbana puesto de manifiesto en el momento del devengo y experimentado a lo largo de un periodo máximo de veinte años.
- 2.- Para determinar el importe del incremento real se aplicará sobre el valor del terreno en el momento del devengo el porcentaje de la escala que se contiene en el Anexo.
- 3.- Para determinar el porcentaje a que se refiere el número segundo de este artículo se aplicarán las reglas siguientes:

Primera.- El incremento de valor de cada operación gravada por el impuesto se determinará con arreglo al porcentaje anual establecido en el número 2 de este artículo para el período que comprenda el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto dicho incremento.

Segunda.- El porcentaje a aplicar sobre el valor del terreno en el momento del devengo será el resultante de multiplicar el porcentaje anual



portzentaia eta balio gehikuntza agerian jarri izan deneko urte kopuruaz biderkatzetako emaitza izango da.

Hirugarrena.- Lehen erregelaren arabera eragiketa jakin bakoitzari aplikagarri zaion arabera aipatu urteko portzentaia zein urte kopuruz biderkatu behar den zehazteko, balio gehikuntza agerian jarri zeneko aldia osatzen duten urtebeteak hartuko dira kontutan, ondorio horietarako aipatu aldiaren urte zatikiak ezin izango direlarik kontutan hartu.

aplicable a cada caso concreto por el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto el incremento del valor.

Tercera.- Para determinar el porcentaje anual aplicable a cada operación concreta conforme a la regla primera, y para determinar el número de años por los que se ha de multiplicar dicho porcentaje anual, conforme a la regla segunda, solo se considerarán los años completos que integran el periodo de puesta de manifiesto del incremento del valor, sin que a tales efectos puedan considerarse las fracciones de años de dicho periodo.

8. Artikulua.-

Lurren eskualdaketeten, haien sortzapen uneko balioa, une horretan Ondasun Higiezinen gaineko Zergaren ondorioetarako finkaturik duena izango da.

Articulo 8.-

En las transmisiones de terrenos, el valor de los mismos en el momento del devengo será el que tenga fijado en dicho momento a efectos del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

9. Artikulua.-

- 1.- Jabaria mugatzen duten ondasun eskubideak eratu eta eskualdatzean, Eranskinean bildutako urteko portzentaiei buruzko laudia, Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaren ondorioetarako finkatu arauak aplikatuz kalkulaturiko eskubide horien balioa, hari doakiolarik, ordezkatzen duen 7. artikuluan definituriko balioaren zatiaren gainean aplikatuko da.
- 2.- Eraikin edo lur baten gainean solairu bat edo gehiago eraikitzeko eskubidea, edo lurraren azpian, azalerako ondasun eskubiderik sortu gabe, eraikunta egiteko eskubidea eratu edo eskualdatzean, Eranskineko urteko portzentaien laukia eskualdaketa-eskrituran finkaturiko proporcionaltasun rnodulua edo, horren ezean, lurgainean edo lurraren azpian eraikitzeko solairuen azalera edo.bolumena eta haien behin eraikiz gero eraikitako guztizko azalera edo bolumenaren arteko portzentaia ezartzearen ondorioz lortutakoa, ordezkatzen duen '7.artikuluan definitu eta hari doakion balioaren zatiaren gainean aplikatuko da.
- 3.- Beharrezko desjabetzpenak daudenean, bildutako urteko portzentaien laukia lurraren balioari dagokion balioespenaren zatiaren gainean aplikatuko da.

Articulo 9.-

- 1.- En la constitución y transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio, el cuadro de porcentajes anuales contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del valor definido en el artículo 7 que represente, respecto del mismo el valor de los referidos derechos calculados mediante la aplicación de las normas fijadas a efectos del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
- 2.- En la constitución o transmisión del derecho a elevar un o más plantas sobre un edificio o terreno, o del derecho de realizar la construcción bajo suelo sin implicar la existencia de un derecho real de superficie, el cuadro de porcentajes anuales, contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del valor definido en el artículo 7 que represente, respecto del mismo, el módulo de proporcionalidad fijado en la escritura de transmisión o, en su defecto, el que resulte de establecer la proporción entre la superficie o volumen de las plantas a construir en vuelo o subsuelo y la total superficie o volumen edificados una vez construidas aquellas.
- 3.- En los supuestos de expropiación forzosa, el cuadro de porcentajes anuales, contenido en el Anexo, se aplicará sobre la parte del justiprecio que corresponda al valor del terreno.



VII TRIBUTU KUOTA

10. Artikulua.-

Zerga honen kuota, oinarri ezargarriari Eranskinan adierazten den karga tipo aplikatzearen emaitza izango da.

VIII ZERGAREN SORTZAPENA

11. Artikulua.-

1.- Data hauetan sortaraziko da zerga:

- a).- Lurraren jabetza bizien artean edo heriotzaren zioz eskualdatzen denean, kostubidez edo dohan izanik ere, eskualdaketa datan.
- b).- Jabaria mugatzen duen edozein ondasun eskubide eratu edo eskualdatzen denean, eraketa edo eskualdaketa gertatzen den datan.

Aurreko zenbakiko eraginetarako hurrengo hau hartuko dira eskualdaketa datatzat:

- a).- Bizien arteko egintza edo kontratuaren agiri publikoa ematen denekoa eta, dokumentu pribatuak direnean, horiek erregistro publikoan inskribatzen direnekua edo duen lanbidearen zioz funtzionari publiko batek ematen dituenekoa.
- b).- Heriotz ziozko eskualdaketetan, sortzailearen heriotza data.

2.- Ebazpen irmoaz lurraren eskualdaketa edo beronen gaineko gozameneko ondasun-eskubidearen eraketa edo eskualdaketa sortarazi zuen egintza edo kontratuaren baliogabetze, hutsalketa edo deuseztapena gertatu dela epaibidez edo administrazio bidez adierazi edo aintzetsi dadinean, subjektu pasiboak ordaindutako zergaren itzulketa egin diezaioten eskubidea izango du, beti ere egintza edo kontratu horrek irabazpiderik eman ez badio eta itzulketa, ebazpena irmoa den egunetik bost urteko epearen barruan galda dezanean, irabazpiderik dagoelakotzat interesatuek Kode Zibilaren 1295. artikuluak aipatu elkarrekiko itzulketak burutu behar dituztela bidezkotzen ez denean joko delarik. Egintzak edo kontratuak irabazpiderik sortarazi ez badu eta, hutsalketa edo deuseztapena zergaren subjektu pasiboaren eginbeharrik ez betetzearen zioz adieraziz gero, ez da ezertan ere itzulketarik egongo.

VII. CUOTA TRIBUTARIA.

Artículo 10.-

La cuota de este Impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen que se expresa en el Anexo.

VII. DEVENGO DEL IMPUESTO

Artículo 11.--

1.- El impuesto se devenga:

- a).- Cuando se transmita la propiedad del terreno, ya sea a título oneroso o gratuito, entre vivos o por causa de muerte, en la fecha de la transmisión.
- b).- Cuando se constituya o transmita cualquier derecho real de goce limitativo del dominio, en la fecha en que tenga lugar la constitución o transmisión.

A los efectos de lo dispuesto anteriormente, se tomará como fecha de la transmisión:

- a).- En los actos o contratos intervivos la de otorgamiento de documento público, y, cuando se trate de documentos privados la de incorporación o inscripción de éstos en un registro público o la de su entrega a un funcionario público por razón de su oficio.
- b).- En las transmisiones por causa de muerte, la del fallecimiento del causante.
- 2.- Cuando se declare o reconozca judicial o administrativamente por resolución firme haber tenido lugar la nulidad, rescisión o resolución del acto o contrato determinante de la transmisión del terreno o de la constitución o transmisión del derecho real de goce sobre el mismo, el sujeto pasivo tendrá derecho a la devolución del impuesto satisfecho, siempre que dicho acto o contrato no le hubiere producido efectos lucrativos y que reclame la devolución en el plazo de cinco años desde que la resolución quedó firme, entendiéndose que existe efecto lucrativo cuando no se justifique que los interesados deban efectuar las recíprocas devoluciones a que se refiere el artículo 1295 del Código Civil. Aunque el acto o contrato no haya producido efectos lucrativos si la rescisión o resolución se declarase por incumplimiento de las obligaciones del sujeto pasivo del Impuesto, no habrá lugar a devolución alguna.



- 3.- Kontratu, alde kontratatzaleen elkarren arteko adostasunez ondoriorik gabe geratzen bada, ez da ordaindutako zerga itzuliko eta tributuak ordaindu beharreko egintza berritzat hartuko da. Elkarren arteko adostasuntzat adiskidetze egintzako adostasuna eta demandarekiko amoregitatea hutsa joko dira.
- 4.- Baldintzaren bat tarteko duten egintza edo kontratuetan, berauen kalifikazioa Kode Zibileko preskripzioen arabera egingo da. Etendurazkoa balitz, zerga ez litzateke likidatuko harik eta berau bete arte. Baldintza duseztapenezkoa balitz, zerga exijitu egingo litzateke, noski, baldintza betetzen denean aurreko ataleko erregelaren araberako itzulketa egitearen erreserban.
- 3.- Si el contrato queda sin efecto por mutuo acuerdo de las partes contratantes, no procederá la devolución del impuesto satisfecho y se consideran como un acto nuevo sujeto a tributación. Como tal mutuo acuerdo se estimará la avenencia en acto de conciliación y el simple allanamiento a la demanda.
- 4.- En los actos o contratos en que medie alguna condición, su calificación se hará con arreglo a las prescripciones contenidas en el Código Civil. Si fuese suspensiva no se liquidará el impuesto hasta que ésta se cumpla. Si la condición fuese resolutoria, se exigirá el impuesto desde luego, a reserva, cuando la condición se cumpla, de hacer la oportunua devolución según la regla del apartado anterior.

IX. KUDEAKETA

12.- Artikulua.-

Subjektu pasiboek Udal Administrazioaren aurrean aurkeztu beharko dute Zergagatik dagokien aitorpena, administrazioak emango duen eredu ofizialaren arabera non tributu zerrendako elementua eta kuota zehazteko beharrezko gainerako elementuak azalduko bait dira, kuotaren ordainketa aitorpena aurkezten den ekintza berean ordaindu beharko da.

13.- Artikulua.-

Hurrengo epeetan aurkeztu beharko da aitorpena eta horretatik ateratako kuota ordaindu, zergaren sortzapena sortuko den datatik aurrera zenbatuko direlarik:

- a).- Bizi arteko egintzetan, epea 30 lanegunetakoa izango da.
- b).- Heriotzaren ziozko egintzetan, epean sei hilabetetakoa izango da, subjektu pasiboak horrela eskaturik urte bateko mugaino luzatu ahal izango delarik.

14.- Artikulua.-

- 1.- Aitorpenari, nahitaez, ezarprena sortarazikoa duten ekintza edo kontratuak bilduko dituen agiria, behar bezala asketsia, erantsiko zaio.
- 2.- Eskatzen diren salbuespen edo hobariak, halaber, agiriz ziurtatu beharko dira.

IX. GESTION

Articulo 12.-

Los sujetos pasivos vendrán obligados a presentar ante la Administración Municipal, la declaración correspondiente por el Impuesto según el modelo oficial que facilitará aquélla y que contendrá los elementos de la relación tributaria y demás datos necesarios e imprescindibles para el señalamiento de la cuota cuyo pago deberá efectuarse simultáneamente en el mismo acto de la presentación de la declaración.

Articulo 13.-

La declaración deberá ser presentada e ingresada la cuota resultante de la misma en los siguientes plazos, a contar desde la fecha en que se produzca el devengo del impuesto:

- a).- Cuando se trate de actos intervivos, el plazo será de 30 días hábiles.
- b).- Cuando se trate de actos por causa de muerte, el plazo será de seis meses prorrogables hasta un año a solicitud del sujeto pasivo.

Articulo 14.-

- 1.- A la declaración se acompañará inexcusadamente el documento debidamente atenticado en que consten los actos o contratos que originan la imposición.
- 2.- Las exenciones o bonificaciones que se solicitan deberán igualmente justificarse documentalmente.



15.- Artikulua.-

Udal Administrazioak errekeritu ahal izango ditu pertsona interesatuak, Zergaren likidazioa burutzeko beharrezko erizten dituen bestelako agiriak aurkeztu ditzaten hogeitamar egunetako epean, interesatuak eskaturik beste hamabost egunez luza daitekeelarik, epe horien barruan egindako errekerimenduei erantzun ez dietenek, dagozkien arauhauste eta tributu zehapenak izango dituzte, esandako agiriak aitorpena egiaztatu eta likidazioa ezartzeko beharrezko diren heinean. Esandako agiri horiek interesatuak bere onurarako bakarrik alegaturiko gorabeherak egiaztatzeko bitarteko hutsak balira, errekerimenduari ez erantzuteak, alegatu bai baina zuritu gabeko zertzeladak kontutan hartu gabe likidazioa egitea ekarriko du.

16.- Artikulua.-

12. artikuluuan xedatutakoaz at, jarraian adieraziko direnek, Udal Administrazioari jakinarazi egin beharko diote egitate ezargariaren buruketa, subjektu pasiboen epe berberen barruan:

- a).- Honako Ordenanza Fiscal honetako 6. artikuluaren a) hizkian bildutako kasuetan. beti ere bizien arteko negozio juridikoaren zioz sortarazikotan, dohaintza emailea edo ondasun-eskubidearen eratzailea edo eskualdatzailea.
- b).- Aipatu 6. artikuluaren b) hizkiko kasuetan, eskuratzalea edo ondasun-eskubidea bere alde eratu edo eskualdatuta duen pertsona.

17.- Artikulua.-

Era berean, Notarieki egutegiko hiru hilabeteko bakoitzen lehen hamabostaldiaren barruan, egutegiko aurreko hiru hilabetekoan beraiek baimendutako agiri guztien zerrenda edo indize laburtua igorri behar izango dute nahitaez, bakoitzak bere udalari, haien, dena den, eskuhartzaileen izenditurak, nortasun agiri nazionala eta helbidea eta, agintzak bil ditzatenetan. zerga honen egitate ezargariaren eginkizuna ageriko jar dezaten egintza edo negozio juridikoak bilduko dituztelarik, azken borondateko egintzen salbuespenarekin. Epe berberaren barruan ere jakinaren gainean egon edo izanpeak legeztatzeko aurkezu izan zaizkien egitate, egintza edo negozio juridikoen zerrenda igorri behar izango dute. Atal honetan aurrikusitakoa Lurralte Historikoko Foru Tributu Arau Orokorean ezarritako

Articulo 15.-

La Administración Municipal podrá requerir a las personas interesadas que aporten en el plazo de treinta días, prorrogables por otros quince a petición del interesado, otros documentos que estime necesarios para llevar a efecto la liquidación del Impuesto, incurriendo, quienes no atiendan los requerimientos formulados dentro de tales plazos, en las infracciones y sanciones tributarias correspondientes, en cuanto dichos documentos fueran necesarios para comprobar la declaración. Si tales documentos sólo constituyen el medio de probar circunstancias alegadas por el interesado en beneficio exclusivo del mismo, el incumplimiento del requerimiento determinará la práctica de la liquidación haciendo caso omiso de las circunstancias alegadas y no justificadas.

Articulo 16.-

Con independencia de lo dispuesto en el artículo 12, están igualmente obligados a comunicar a la Administración Municipal la realización del hecho imponible en los mismos plazos que los sujetos pasivos:

- a).- En los supuestos contemplados en la letra a) del artículo 6 de la presente Ordenanza Fiscal. siempre que se hayan producido en negocio jurídico entre vivos. el donante o la persona que constituya o transmita el derecho real de que se trate.
- b).- En los supuestos contemplados en la letra b) del artículo 6 citado, el adquiriente o la persona a cuyo favor se constituya o transmita el derecho real de que se trate.

Articulo 17.-

Asimismo, los Notarios, estarán obligados a remitir a la Administración Municipal, dentro de la primera quincena de cada trimestre natural, relación o índice comprensivo de todos los documentos por ellos autorizados en el trimestre natural anterior, en los que se contengan hechos, actos o negocios jurídicos que pongan de manifiesto la realización del hecho imponible de este impuesto, en el término municipal. con excepción de los actos de última voluntad. También estarán obligados a remitir, dentro del mismo plazo. relación de los documentos privados comprensivos de los mismos hechos, actos o negocios jurídicos, que los hayan sido presentados para conocimiento o legitimación de firmas. Lo prevenido en este artículo se entiende sin perjuicio del deber general de colaboración establecido en la Norma



lankidetzazko betebehar orokorraren kalterik gabe.

18.- Artikula.-

- 1.- Udal Administrazioak aitortu izan ez diren egitate ezgarriren egintzaren jakinaren gainean dagoenean. 13. artikulan aipatzen diren epeen barruan, interesatuei errekerimendua egingo die aipatu aitorpena egin dezaten. tributu arauhaustapenen eta, hala balitz, dagozkien zehapenen kaltetan gabe.

- 2.- Udal Administrazioak aurrikusitako errekerimenduak bideratuta eta interesatuek dagokien aitorpena aurkezten ez badute, ofizioso espedientea izapideztuko da. berak dituen datuekin, dagokion likidazioa eginez eta. hala balegokio, dagozkion sartzen epeak eta errekurtoen adierazpena azaldurik, tributu arauhaustapenen ,eta, hala balitz, dagozkien zehapenen kaltetan gabe.

19.- Artikula.-

Ezin izango da Jabetiaren Erregistroan terreno en eta gaínerako zergapeko ekintzen dokumentua inskribatu, aldez aurretik Zerga honen ordainketa edota, kausa balitz, kuoten ordainketaren atzerapena ez bada kreditatzen.

20.- Artikula.-

Ordenantza honetan erregulatzen den Zerga honen likidazio, bilketa eta ikuskaritzari dagokion orotan, era berean zerga urraketak kalifikatu eta kasu bakoitzari jarri beharreko zehapenak finkatzeko orduan, Foru Zerga Arau Orokorean aurrikusitakoa izango da aplikagarri.

X. XEDAPEN GEHIGARRIA

Aurreko 8.1 artikulan xedatu eraginetarako eta Ondare Transmisió eta Ekintza Jurídiko Dokumentatuei buruzko Zerga onartzen duen Foru Arauak indarrean dirauen bitartean, hurrengo arau hauek bete beharko dira:

- 1.-
 - a).- Gozamen denboralaren balioa. ondasunen balioaren proportzioan egingo da, urtebeteko epealdiko % 2a, %70a gainditu gabe.

Foral General Tributaria del Territorio Histórico.

Artículo 18.-

- 1.- Siempre que la Administración Municipal tenga conocimiento de la realización de hechos imponibles que no hubiesen sido objeto de declaración, dentro de los plazos señalados en el artículo 13, requerirá a los interesados para que formulen dicha declaración, sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedente.
- 2.- Si cursados por la Administración Municipal los requerimientos anteriormente previstos, los interesados no presentarán la correspondiente declaración, se instruirá expediente de oficio con los datos obrantes en su poder, practicando la liquidación procedente, con indicación, en su caso, de los plazos de ingreso y expresión de los recursos procedentes. sin perjuicio de las infracciones tributarias en que se hubiera incurrido y de las sanciones, en su caso, procedentes.

Artículo 19.-

No podrá inscribirse en el Registro de la Propiedad el documento de la transmisión de terrenos y demás actos sujetos sin que se acredite el previo pago de este Impuesto o del aplazamiento del pago de las cuotas en su caso.

Artículo 20.-

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de este Impuesto regulado en esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

X DISPOSICION ADICIONAL

A efectos de lo dispuesto en el artículo 9.1 y en tanto permanezca en vigor la Norma Foral aprobatoria del Impuesto sobre las transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, deberán observarse las siguientes reglas:

- 1.-
 - a).- El valor del usufructo temporal se reputará proporcional al valor de los bienes, en razón del 2% por cada periodo del año, sin exceder del 70%.



- b).- Biziarteko gozamenetan. balioa ondasunen balio osoaren %70ekoa dela eritziko da gozamendariak 20 urle baino gutxiago dituenean, eta hori gutxituz joango da, gehiagoko urte bakoitzeko %1aren proportzioan, balio osoaren %10eko mugarekin.
- c).- Pertsona juridiko baten alde egindako gozamena, 30 urtetik gorako eperako edo denbora mugatu gabe egongo balitz, ebazpen baldintzapeko jabetza osoko transmisioko da.
- 2.- Jabetza soileko eskubidearen balioa, gozamenaren balioaren eta ondasunen balio osoaren desberdintasunean konputatuko da. Aldi berean denboralak diren biziarteko gozamena, jabetza soila baloratzeko, aurreko bat zenbakiko arauetatik balio gutxien ematen diona aplikatuko da.
- 3.- Erabilera eta bizitoki eskubide errealen balioa ezartzeko gozamen denbora edo biziarteko, kasuan arabera, balorazioari dagozkien arauak, horiek ezarriak izan zirenako ondasunen balioaren 100eko 75ari aplikatuko zaizkio.
- b).- En los usufructos vitalicios se estimará que el valor es igual al 70% del valor total de los bienes cuando el usufructuario cuente menos de 20 años, minorando a medida que aumenta la edad en la proporción de un 1% por cada año más con el límite del 10% del valor total.
- c).- El usufructo constituido a favor de una persona jurídica, si se estableciere por plazo superior a 30 años o por tiempo indeterminado, se considerará fiscal mente como transmisión de plena propiedad sujeta a condición resolutoria.
- 2.- El valor del derecho de nuda propiedad se computará por la diferencia entre el valor del usufructo y el valor total de los bienes. En los usufructos vitalicios que, a su vez, sean temporales, la nuda propiedad se valorará aplicando, de las reglas del número primero anterior, aquella que le atribuya menos valor.
- 3.- El valor de los derechos reales de uso y habitación será el que resulte de aplicar al 75 por 100 del valor de los bienes sobre los que fueron impuestas las reglas correspondientes a la valoración de los usufructos temporales o vitalicios, según los casos:

XI. XEDAPEN IRAGANKORRA

Apirilaren 18ko 1986/781 Legegintzazko Erret Dekretuak onetsitako Toki Erregimenari buruzko arloko indarreko legezko ebazpenen Testu Birbatuaren 350.1 artikuluko b) modalitateari dagokion ezaraldia, dena dela 1989.eko abenduaren 31n amaituko da hamar urteak beteko ez balira ere, data horretan, horrenbestez, modalitate horretako sortzapena sortuko litzateke; une horrettantxe egitzuko da aribideko hamarkadan iragan den kopuruaz egindako likidazio egokia. Aurrean aipatutako modalitatean Entitate batek egindako aurrerakinezko ordainketa guztiak Ordenanza honen 11 artikuluaren arabera sorpidetutako azken likidaziotik kenduko dira.

XII. AZKEN XEDAPENA.

Ordenanza hau bere Eranskinarekin batera, bertan adierazten den datan behin betikoz onetsirik izan zen, 1990eko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean eta indarrean segituko aldatzea edo derogatzea erabaki arte.

XI. DISPOSICIÓN TRANSITORIA

El periodo impositivo de la modalidad b) del artículo 350.1 del Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1.986, de 18 de abril, finalizará, en todo caso, el 31 de diciembre de 1.989, aunque 110 se hubieren cumplido los diez años, produciéndose, por consiguiente, en tal fecha el devengo por esta modalidad; en este momento se practicará la correspondiente liquidación por el número de años que hayan transcurrido del decenio en curso. La totalidad de los pagos a cuenta efectuados por una Entidad en la modalidad antedicha serán descontados de la liquidación final devengada con arreglo al artículo 11 de esta Ordenanza.

XII. DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo fue aprobada definitivamente en la fecha que en éste se indica, entrará en vigor el 1 de enero de 1.990 y seguirá vigente hasta que se acuerde su modificación o derogación.



VI. Eranskina

Anexo VI

Hiri izaerako lursailen balioaren gehikuntzaren
gaineko zerga

Impuesto sobre el Incremento del Valor de los
Terrenos de Naturaleza Urbana

6.- Hiri izaerako lursailen balioaren gehikuntzaren gaineko zerga	
6.- Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana.	
1 eta 5 urte bitartean eragindako gehikuntzak. Incrementos generados periodo de 1 hasta 5 años	3,6 %
10 urte bitartean eragindako gehikuntzak. Incrementos generados periodo hasta 10 años	3,4 %
15 urte bitartean eragindako gehikuntzak. Incrementos generados periodo hasta 15 años	3,1 %
20 urte bitartean eragindako gehikuntzak. Incrementos generados periodo hasta 20 años	2,9 %

* *Tasa Tipoa: %6,15ekoa / Tipo de gravamen: 6,15%*

Kaleratutakoen Plus Valíak Banketxeek ordainduko
dituzte. En el caso de las viviendas deshauciadas el abono lo
harán las entidades financieras.



7.- Zerbitzu publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantza

I. Xedapen orokorrak

1. Artikulua.-

Entitate lokal honek, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauari jarraiki, Eranskinen zehazten diren tasak ezarri eta exijitzen ditu zerbitzu publikoak eskaini eta jarduerak burutzeagatik. Ordenantza honetan adierazten diren arauen arabera ezarri eta exijitzen dira tasa horiek, eta haren barruan geratzen dira jasota.

2. Artikulua.-

Ordenantza hau entitate lokalaren lurralteko eremu osoan aplikatuko da.

II. Zergagaia

3. Artikulua.-

Administrazio Lokalaren aldetik zerbitzu bat eskaintzeak edo jarduera bat burutzeak eratzen du zergagaia, dela eskatua izan delako, dela partikularren egintza edo hutsegiteen ondorioz zeharka probokatu delako.

III. Subjektu pasiboa

4. artikulua.-

- 1.- Honako hauek izango dira, zergadun bezala, subjektu pasiboak: pertsona fisikoak zein juridikoak, eta Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrak 33. artikuluan aipatzen dituen entitateak, zerbitzu edo jarduerak eskatzen dituztenean edo haien onura edo eragina jasotzen dutenean.
- 2.- Zergadunaren ordezketzat hartuko dira:

- a) Etxebitzta edo lokalen okupatzaleei onura edo eragina dakarkieten zerbitzu edo jarduerengatik ezarritako tasetan: higiezin horien jabeak. Horiek, hala dagokienean, onuradun desberdinei jasanarazi ahal izango dizkiete kuotak.
- b) Suteak galarazi eta itzaltzeko zerbitzuak, hondakizunei aurre hartzekoak, eraikuntza eta eraisketak, salbamenduak eta, oro har, pertsonak eta ondasunak babestekoak, barne sartzen direla zerbitzuaren mantendimendua,

7.- Ordenanza Reguladora de Tasas por Prestación de Servicios Públicos y Realización de Actividades Administrativas.

I. Disposiciones generales

Artículo 1.-

Esta Entidad Local, de acuerdo con la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, establece y exige tasas por la prestación de los servicios y la realización de las actividades que se recogen en el Anexo, en los términos de la presente Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2.-

La Ordenanza se aplica en todo el ámbito territorial de la Entidad Local.

II. Hecho Imponible

Artículo 3.-

Constituye el hecho imponible la efectiva prestación del servicio o realización de la actividad por la Administración Local, bien porque haya sido instada, bien porque indirectamente haya sido provocada por las acciones u omisiones de los/as particulares.

III. Sujeto Pasivo

Artículo 4.-

- 1.-Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que soliciten los servicios o actividades o que resulten beneficiadas o afectadas por aquellos.
- 2.-Tendrán la condición de sustitutos/as del contribuyente:
 - a) En las tasas establecidas por razón de servicios o actividades que beneficien o afecten a los/as ocupantes de viviendas o locales, los propietarios/as de dichos inmuebles quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas sobre los respectivos beneficiarios/as.
 - b) En las tasas establecidas por la prestación de servicios de prevención y extinción de incendios, de prevención de ruinas, construcciones y derribos, salvamentos y, en general, de protección de personas y bienes,



eskaintzearen zioz ezarritako tasetan, arriskuaren aseguratzale diren entitate edo sozietateek.

- c) Lurzoruri eta hiri antolaketari buruzko araudian jasotako hirigintza lizenziak emateagatik ezarritako tasetan: obren eraikitzaileak edo kontratistak.

comprendiéndose también el mantenimiento del servicio, las entidades o sociedades aseguradoras del riesgo.

- c) En las tasas establecidas por el otorgamiento de las licencias urbanísticas previstas en la normativa sobre el suelo y ordenación urbana, los/las constructores y contratistas de obras.

5. artikulua.-

Tasak ordaintzera behartuta daude:

1. Partikularren eskariz egindako zerbitzu edo jardueren kasuan, eskaera egin dutenak.
2. Partikularrek eskatu ez baina, horien egintza edo hutsegiteengatik, derrigorrezkoak gertatu diren zerbitzu edo jardueren kasuan, egintza edo hutsegite horiek leporagarri dituztenak.

Artículo 5.-

Están obligados al pago de las Tasas:

- 1.- En el caso de servicios o actividades realizados a solicitud de los particulares, quienes lo soliciten.
- 2.- En el caso de servicios o actividades realizados sin haber sido solicitados por los particulares, pero motivados por actuaciones u omisiones de ellos, aquellos/as a quienes les sean imputables dichas actuaciones u omisiones.

6. artikulua.-

Ordenanza honetatik eratortzen diren zerga zorretan, subjektu pasiboarekin batera, tarifak aplikatzeko arauetan aipatzen diren pertsonek ere erantzungo dute.

Artículo 6.-

Junto al sujeto pasivo responden de las deudas tributarias que se deriven de esta Ordenanza las personas que en su caso se mencionen en las normas de aplicación de las Tarifas.

IV. Salbuespenak, murrizpenak eta hobariak

7. artikulua.-

Salbuespenak edo bestelako onura fiskalak aplikagarri diren xedapen orokorretan ezarritakoaren arabera emango dira.

V. Oinarri ezargarría

8. artikulua.-

Oinarri ezargarria zerbitzua gauzatzen den unitate bakoitzak eratzen du, Eranskinean jasotakoaren arabera.

VI. Kuota

9. artikulua.-

Zerga kuota tarifa bat, espreski erabakitako kopuru finko bat edo, bestela, bi prozedurak batera erabiliz finkatuko da, Eranskinean ezarritakoaren arabera.

IV. Exenciones, Reducciones y Bonificaciones

Artículo 7.-

La concesión de exenciones u otros beneficios fiscales se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación.

V. Base Imponible

Artículo 8.-

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice el servicio, en los términos contenidos en el Anexo.

VI. Cuota

Artículo 9.-

La cuota tributaria consistirá, conforme a lo establecido en el Anexo, en la cantidad resultante de aplicar una tarifa, una cantidad fija señalada al efecto, o la cantidad resultante de la aplicación conjunta de ambos procedimientos.



VII. Sortzapena eta zergaldia

10. artikulua.-

Zerbitzua edo jarduera egiten denean sortzen da tasa.

VII. Devengo y Periodo Impositivo

Artículo 10.-

La tasa se devenga cuando se realiza el servicio o actividad.

VIII. Likidazioa eta ordainketa

11. artikulua.-

Administrazio Lokalak kontzeptu bakoitzaren likidazioa egingo du, eta likidaturiko kopurua eskudirutan ordainduko da Eranskinak exakzio bakoitzerako ezartzen dituen arau partikularrei jarraituz.

IX. Tasen kudeaketa

12. artikulua.-

Ordenantza honetan arautzen diren tasak likidatu, bildu eta ikuskatzeari dagokion guztian, eta, halaber, zerga urrapenak kalifikatu eta kasu bakoitzean dagozkien zigorrak ezartzekoan, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorean jasotakoa aplikatuko da.

VIII. Liquidación e Ingreso

Artículo 11.-

Por la Administración Local se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose la cantidad liquidada en metálico conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en el Anexo.

IX. Gestión de las tasas

Artículo 12.-

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de las Tasas reguladas por esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.



Udal tasak ordaintzetik salbuesteko ordenantza

1 artikulua.- Xedea

Ordenantza honen xedea da ur hornidura, estolderia eta zaborraren bilketagatiko tasen salbuespen kasuak arautzea. Honako artikuluetan jasotzen diren baldintzak betetzen dituzten familiek izango dute salbuesteko aukera.

2. Artikulua.- Salbuespena eskatzeko bete behar diren baldintzak

Udal tasen salbuespena eskatu ahal izango dute, Ordenantza honetan jasotzen diren baldintza guztiak betetzeaz gain, gutxienez urtebete Andoainen erroldatuta daramaten famili unitateek.

Helburu honetarako famili unitatetzat hartuko da, biztanleen udal erroldan zentsu-espeditivo berean azaltzen diren kide guztiak osatzen dutena.

3. Artikulua.- Salbuespen eskaerak izapidetzeko jardunbidea

1.- Salbuesteko eskubidea izan dezaketela uste duten herritarrek, Gizarte Zerbitzuetako lansailean aurkeztu beharko dute bere eskaera, honako agiriekin batera:

- Famili unitateko kide guztien NAK.
- Famili unitateko kide guztien diru sarrera, etekin, pentsio, laguntza, errenta eta abarren ziurtagiria.
- Langabeziān dauden famili unitateko kideen egoerari buruzko eta dagozkiekeen diru lagunzei buruzko INEM-en ziurtagiria.
- Errenta Aitorpena egitera behartuta dagoen famili unitateko kide bakoitzaren azken ekitaldiko Errenta Aitorpenaren kopia
- Famili unitateko kideen ondasunei buruz Foru Ogasunak egindako ziurtagiria.
- Udal tasen ordainketak eguneratuta dituela dioen agiria.

2.- Eskaera aurkeztu ondoren, Udalak, dagokion batzorde irizpenemaileak egindako proposamenari jarraiki, salbuespen dagokion ala

Ordenanza Municipal reguladora para las exenciones de Tasas Municipales

Artículo 1.- Objeto

Es objeto de la presente Ordenanza la regularización de las exenciones de pago de las tasas por suministro domiciliario de agua, alcantarillado y recogida de la basura a los núcleos familiares que cumplen las condiciones que se establezcan en los siguientes artículos.

Artículo 2.- Condiciones a cumplir para solicitar la exención

Podrán solicitar la exención de tasas todas aquellas unidades familiares de Andoain que reúnan las condiciones que se recogen en esta Ordenanza y se encuentren empadronados en esta localidad con una antigüedad mínima de **1 año**.

A estos efectos tendrá la consideración de unidad familiar, la constituida por todos los miembros inscritos en el padrón municipal de habitantes, en un mismo expediente censal.

Artículo 3.- Procedimiento para la tramitación de solicitudes de exención

- 1.- Aquellos contribuyentes que consideren que pueden tener derecho a la exención, deberán presentar su solicitud en el Departamento de Servicios Sociales acompañada de la siguiente documentación:
 - DNI. de todos los miembros de la unidad familiar.
 - Certificado de ingresos, rendimientos, pensiones, subsidios, rentas, etc., de todos los miembros de la unidad familiar.
 - Certificado emitido por el INEM de la situación de desempleo de los miembros de la unidad convivencial, así como de las prestaciones que pudiera corresponderles
 - Copia de la Declaración de la Renta del último ejercicio correspondiente a cada miembro de la unidad familiar con obligación de realizarla.
 - Certificado expedido por la Delegación de Hacienda de los bienes de los miembros de la unidad familiar.
 - Justificar estar al corriente del pago de las tasas municipales.
- 2.- Completada la misma, el Ayuntamiento determinará de conformidad con la propuesta realizada por la Comisión Informativa



ez erabakiko du.

- 3.- Erabaki honek eskaera aurkeztu eta hurrengo ekitalditik aurrerako ondorioak izango ditu, urtero egin behar baita eskaera.
- 4.- Salbuespen eskaerak Gizarte Zerbitzuetako bulegoetan aurkeztu ahal izango dira behin horretarako epea zabaldu eta gero.
- 5.- Udalak eskaerari buruzko erabakia eskaeragile bakoitzari jakinaraziko dio, errekurtosoak aurkezteko epeak garbi adieraziz.

4. Artikulua: Salbuespenak zehazteko irizpideak

correspondiente, si procede o no la concesión de la exención.

- 3.- Dicha resolución tendrá efectos a partir del siguiente ejercicio a la presentación de la solicitud, debiéndose renovar la solicitud todos los años.
- 4.- Las solicitudes de exención se podrán presentar en las oficinas de Servicios Sociales una vez abierto el período.
- 5.- El Ayuntamiento notificará la resolución de la solicitud a cada interesado/a, figurando en la misma los plazos para presentar los recursos pertinentes.

Artículo 4.- Criterios para la determinación de la exención

Familia unitateko kideak Miembros de la unidad familiar	Portzentajea Porcentaje	Diru-sarrerak guztira salbuespenerako Ingresos totales para la exención
1 ó 2	1,50%	LGS/S.M.I. x 1,50
3 ó 4	1,75%	LGS/S.M.I. x 1,75
5 edo gehiago / o más	2,50%	LGS/S.M.I. x 2,50

(*) LGS (Lanbide arteko Gutxieneko Soldata).

(*) S.M.I. (Salario mínimo interprofesional)

Ohiko etxebizitzaren jabe izatea ez da kontuan hartuko.

Ohiko etxebizitzaz gain, famili unitateko kideak, batzordearen iritziz aintzakotzat hartu beharreko hiri izaerako edo landa izaerako beste ondasun baten jabe izanez gero, ez zaie salbuespna onartuko.

Salbuespen gisa, ordenantzak jasotzen dituen baldintza ekonomikoak betetzen dituzten pertsonek, bere mendekotasun maila dela eta, ohiko etxebizitzaz uztera eta senitarteko baten etxeen zein zaharren etxeen erroldatzera behartuak egon direla egiazta badaiteke, bere ohiko etxebizitzaz salbuestea eskatu ahal izango dute baldin eta hutsik jarraitzen badu. Udalak, datu hori baieztagarri, dagozkion egiaztapenak egin ahal izango ditu.

Eskatzaileak bere menpekotasun mailarengatik zaintzaile baten kontratazioa behar duenean eta elkarrekin bizi direlarik etxebizitzaz berdinean erroldatuta daudenean, ez da langilearen soldata kontutan hartuko famili unitatearen dirusarrera bezala.

5. Artikulua.- Onuradunen betebeharak

Onuradunek berehala jakinaraziko diote Udalari famili

La propiedad de la vivienda habitual no se tendrá en cuenta.

Si además de la vivienda habitual, los miembros de la unidad convivencial son propietarios/as de otros bienes de naturaleza urbana o rural que la Comisión determine de valor computable, no corresponderá la exención.

Excepcionalmente, aquellas personas que, cumpliendo los requisitos económicos recogidos en la Ordenanza, se compruebe que han tenido que abandonar su domicilio habitual debido a su nivel de dependencia, empadronándose bien en el domicilio de un familiar o en la residencia de mayores, podrán solicitar la exención para su vivienda habitual si ésta permanece vacía pudiendo el Ayuntamiento realizar las comprobaciones oportunas para confirmar este dato.

Cuando la persona solicitante por su nivel de dependencia requiera de la contratación de un/a cuidador/a que convive y se encuentra empadronado/a en el mismo domicilio que el/la solicitante, no se tendrá en cuenta el salario de la persona trabajadora como ingreso de la unidad convivencial.

Artículo 5.- Obligaciones de los beneficiarios

Los /as beneficiarios /as están obligados /as a poner en



unitateko kide bakoitzaren egoera ekonomikoan gertatutako edozein aldaketa.

Hori dela eta, onuraduna edo bizikidetza unitateko kideren bat lan egin ahal izateko adinean badago, ekainean, egoera ekonomikoaren ziurtagiria aurkeztu beharko du derrigorrez, horrek eragina izan lezakeelarik tasen salbuespenean.

Betebehar hau ez betetzeak ordura arte izandako salbuespena galtzea ekarriko du.

6 artikulua.- Erabakia

Gizarte Zerbitzuetako batzorde irizpenemailaren proposamenari jarraiki, Gobernu Batzordeak hartuko ditu Ordenantza honen helburu diren salbuespenei buruzko erabakiak, eta eskatzaileei jakinarazi egingo zaie zer erabaki den, eta zein errekurso aurkeztu ahal izango duten.

conocimiento del Ayuntamiento cualquier variación que se produzca en la situación económica de todos los miembros de la unidad familiar en el momento en que ésta se produzca.

Por ello, y en caso de que el beneficiario/a o alguno de los miembros de la unidad convivencial se encuentren en edad de poder realizar actividad laboral alguna, deberán presentar obligatoriamente en el mes de junio justificante de la situación económica, teniendo incidencia en la exención de tasas según la situación en la que se encuentren.

El incumplimiento de la presente obligación dará lugar a la pérdida de la exención concedida hasta esa fecha.

Artículo 6.- Resolución

A propuesta de la Comisión Informativa de Servicios Sociales la Junta de Gobierno Local resolverá las exenciones objeto de esta Ordenanza, notificando a los/as solicitantes la resolución, así como los recursos a interponer.



VII. Eranskina

Anexo VIII

Udal tasak

Tasas Municipales

	Hiruhilero Al trimestre
7.1.- Zaborrak eta hiri hondakinak etxez etxe biltzeko zerbitzua 7.1.- Servicio de recogida domiciliaria de basuras y residuos urbanos	
1. Etxebizitzak, habitatuak eta hutsak Viviendas habitadas y vacías	22,70 €
2. Establezimenduak oro har, eta gainerako epigrafeetan jasotzen ez diren merkataritza zentro, eta zerbitzu profesionalak Establecimientos en general y centros comerciales no recogidos en otros epígrafes y servicios profesionales	45,45 €
3. Ostalaritza (tabernak, jatetxeak, pubak....) dibertimenduko elkartea, janari-dendak eta banketxeak Hostelería, bares, restaurantes, pubs...), sociedades recreativas, comercio de comestibles y banca	
3.1. Ostalaritza, janari-dendak Hostelería y alimentación.	65,90 €
3.2. Aisialdi elkartea eta banketxeak Sociedades Recreativas y banca	70.25 €
3.3. Supermerkatuak eta antzekoak <500 m² Supermercados y similares <500 m ²	277,45 €
3.4. Supermerkatuak eta antzekoak >500 m² Supermercados y similares >500 m ²	693,00 €
4. Industria / Industria	
4.1.- 200 m² baino gutxiago dituzten industriak Industrias con menos de 200 m ²	65,90 €
4.2.- 200-600 m² artean dituzten industriak Industrias de entre 200-600 m ²	118,05 €
4.3.- 600 m² baino gehiago dituzten industriak Empresas con más de 600 m ²	287,20 €
5. Lokal, merkataritza edo pabiloi itxiak edo biltegi-guneak Locales, comercios o pabellones cerrados, ó almacenes	
5.1.- Industria eremuan edo 3. sektorean kokaturiko lokal edo pabiloi itxiak edo biltegiak Locales o pabellones cerrados, ó almacenes en suelo industrial o terciario	45,45 €
5.2.- Hiri-lurzoruan kokaturiko itxitako merkataritza-guneak, edo biltegiak Comercios cerrados, ó almacenes en suelo residencial	22,90 €

Aplikazio-arauak

- 1.- Ordaintzeko obligazioa zerbitzua ezartzearekin batera sortu da, izaera ezinbestekoa eta orokorra baitu berez. Etxebizitza jabeek erabilitzat iritzi da, baita garaje eta merkataritza jarduera koka dezaketen lokalen titularrek -bertan jarduerarik egon edo ez-, profesionalek, industriariek, aisialdi eta zerbitzu jardueretako titularrek erabilitzat.
- 2.- Tasa hauek aplikatzeko atal hauek hartuko dira kontutan:
 - A. Zabor-bilketa zerbitzua arautuko duten udal irizpideak

Normas de gestión:

1. La obligación de contribuir nace con la implantación del servicio, por tener la condición de obligatoria y general. Entendiéndose utilizado por los titulares de viviendas, garajes y locales en los que se ejerza o no actividades comerciales, profesionales, industriales, recreativas, de servicios y similares.
2. Para la aplicación de estas tasas se tendrán en cuenta los siguientes apartados:
 - A. Criterios municipales reguladores del Servicio de Recogida de Basuras



Hirigunean:

- Etxebizitzat batean jarduera baldin badago jardueraren tarifa ordainduko da.
- Etxebizitzak. Finka bakarra denean baina etxebizitzat bat baino gehiago, kontuan izango da biztanleen erroldako etxebizitzen kopurua, nahiz eta hutsa egon.
- Lokal komertzialak, industrialak..... IBIn lokal bat baino gehiago azaltzen denean, baina lokal horietan jarduera bakarra baldin badago, errezipa bakarra ordainduko da (beti ere lokalak ondoan baldin badaude).
- Lokaleko titular bakarra denean baina jarduerak titular dezberdinekoak badira, titular bakoitzak dagokion tasa ordainduko du.
- Jarduera bat baino gehiago dagoenean, baina osagariak baldin badira, jardueraren titularrak errezipa bakarra ordainduko du. Beti ere lokalak toki dezberdinan ez badaude.
- Industria eremuan edo 3. sektorean kokaturiko, lokal edo pabiloi guztiak ordainduko dute lokalaren azaleraren arabera.

Baserri-auzoetan

- **Baserri-auzoetako** zabor-bilketa zerbitzua edukinontziengatik egingo da, nahiz eta zenbait kasutan zabor gunek jarri ahal izango diren, zabor gunetzat ulertuko da zaborra uzteko edukinontzi beharrik ez dagoen zabor bilketa gunea.
- Edukinontziak jartzeko lekua Udal Zerbitzu Teknikoek erabakiko dute.
- Erabiltzaileen etxebizitzat edo eraikina zabor bilketa gunea (edukinontzi edo zabor gunea) **gertuenetik 150 metro edo gutxiagora** baldin badago, zabor bilketa gune hori erabiltzailearen auzoan kokaturik dagoen ala ez kontuan izan gabe, zabor bilketa zerbitzuarri dagokion tasaren **%100** ordaindu beharko dute erabiltzaileek.

Gainerakoan, zabor-bilgunerik hurbilena (edukinontzia edo biltzeko lekua) kokatuta dagoen tokitik 150 metro bitartean edo handiagoan dauden etxebizitzat edo eraikinetako erabiltzaileek, zabor-bilgune hori

En zona Urbana:

- Cuando en una vivienda se desarrolle alguna actividad, se abonará la tarifa correspondiente a la actividad
- En los casos de edificios que a pesar de tener más de una vivienda se trate de una única finca registral se abonará de acuerdo con el nº de viviendas dadas de alta en el Padrón de Habitantes, aunque éstas estén vacías.
- Locales comerciales, industriales..... En el caso de que figure más de un local en el IBI pero se desarrolle una única actividad en dichos locales y siempre que se trate de locales contiguos, el titular de la actividad abonará un único recibo.
- Si existe un único titular del local pero actividades con distintos titulares, cada uno de ellos deberá abonar la tasa que le corresponda por el servicio.
- Si existe un titular único con más de una actividad pero se trata de actividades complementarias, siempre que no se traten de locales con ubicaciones diferentes, el titular de la actividad abonará un único recibo.
- Todos los locales o pabellones situados en zona industrial o terciaria abonarán de acuerdo a la superficie del citado local o pabellón.

En los Barrios Rurales.

- El servicio de recogida de basura en los **barrios rurales** se realizará mediante contenedores, aunque excepcionalmente se puedan llegar a instalar puntos de basura, entendiéndose por éstos, aquellos puntos de recogida en los que para el depósito de basura no se precise de contenedor.
- El lugar de ubicación de los contenedores será el señalado por los Servicios Técnicos Municipales.
- Los usuarios cuya vivienda o edificio se encuentre situado a una **distancia igual o inferior a 150 mts.** del punto de recogida de basura (contenedor o punto de basura) más cercano, independientemente de que ese punto de recogida de basura esté o no ubicado en el barrio del usuario en cuestión, deberán abonar el **100%** de la tasa correspondiente al servicio de recogida de basura.

En el resto, los usuarios cuya vivienda o edificio se encuentre situado a una distancia igual o superior a 150 mts. del punto de recogida de basura (contenedor o punto de basura) más



delako erabiltzailearen auzoan kokaturikoa izan ala ez, zabor-bilketa zerbitzuari dagokion tasaren %50a ordaindu beharko dute.

- Hiriguneko zabor bilketa baldintza berak (ordutegia, etab.) bete beharko dituzte, beren eraikinak baserri-gunean kokaturik dauden erabiltzaileak.
- Zabor-bilketaren maiztasuna edo asteko bilketa kopuruak ez du zerikusirik izango tasa gisara erabiltzaileek ordaindu beharko duten zenbatekoarekin.
- Baserri-auzoetan kokaturiko edozein merkataritza jardueraren (jatetxe, taberna, empresa, komertzio, etab.) titularrek jarduera hori dela eta hirigunean zabor-bilketa zerbitzuari dagozkion tasak ordaindu beharko dituzte, 1., 2. eta 3. artikuluetan etxebizitza edo eraikinaren eta bilketa gunearren arteko distantziari buruz xedatutakoa kontuan hartuz.
- Eraikina edo etxebizitza hutsik egoteak ez du bere jabea dagokion tasa ordaintzetik salbuesten.
- Udal Zerbitzu Teknikoak edukinontziak gaizki erabili eta batere erabiltzen ez direla ohar daitezenean edukinontzi horiek kendu edo tokiz aldatuko dira.
- Zerbitzu horren erabiltzaileek hirigunean zerbitzu beraren erabiltzaileek dituzten betebehar berdinak izango dituzte (ordutegia, tasak, etab.).

B. Tasa honen kuotak hiruleka kobraztuko dira. Denboraldi bakoitzeko ordaintzeko azken eguna jaieguna balitz, epea ondorengo lehenengo lanegunera luzatzen dela ulertuko da.

- C. Etxebizitza berriei alta, **edo aldaketak edo bajak** ematen zaienean, hiruhilekoko hainbanaketa egingo da.
- D. Subjektu pasiboa epealdiaren lehenengo egunean etxe edo lokalaren jabea dena izango da.
- E. Subjektu pasiboa etxebizitzaren jabea izango da zergapekoaren ordez.
- F. Jarduera ekonomikoetan, zaborragatiko tasan baja emango da interesatuak hala eskuadon ondoren, eta, horrelakoetan, hiruhilekoko prorratoea egingo da.

cercano, independientemente de que ese punto de recogida de basura esté o no ubicado en el barrio del usuario en cuestión, deberán abonar el 50% de la tasa correspondiente al servicio de recogida de basura.

- Estarán sujetos a las condiciones (horarios, etc.) de la recogida de basura en zona urbana, aquellos usuarios cuyos edificios, estén ubicados en zona rural.
 - La frecuencia o número semanal de días de recogida de basura no afectará al importe a abonar por los usuarios en concepto de tasa.
 - Los titulares de cualquier tipo de actividad comercial (restaurantes, bares, empresas, comercios, etc.) que esté instalada en zona rural deberán abonar las tasas correspondientes al Servicio de Recogida de Basura para ese tipo de actividad en zona urbana, teniendo en cuenta lo establecido en los artículos 1º, 2º y 3º referente a la distancia entre la vivienda o el edificio y el punto de recogida.
 - El hecho de que un edificio o vivienda se encuentre deshabitado no exime a su propietario del abono de la tasa correspondiente.
 - Se procederá a la retirada o traslado de cualquier contenedor en el momento en el que los Servicios Técnicos Municipales comprueben el mal uso o desuso del mismo.
 - Los usuarios de este servicio están sujetos a las mismas obligaciones que los usuarios del mismo servicio en zona urbana (horarios, tasas, etc.).
- B. El pago de las cuotas de la tasa se realizará trimestralmente. En caso de que el último día de cada periodo de pago sea inhábil, se entenderá prorrogado al primer día hábil siguiente.
- C. En los supuestos de altas de viviendas nuevas, **modificaciones y bajas** se procederá al prorratoe trimestral.
 - D. El sujeto pasivo será el propietario de la vivienda o local el primer día del período impositivo.
 - E. El sujeto pasivo será el propietario de la vivienda en sustitución del contribuyente.
 - F. En las actividades económicas la baja en la tasa de basura se admitirá previa comunicación de la persona interesada en dicho sentido, y se procederá al prorratoe trimestral.

**7.2.- Dokumentuak Egiteko Zerbitzua**

7.2.- Servicio de expedición de documentos

Lizentziari lotutako jarduera expedienteen izapidezta Tramitación de expediente de actividad clasificada sujeta a licencia	162,85 €
Ahalduntze agiriak / Bastanteo de poderes	49,15 €
Hirigintza txostenak eta kontsultak, idatziz / Informes, consultas urbanísticas por escrito	80,90 €
Fotokopiak / Fotocopias	
DIN A4	0,20 €
DIN A3	0,30 €
Plano arrunten kopiak, metro lineala edo zatiko Copias de planos normales por metro lineal o fracción	4,40 €
Poliesterrezko planoien kopiak, metro lineala edo zati bat Copias de planos en poliéster por metro lineal o fracción	22,25 €
Txartelak liburutegiko baziodeentzat (bakarrik kobraztuko da txartela galtzeagatik edo ondatzeagatik, hau da 2. txartelatik aurrera) Tarjetas para socios-usuarios de la Biblioteca (sólo se cobrará en caso de deterioro ó pérdida, osea a partir de la 2ª tarjeta)	4,00 €
Informazio kartografiakoa disketean / Información cartográfica en disquete	18,45 €
Beste informazioa disketean / Otra información en disquete	5,10 €
Arriskutsu Litezkeen Animaliak (A.L.A.) / Animales potencialmente peligrosos (APP):	
A.L.A.ren erregistroan ziurtagiria inskripziogatik Por certificación inscripción animal en el registro de animales potencialmente peligrosos	22,60 €
A.L.A.ren erregistroan egoteagatik txartela bakoitzetik Por tarjeta de certificación de inscripción en el registro de APP	5,40 €
A.L.A.ren lizentziagatik txartela bakoitzetik Por tarjeta licencia tenencia de APP	5,40 €
Informes de Policía Municipal	
Herrian kokatuta dauden Aseguru Etxeei Udaltzaintzako txostenak egiteagatik Informes policía municipal a compañía de seguros ubicados en la localidad	22,60 €
Herrian kokatuta ez dauden Aseguru Etxeei Udaltzaintzako txostenak egiteagatik Informes policía municipal a compañía de seguros no ubicados en la localidad	45,20 €



7.3.- Herriko Hileta Zerbitzuak. Hilerria

7.3.- Servicios funerarios. Cementerio

Nitxoaren 10 urtetako aldi baterako emakida etalurperatze zerbitzua Concesión temporal de nicho por 10 años y servicios de inhumación	372,85 €
Nitxo txikien 10 urteko emakida eta lurperatze zerbitzua Concesión temporal en columbario por 10 años y servicios de inhumación	692,45 €
Panteoian lurperatze zerbitzua / Servicio de inhumación en panteón	58,40 €
Nitxoan edo nitxo txikien hiloberatzeagatik / Servicio de inhumación en nicho o columbario	53,25 €
Gorpuak edo gorpuzkiak ateratzea 10 urte igaro baino lehenago beste herri batera eramateko Exhumación de cadáveres o restos con anterioridad al transcurso de tiempo de concesión del derecho funerario:	
Nitxo edo nitxo txikietatik ateratzea / Exhumación de nicho o columbario	53,25 €
Panteoitik ateratzea / Exhumación de panteón	58,40 €
Gorpuzkien errausketa zerbitzua / Servicio de incineración de restos	426,10 €



7.4.- Lizentziak eta burutzapen aginduak	
7.4.- Tramitación de licencias y órdenes de ejecución	
A. Burutzapen aginduak Ordenes de ejecución	
1.- Obra txikik / Obras menores	80,90 €
2.- Egitura obrak 12.020,24€ baino gutxiago / Obras estructura menos de 12.020,24€	565,40 €
3.- Egitura obrak 12.020,24 € baino gehiago / Obras estructura más de 12.020,24.- €	1.613,257 €
B. Partzelazioak, birpartzelazioak, metro karratuko Parcelaciones, reparcelaciones por metro cuadrado	
0,45 €	
C. Lehenengo Okupatzeko lizentzia edoerabilera-aldaaketarako lizentzia Licencia de primera Ocupación o cambio de uso	
1.- Etxebitzta bakoitzeko / Por vivienda	80,90 €
2.- Garaje bakoitzeko Por garaje	34,85 €
3.- 100 m ² arte merkataritzako lokalbakoitzeko / Por local comercial hasta 100 m ²	161,85 €
3.1. 100 m ² baino gehiagoko lokalbakoitzeko / Local de más de 100 m ²	403,55 €
3.2. 500 m ² baino gutxiagoko industripabilioi edo modulu bakoitzeko Por pabellón o módulo industrial de menos de 500 m ²	403,55 €
3.3. 500 m ² baino gehiagoko industri pabilioi edo modulu bakoitzeko Por pabellón o módulo industrial de más de 500 m ²	807,15 €
D. Lerrokadurak, metro linealeko / Alineaciones por metro lineal	
5,25 €	
E. Hirigintza planak eta hirigintza garapenerako zenbait instrumentu lantza, GAOko iragarkia barne Elaboración planes urbanísticos y otros instrumentos de desarrollo urbano, incluido anuncio en el BOG.	
Arkitektu Elkartea Tarifen arabera Tarifa colegio arquitectos	
F. Plan Partzialen Urbanizazio Proiektuen tramitazioa Tramitación Planes Parciales y Proy.Urbanización	
7.631,00 €	
G. Xehekaren azterlan eta beste zenbait tramitazio Tramitación estudios de detalle y otros	
1.711,60 €	
H. B.E.P.B. tramitatzea / Tramitación P.E.R.I.	
4.087,00 €	
I. Aurri espediente kontraesanezkoa / Expediente de ruina contradictorio	
1.669,00 €	
J. Aurri espediente ez kontraesanezkoa / Expediente de ruina no contradictorio	
551,00 €	
K. Konpentsazio Batzordearen eraketa, Estatutuen eta Jarduketa Oinarrien onespena Constitución Junta Compensación, aprobación Estatutos Bases de Actuación	
5002,00	

Tarifa aplikatzeko arauak**Lizentziari uko egitea**

Lizentzia emateari buruzko udal erabakirik hartzen ez den artean, interesatuak bere eskariari uko egin ahal izango dio, kasu honetan tasa aipatutako lizentzia eman izan balitzao ordaindu beharko lukeenaren %20ra murritzuko delarik.

Normas de aplicación de la tarifa**Renuncia de la licencia**

En tanto no sea adoptado acuerdo municipal sobre concesión de la licencia, el/la interesado/a podrá desistir de su petición, quedando entonces reducida la tasa al 20% de lo que correspondería de haberse concedido dicha licencia.



Espresuki egin beharko den uko egite edo bertan behera uzte honek, lizentzia emateko erabakia hartu ondoren formulatutakoa, ez du dagokion tasaren murrizpen edo itzulketarako eskubiderik ekarriko.

Lizentziaren transmisiokoak

Edozein motatako hirigintza lizentziaren transmisiokoak, emandako jatorrizko lizentziagatikoa tasari dagokion zenbatekoaren %50eko tasarekin kargatuko dira.

Lizentziak iraungitzea

Obra lizentzia iraungi egingo da, dagokion organoak iraungipen expedientea eta aitorpena egin ondoren, baimen nahiz gordailututako zenbatekoaren eskubide ondorioetarako, dagokion udal organoak lizentzia ematearen jakinarazpenaren bihamarunetik kontatzen hasi eta 6 hilabete, obrei ekin gabe, iragan ondoren.

Epe hori beste hiru hilabetez luzatu ahal izango da, dagokion udal organoaren expedientearen bidez, lizentziaren jabeari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik obrei ekiterik ez izateko arrazoiak idatziz aurkeztuz gero. Eskari hori udal erregistroan aurkeztu beharko da lehen adierazitako epea amaitu aurretik.

Era berean lizentzia iraungi egingo da obrei ekin ondoren sei hilabete baino gehiagoz eteten badira.

Lizentziaren iraungipenak ez dio titularrari jarritako tasa itzultzeko eskubiderik ematen.

Salbuespenak eta hobaria.

%90eko hobaria babes ofizialeko etxebizitza eta garajeetan.

Salbuespenak etxebizitza sozialen lizentziatan.

La renuncia o desistimiento, que deberán ser expresos, formulados una vez adoptado el acuerdo de concesión de licencia, no implicará derecho a minoración o devolución del importe de la tasa correspondiente.

Transmisión de las licencias

La transmisión de las licencias urbanísticas de cualquier tipo se gravara con una tasa equivalente al 50% del importe correspondiente de la tasa de licencia original concedida.

Caducidad de las licencias

La licencia de obras caducará, previa instrucción del expediente de caducidad y declaración del órgano competente tanto a efectos de autorización como al derecho de depósito de ingreso pasados 6 meses, contados a partir del día siguiente a la notificación de la concesión de la licencia por el órgano municipal correspondiente, sin que se hayan iniciado las obras.

Este plazo podrá ser prorrogado por otros 3 meses, mediante resolución del órgano municipal correspondiente cuando exista por escrito, justificativa de no haberse podido iniciar las obras por causas no imputables al titular de la licencia. Esta solicitud deberá tener entrada en el Registro Municipal antes de que finalice el plazo antes de establecido.

Caducará asimismo a todos los efectos cuando una vez iniciada sean paralizadas por tiempo superior a 6 meses.

La caducidad de las licencias no da derecho a su titular a obtener devolución alguna de la tasa ingresada.

Exenciones y Bonificaciones

Bonificación del **90%** en los casos de viviendas y garajes de protección oficial.

Exenciones en los casos de licencias en viviendas sociales.



7.5.- Lokaletako jarduerei dagokien tasa

7.5.- Tasa por desarrollo de actividades en locales.

1.- Merkataritzako eta zerbitzuetaiko lokalak

Locales comerciales y de servicios:

80 m ² artekoak / Hasta 80 m ² /	341,65 €
--	----------

80 m ² baino gehiagokoak / De más de 80 m ²	491,05 €
---	----------

2.- Ostalaritzako lokalak / Locales de Hostelería:

80 m ² artekoak / Hasta 80 m ²	585,10 €
--	----------

80 m ² baino gehiagokoak/ De más de 80 m ²	700,00 €
--	----------

3.- Garraio eta komunikaziorako lokalak / Locales para transportes y comunicaciones

4.- Finantza Erakundeen Lokalak Locales de instituciones financieras

5.- Industri Jard. lokalak azaleraren arabera / Locales destinados a act. industriales

350 m ² artekoak / Hasta 350 m ²	1.066,00 €
--	------------

351 m ² eta 1000 m ² arte / De 350 m ² a 1000 m ²	2.173,00 €
---	------------

1.000 m ² baino gehiago / De más de 1.000 m ²	3.657,00 €
---	------------

Hobariak

- a).- Lekualdatze, eskualdatze eta titularitate-aldaketetan kuota **%50ean** murriztuko da.
- b).- Baja-datatik aurrera kontatuta urtebete baino lehen gertatzen diren jarduera-irekitzeen kasuan kuota aplikagarriak **%50ean** murriztuko dira.
- c).- Sei hilabete baino gutxiagoko iraupen-aldiz irekitzen direnetan kuota aplikagarriak **%50** murriztuko dira.
- d).- Higiezinaren behe-solairuan dauden lokaletatik aparteko etxebizitzatan bakarrak burutzen diren merkatal jarduerek **%30eko** hobaria izango duten kuota aplikagarriaren gain.
- e).- Lizentzia emateko erabakia hartu ondorengo sei hilabetetan espresuki aurkeztutako ukapen edo ezespenek, eta establezimendua denboraldi horren barruan jendearentzat ireki ez bada behintzat, kuota aplikagarriaren ordainduko dute.
- f).- Sei hilabeteetan jarraian langabeziar dauden pertsonentzat, **%50eko** hobaria aplikatuko zaie, beti ere lokalak 80 m² baino gehiago ez badu eta industriarako 350 m².

Bonificaciones

- a).- En los traslados, traspasos y cambios de titularidad la cuota se reducirá en un **50%**.
- b).- En las reaperturas de actividades que se produzcan antes del transcurso de un año a contar desde la fecha de la baja las cuotas aplicables serán reducidas en un **50%**.
- c).- En las aperturas por temporada de menos de seis meses de duración las cuotas aplicables serán reducidas en un **50%**.
- d).- Las actividades mercantiles que se ejerciten exclusivamente en pisos aislados de los locales sitos en la planta baja del inmueble gozarán de una bonificación del **30%** sobre la cuota aplicable.
- e).- Las renuncias o desistimientos que se formulen expresamente dentro de los seis meses siguientes a la adopción de acuerdo de concesión de licencia, y siempre que el establecimiento no haya estado abierto al público dentro de ese periodo, satisfarán el **20%** de la cuota aplicable.
- f).- A las personas en paro con una antigüedad mínima de 6 meses continuos, se les aplicará una bonificación del **50%** de la tasa, siempre que el local no supere los 80 m², o 350 m² en el caso de locales industriales.

Tarifa aplikatzeko arauak

Jardueraren lizentzia ematen den unean sortuko da tasa hau.

Jarduera bat legeztatzeagatik edo hura zabaltzeko

Normas de aplicación

Esta tasa se devengará en el momento de concesión de la licencia de actividad.

Por la legalización de una actividad o por la



Andoaingo Udalak

lizentzia lortzeagatik, dagokion tasa ordaintzea exijitu ahal izango da.



7.6.- Auto-taxi eta alokairuko gainerako ibilgailuen lizentzia eta baimen administratiboak emateko zerbitzua 7.6.- Servicio otorgamiento licencia y autorizaciones administrativas de autotaxis y demás vehículos de alquiler	
Auto-taxien lehen lizentziak / Primeras licencias de auto-taxis	268,35 €
Lizentziaren eskualdatzea, zerbitzu publiko hau arautzen duen Udal Erregelamenduak edo legezko xedapenen batek aipatu eskualdatzea behar bezala baimentzen duenean Transmisión de licencias cuando dicha transmisión se encuentre debidamente permitida por el Reglamento Municipal regulador de este servicio público o por disposición legal	268,35 €
Dagoeneko udal lizentzia baten titular denak jarduerarako darabiltzan ibilgailuak aldatzea. Sustitución de vehículos adscritos a la actividad por quien ya sea titular de una licencia municipal	45,05 €
Ibilgailuen urteroko errebisioak, kontserbazio, itxuraeta garbiketa egoera aproposetan daudela eta berauen dokumentazioa behar bezala dagoela egiaztatzeko Revisiones anuales de los vehículos para comprobar su buen estado de conservación, presentación y limpieza, así como la documentación de los mismos	45,05 €
Lizentzia urtero berritzea / Renovación anual de la licencia	45,05 €

**7.7.- Estolderia-zerbitzua / Servicio de alcantarillado**

Hartune bakoitzeko, eta etxeko, merkataritza Servicio de alcantarillado -lokaletako edo industriako ur-kontsumoaren fakturatutako zenbateko osotik

Por cada acometida, del importe total facturado por consumo doméstico, comercial o industrial de agua

46%**Salbuespenak**

Udal tasak ordaintzetik salbuesteko ordenanza

Exenciones

Ordenanza reguladora para las exenciones de tasas municipales

7.8.- Ur edangarriaren hornidura

7.8.- Suministro de agua potable

€ / m³**1.- Etxeko erabilera/ Doméstico**Hiruhileko 30 m³ gutxienezkoa / Mínimo de 30 m³ al Trimestre**0,58 €**30 m³-tik gorako kontsumoa / Consumo de 30 m³ en adelante al trimestre**0,92 €****2.- Merkataritzako erabilera / Comercial**30 m³ arteko gutxienezko kontsumoahiruhilekoan / Mínimo de 30 m³ al Trimestre**0,65 €**30 m³ -tik gorako kontsumoa hiruhileko Consumo de 30 m³ en adelante al Trimestre**1,34 €****3.- Taberna eta jatetxe erabilerako / Bares y restaurantes**Hiruhileko 30 m³ gutxienezkoa / Mínimo de 30 m³ al Trimestre**1,00 €**30 m³-tik gorako kontsumoa / Consumo de 30 m³ en adelante al trimestre**1,85 €****4.- Industriarako erabilera (barne) / Industrial (incluidos):**Hiruhileko 30 m³ gutxienezkoa / Mínimo de 30 m³ al Trimestre**1,49 €**31tik 1.000 metro kubikoraino hiruhilekoko / De 31 a 1.000 m³ al Trimestre**1.78 €**1.000tik 4.000 metro kubikoraino hiruhilekoko / De 1.001 a 4.000 m³ al Trimestre**2,89 €**4.001tik 8.000 metro kubikoraino hiruhilekoko / De 4.001 a 8.000 m³ al Trimestre**3,88 €**8.001 metro kubikotik gora hiruhilekoko / De 8.001 m³ en adelante al Trimestre**5,21 €**

* Tarifa hauetako BEZA gehituko zaie / Estas tarifas se verán incrementadas con el IVA.

5.- Ur lotunea / Acometida de agua

Garaje bakoitzeko / Por garaje

33,80 €100 m² arteko etxebizitza bakoitzeko / Por vivienda hasta 100 m²**33,80 €**100 m² baino gehiagoko etxebizitzabakoitzeko / Por vivienda de más de 100 m²**46,10 €**

Komertzio bakoitzeko / Por comercio

228,40 €

Taberna eta jatetxe bakoitzeko / Por bares y restaurantes

340,05 €

Industria bakoitzeko / Por industrias

395,40 €**6.- Kontagailuen mantenimenduagatiko urteko kanona: Tarifik kalibrearen arabera aplikatzen dira**

Canon anual mantenimiento de contadores: Precio fijado por calibre

7.- Metro kubiko bakoitzeko azpiegiturako kanona(30 m³ gutxienezkoa):



Etxeko erabiltzailea Canon por infraestructuras por m ³ (mín. 30 m ³) al trimestre	
Etxeko erabiltzailea / Doméstico	0,424 €
Etxez kanpoko erabiltzailea / No doméstico	0,803 €

Aplikazio arauak

Etxebizitzetako jabeek tasa ordaintzera beharturik egongo dira, hutsik baleude ere, haien horretarako egingo diren erreziboak ordaindu beharko dituzte, hala ur kontsumorik izan zitekeen kasurako, nola aurkako kasurako eta «gutxieneko eskubide» kontzeptuan tasa ordaintzeko egoeran zitekeen kasurako.

Zerga honen oinarri gisa erabilitako ur volumena metro kubikotan hartuko da. Volumen hau kontadore bitartez zehatztuko da edo, beronen aldi-baterako altxatzea gertatuko balitz, baimendurik, zergadunak azken urtean egindako kontsumoen ondorioz ateratak bataz bestekoaren adinako kontsumo volumena kalkulatuz. Kontadoreak eta hauen instalazioa industria ordezkaritzak ezarriak izan ditzaken arauen arabera arautuko dira, hori baita haien zaintzaz eta egiaztapenaz arduratuko den erakundea.

Halaber, kontadoreen ahalmenari eta hauiek etxebizitzetako toki egokietan jarriak izateari buruz Udalak ezarritako arauak ere jarraituko dira. Betiere, eraikuntza arautzen duten Udal Ordenantzak eta arauak, eta hauen barruan aplikagarriak izan daitezkeen zatiak, kontuan hartuko dira.

Aurkitzen zaila den matxuraren bat egongo balitz, eta matxura hori erabiltzailearen akats bati edo utzikeriari egotzi ezin diogunean, azkeneko lau hiruhilekoetako batezbesteko kontsumoa fakturatu da, %25eko gehikuntza batekin.

Tasa ordaintzeko obligazioa, zerbitzua eskaintzen hasten den unetik sortzen da, hiru hilaren behingoa maiztasunaz. Hiruhilekoko kuoten ordainketa ondoren adierazten diren epeetan edo hurrengo berehalako lanegunean burutuko da.

- 1. *hiruhilekoa, borondatezko epea:*
Uztailaren 1etik 31ra.
- 2. *hiruhilekoa, borondatezko epea:*
Urriaren 1etik 31ra.
- 3. *hiruhilekoa, borondatezko epea:*
Hurrengo urteko urtarriaren 1etik 31ra.
- 4. *hiruhilekoa, borondatezko epea:*
Hurrengo urteko apirilaren 1etik 30ra.

Normas de aplicación

Estarán obligados al pago de la tasa los/as propietarios/as de las viviendas, aunque estuviesen desocupadas, los/as cuales deberán abonar los recibos que al efecto se confeccionen, tanto para el caso de que existiera consumo de agua, como para en caso contrario y se estuviera en el supuesto de abonar la tasa en concepto de derechos mínimos.

Se tomará como base de la presente exacción el volumen en metros cúbicos de agua consumida. Este volumen se determinará por contador o, en caso de levantamiento temporal del mismo, autorizados, calculando el volumen de consumo igual al del promedio que resulte de los consumos efectuados por el contribuyente en el último año. Los contadores y su instalación se regirán por las normas que tengan establecidas la Delegación de Industria quién será el Organismo competente para su control y verificación.

Asimismo regirán las normas establecidas en el Ayuntamiento en cuanto a capacidad de los contadores e instalación de los mismos en sitios adecuados de las edificaciones. En todo caso se observarán las normas y Ordenanzas Municipales que regulan la edificación y en la parte de las mismas que se estimen aplicables al caso.

En el caso de averías de difícil localización cuya pérdida no es imputable a un error o desinterés del usuario; se aplicará una facturación del consumo medio de los últimos cuatro trimestres más un incremento del 25%.

La obligación del pago por la tasa nace desde que se inicie la prestación del servicio, con periodicidad trimestral en los plazos que a continuación se señalan o inmediatamente hábil posterior.

- 1º *Trim.periodo voluntario:*
Del 1 al 31 de julio
- 2º *Trim.periodo voluntario:*
Del 1 al 31 de octubre.
- 3º *Trim.periodo voluntario:*
Del 1 al 31 de enero del año siguiente.
- 4.º *Trim.periodo voluntario:*
Del 1 al 30 de abril del año siguiente

Hobariak

Baserritarrak

Bonificaciones

Caseríos



Baserritik soilik bizi diren familia unitateek **%50** hobaria izango dute.

Udalerrri honetan erroldan egon beharko duten Interesatuek Behemendiko txostena aurkeztu beharko dute hobari hori eskatzeo.

Salbuespenak

Horien itzulketa, urtero onetsi ondoren, gutxieneko kontsumoari dagokionarekin egingo da.

Salbuespenak: Udal tasak ordaintzetik salbuesteko ordenantza.

Aquellas unidades familiares que viven única y exclusivamente de la actividad del caserío les corresponderá una bonificación del **50%**.

Los interesados, que deberán figurar empadronados en el municipio deberán instar su concesión aportando informe de Behemendi.

Exenciones

Las devoluciones de las mismas, previamente aprobadas anualmente, se realizarán con lo correspondiente al consumo mínimo.

Exenciones: Ordenanza reguladora para las exenciones de tasas municipales.

**7.9. Udal Musika Eskola****7.9. Escuela Municipal de Música**

7.9.- Udal Musika Eskola 7.9.- Escuela Municipal de Música	
I. Maila / Nivel I	
Tailerra / Taller	217,50 €
II. Maila / Nivel II	
Funtsezko irakask+ musika hizkuntza Enseñanza principal + Lenguaje musical	500,20 €
Funtsezko irakask. + talde instrumental edo korala Enseñanza principal + Grupo instrumental o Coro	434,00 €
Funtsezko irakask. +talde instrumentalala edo korala + musika hizkuntza Enseñanza principal + Grupo intstumental o coral + Lenguaje musical	650,50 €
Funtsezko irakask. + talde instrumentalala + talde korala Enseñanza principal + Grupo instrumental + Grupo coral	580,50 €
Funtsezko irakask. + talde instrumentalala + talde korala+ musika hizkuntza Enseñanza principal + Grupo instrumental + Grupo coral + Lenguaje musical	794,20 €
Funtsezko Irakaskuntza (*) / Enseñanza principal (*)	372,50 €
Funtsezko Irakaskuntza (*) (Abesbatza) Enseñanza principal (*) (Coro)	171,00 €
Musika hizkuntza (*) / Lenguaje Musical	261,70 €
III. Maila / Nivel III	
Funtsezko Irakaskuntza + taldea Enseñanza principapl + Grupo	434,00 €
Funtsezko Irakaskuntza + 2 talde Enseñanza principal + 2 grupos	580,50 €
IV. Maila / Nivel IV	
Taldea / Grupo	149,20 €
2 talde / 2 Grupos	268,00 €
Banda	Salbuetsita Exento
Osagariak (III eta IV mailak) / Complementarias (Nivel III y IV): Harmonia modernoa / Armonía moderna	173,50 €

(*). Funtsezko irakaskuntza: musika tresna, tresnarantz orientazioa, kantua

III. edo IV. mailako taldeak: ganbara, konboak, orkestrak, abesbatza, banda.

(*) Enseñanza principal: instrumento, orientación al instrumento, canto

Grupos de Niveles III y IV: cámara, combos, orquestas, coro, banda.

Salbuespenak.

- (*) Musika Hizkuntzan bakarrik matrikulatzeko, ezinbesteko baldintza izango da eskatzaileak jotzen duen funtsezko irakaskuntza Udal Musika Eskola honek ez duela eskaintzen ziurtatzea.

Casos excepcionales:

- (*) Matricularse únicamente en lenguaje musical sólo se admitirá en el supuesto de que el solicitante acredite que la enseñanza del instrumento solicitado no existe dentro de la oferta de la Escuela de Música Municipal.



- (*) Funtsezko irakaskuntzan bakarrik matrikula-tzen kasu berezietan besterik ez da onartuko, behar bezala arrazoituta dagoenean eta dago-kionak horri buruzko txostena egin ondoren.
- Funtsezko irakaskuntza abesbatza denean, gai honetan bakarrik matrikulatzen uzteko, hizkuntza musikaleko oinarrizko maila bat erakutsi beharko da eta Eskolan eskaintzen diren gainontzeko gaietan inongo interesik ez edukitzea.
- Funtsezko irakaskuntza ikasketak udalerritik kanpo egiten dituzten ikasleei kuotaren %50eko dirulaguntza emango zaie, beti ere Andoaingo Udal Musika Eskolak funtsezko irakaskuntza horren ikasketarik eskaintzen ez badu.
- (*) Matricularse únicamente en enseñanza principal sólo se admitirá en casos especiales debidamente acreditados y que serán informados por quien corresponda.
- Matricularse únicamente en coro como enseñanza principal solo se admitirá en aquellos casos que se pruebe un nivel de lenguaje musical y no se tenga interés en ninguna otra disciplina impartida por la Escuela.
- Se subvencionará con un **50%** de la cuota a los/as alumnos/as que cursen una enseñanza principal fuera de la localidad, siempre que la Escuela de Música Municipal de Andoain no imparta dicha enseñanza principal.

Ikasle indartuak

Baldintza hori betetzen duten ikasturte horretan, ordaindu beharreko tasaren **%75aren** gehikuntza izango dute indartutako ikasgaietan.

Hobariak

1.- Familia ugariak:

- **3 seme-alaba** arteko kategoria orokorreko familia ugariak.....%30a
- **4 seme-alabako** kategoria orokorreko familia ugariak.....%50a
- **Kategoría bereziko** familia ugariak.....%80a

Interesatuek familia ugariaren tituluaren kopia konpultsatua aurkeztu beharko dute.

2.- Famili bereko ikasleak:

- Udal Musika Eskolara doan familia-unitate bereko edo elkarrekin bizi diren bigarren partaidea duen 1. matrikuluan **%15a**.
- Udal Musika Eskolara doan familia-unitate bereko edo elkarrekin bizi diren hirugarren eta hurrengo partaideek duen 1. matrikuluan **%25a**.

3.- LGSr iristen ez diren 65 urtetik gorako ikasleak:

- %30eko hobaria izango dute.

4.- Gutxienen musika tresnak:

- Metalezko musika tresnetan matrikulak (tronpetak izan ezik), lehenengo bi ikasturteetan %30eko hobaria izango du.
- Langabezian dagoen ikaslegoari eta tresna hauetako batetan matrikulatzen bada, %70 hobaria emango zaio.

- (*) Matricularse únicamente en enseñanza principal sólo se admitirá en casos especiales debidamente acreditados y que serán informados por quien corresponda.
- Matricularse únicamente en coro como enseñanza principal solo se admitirá en aquellos casos que se pruebe un nivel de lenguaje musical y no se tenga interés en ninguna otra disciplina impartida por la Escuela.
- Se subvencionará con un **50%** de la cuota a los/as alumnos/as que cursen una enseñanza principal fuera de la localidad, siempre que la Escuela de Música Municipal de Andoain no imparta dicha enseñanza principal.

Alumnos/as reforzados/as

Durante el curso en que cuenten con dicho refuerzo tendrán un recargo del **75%** sobre la tasa de las materias reforzadas.

Bonificaciones:

1.- Familias numerosas:

- Familias numerosas categoría general hasta **3 hijos** 30%
- Familias numerosas categoría general con **4 hijos** 50%
- Famili^{as} numerosas **categoría especial** 80%

Los interesados deberán instar su concesión aportando la copia compulsada del título de familia numerosa.

2.- Miembros de la misma familia:

- Segundo miembro de una misma unidad familiar o convivencial que acuda a la Escuela de Música, el **15%** de la cuota en su 1^a matrícula.
- Tercer miembro o siguientes de una misma unidad familiar o convivencial que acuda a la Escuela de Música, el **25%** de la cuota en su 1^a matrícula.

3.- Alumnado mayor de 65 años que no llegue al SMI:

- Se les aplicará una reducción del 30%.

4.- Instrumentos minoritarios:

- La matrícula en alguno de los instrumentos de metal (excepto trompeta), durante los dos primeros cursos, tendrá una reducción del 30%.
- El alumnado que esté en situación de desempleo, y que se matricule en alguno de estos instrumentos, tendrá una reducción del 70%.



Hobari hau eskatu egin behar da eta langabeziaren izena emanda egotearen ziurtagiria edota txartela aurkeztuko da, eta baita egoera horri dagozkion berritze txartel guztiak ere.

Hobari hauek ez dira bateragariak.

Ordainketak.

- 1. Ordainketa: **50,00 €** izena ematerakoan. onarpeneren berri ematearekin batera. Matrikularen epea bukatu aurretik baja aurkezten ez baldin bada, diru hori berreskuratzeko eskubidea galdu egiten da.
- Gainontzekoa ikasturtean zehar, 9 hilabetetan.

Se deberá solicitar su concesión aportando la certificación o tarjeta de estar inscrito en el desempleo y se irán presentando las renovaciones pertinentes.

Tales bonificaciones no son acumulables.

Pagos:

- 1er pago: **50 euros** una vez notificada la admisión del/de la alumno/a. Si antes del último día del plazo de matrícula no se presenta la baja, se pierde el derecho a reclamar dicha cantidad.
- El resto del importe lo abonarán durante el curso, en 9 mensualidades.

Bajak:

Behin ikasturtea hasita, baja eman ondorengo hilabeteetako kuotak ezeztatzea edo, dagokionean, itzultza onartuko da, honako kasu hauetan bakarrik, eta gainera, idatziz eskatu beharko da, kasuari dagokion ziurtagiria erantsiko delarik.

- Lan baldintzen aldaketak (ordutegia, leku, lanbidea... enpresaren ziurtagiri bidez).
- Familia baldintzen aldaketa.
- Ikasketa baldintzen aldaketa (ordutegia, leku... ikastetxearen ziurtagiri bidez).
- Osasun arrazoiak (mediku edo profesionalaren ziurtagiri bidez).
- Ikasketa arrazoiak (tutore edo ikastetxearen ziurtagiria)
- Herritik kanpora bizitzen joan izatea (errolda ziurtagiri bidez).

Baja eskaera kontuan hartzeko, idatziz aurkeztu beharko da eta aurkeztutako hilaren hurrengoa jarriko da indarrean, baja aurkezten den hilabete horretako kuota ordaindu ondoren.

Ordainketako atalean kuota guztiak ordaintzen ez dituzten ikasleek hurrengo ikasturteko matrikula berria egiteko eskubidea galduko dute.

Indarraldia:

Tasa hauek 2015/2016 ikasturtean egongo dira indarrean.

Bajas:

Una vez comenzado el curso sólo se admitirá la anulación, ó devolución en su caso, de las cuotas correspondientes a los meses posteriores a la fecha de baja en los siguientes supuestos y siempre y cuando se realice la solicitud por escrito y se justifiquen documentalmente:

- Cambio de condiciones de trabajo (horario, lugar, profesión... por medio de justificante de empresa).
- Cambio en las condiciones familiares.
- Cambio de condiciones de estudios (horario, lugar... por medio de justificante de colegio).
- Razones de salud (por medio de certificado médico o de profesional).
- Razones de estudios (por medio de certificado del colegio o tutor)
- Cambio de domicilio a otro municipio (por medio de certificado de empadronamiento).

Para que se considere la baja, se deberá solicitar por escrito y causará efectos al mes siguiente de la fecha de presentación de la misma, una vez abonada la cuota del mes en el cual se solicita la baja.

Aquellos alumnos que no hayan abonado la totalidad de sus cuotas perderán el derecho a realizar la matriculación para el curso siguiente.

Vigencia:

Estas tasas estarán vigentes durante el curso 2015/2016.



7.10.- Galardi Haurreskolako zaintza eta egonaldiari dagokiona.

Galardi Haurreskolako zaintza eta egonaldi zerbitzurako, **273,75 euro hileko** kuota bakarra ezartzen da.

Tasa hau hilero kobraztuko da, hilabetea amaitu ondoren. Baino, haurren onarpenaren ebazpenaren notifikazioa jaso bezain azkar, hilabete baten kuotaren erdia kobraztuko da eta kopuru hori haurren hasiko ez balitz ere, ez da itzuliko.

Hobariak

- Galardi Udal Haur Eskolara doan bigarren seme-alabaren ordainsariaren **%50**.
- Galardi Udal Haur Eskolara doan hirugarren eta hurrengo seme-alabaren ordainsariaren **%100**.
- Familia-ugarien kasuan, Galardi Haur Eskolara doan seme-alaba kopurua kontutan hartu gabe.
 - **3 seme-alaba** arteko kategoria orokorreko familia ugariak.....%30a
 - **4 seme-alabako** kategoria orokorreko familia ugariak.....%50a
 - **Kategoria bereziko** familia ugariak%80a

Interesatuek familia ugariaren tituluaren kopia konpultsatua aurkeztu beharko dute.

Hobari horiek ez dira metagarriak.

Ordainsariak murriztezinak izango dira, ondorengo kasuetan izan ezik:

- a).- **%50eko** murriztapena haurren egokitzapen epealdian (lehenengo hilabetean)
- b).- Justifikaturiko arrazoiarengatik asistentzia falten kasuan izan ezik, beti ere hau astebetekoa baino luzeagoa denean; kasu horretan bazkariari dagokion gastua itzuliko da, zeina 2015/2016 ikasturterik aurrera **2,10€/egunean** finkatua izan den.

- Justifikatutako asistentzia falta (aste beteko gutxienez), hori gertatu aurreko asteko azken bi egunetan jakinaraziko da idatziz. Gaitza edo istripuagatik denean, medikuen ziurtagiria ekarri beharko dute astebete barruan.
- c).- Langilegoaren grebarengatik Udal Haur Eskola itxi behar baldin bada, itxita egongo den egun bakoitzeko **2,10 euroko** deskontua egingo zaio.

Ordainsari hauen iraunaldia:

7.10.- Asistencia y estancia en la Escuela Infantil Municipal Galardi

Establecer para el servicio de asistencia y estancia en la Escuela Infantil Municipal Galardi una cuota única de **273,75 euros mensuales**.

La tasa será abonada mensualmente, una vez finalizado el mes. No obstante, tan pronto como sea notificada la resolución con la admisión del niño/a, se cobrará la mitad de una cuota mensual y este importe no será devuelto, si el/la niño/a no comienza el curso.

Bonificaciones:

- **50%** de la cuota del segundo/a hijo/a que asista a la Escuela Infantil Galardi.
- **100%** de la cuota del/dela tercer/a hijo/a y siguientes, que asista a la Escuela Infantil Municipal Galardi.
- Para familias numerosas con independencia del número de hijo/as que asistan a la Escuela Municipal.
 - Familias numerosas categoría general hasta **3 hijos** 30%
 - Familias numerosas categoría general con **4 hijos** 50%
 - Famili⁹as numerosas **categoría especial** ... 80%

Los interesados deberán instar su concesión aportando la copia compulsada del título de familia numerosa.

Estas bonificaciones no son acumulables.

Las cuotas tendrán el carácter de irreducible, salvo en los casos siguientes:

- a).- **50%** de reducción durante el periodo de adaptación del niñ@ (el primer mes).
- b).- No-asistencia por causa justificada, en cuyo caso y siempre que sea por más de una semana, se devolverá el importe equivalente al gasto de comida, quedando fijada ésta a partir del curso escolar 2015/2016 2015/16 en **2,10€/día**.

La no-asistencia (mínimo una semana) por causa justificada, será comunicada por escrito dentro de los 2 últimos días de la semana anterior a tal eventualidad. En caso excepcional como enfermedades o accidentes se presentará certificado médico en el plazo de una semana.
- c).- Si con motivo de huelga de los trabajadores de la Escuela Infantil Municipal Galardi ésta permanece cerrada, se aplicara un descuento de **2,10 €** por cada día en que permanezca cerrada.

Vigencia:



Andoaingo Udala

Tasa hauek 2015/2016 ikasturtekin aurrera egongo Estas tasas estarán vigentes a partir del curso
dira indarrean.



7.11.-D. Joan Bataiatzailea Zaharren Etxea

Udal tasen ondorioetarako aintzat izango da egoiliarrak, Zaharren Etxean sartu aurretik, baloratuta egon behar dutela.

- *Autonomoak badira*, ordaindu beharreko tasa Udalak ezarriko du.
- *Lagundu beharrekoak badira*, kuota Diputazioak ezarriko du.

7.11. Residencia San Juan Bautista

A efectos de aplicación de las tasas municipales se debe de tener en cuenta que los residentes, y previo a su ingreso, deben de estar valorados.

- *Si son autónomos*, el Ayuntamiento establece la tasa a pagar.
- *Si son dependientes*, es Diputación quien establece su cuota.

7.11. Done Joan Bataiatzailea Zaharren Etxea	
7.11. Residencia San Juan Bautista	
Autonomoak / Residentes autónomos	44,50 € eguneko/día
Janariari dagokion tasa / Tasa por comida	5,40 € eguneko/día

Gaur egun egoitzan bizi diren autonomoei % 2,43ko igoera aplikatuko zaie beren kuotetan.

Egoiliar lagundu beharrekoak eta guztiz lagundu beharrekoen kasuan, Gipuzkoako Foru Aldundiaren administrazio ebazpen bidez egoiliar bakoitzaren ekarpeneconomikoa finkatuko da.

Aldi bateko egonaldiengatik ezarri beharreko tasa dagokion foru arauak xedatzen duenari egokituko zaio.

A la cuota de los autónomos residentes en la actualidad se les aplicará la subida del 2,43%.

En el caso de residentes dependientes y grandes dependientes, mediante resolución administrativa de la Diputación Foral de Gipuzkoa se establecerá la aportación económica de cada residente.

La tasa a aplicar por las estancias temporales se ajustará a lo que disponga la correspondiente norma foral

7.12.- Apartamento tutelatuak

7.12. Apartamentos tutelados

7.12.- Apartamento tutelatuak / Apartamentos tutelados	
Tasa orokorra / Tasa general	18,92 €
Tasa bazkariarekin / Tasa con comida	33,45 €

7.13.- Etxez etxeko laguntza zerbitzua.

Udal Batzarrak onartutako erregelamendua aplikatuko da.

7.13.- Asistencia Domiciliaria

Remitirse al Reglamento aprobado por el Pleno Municipal

7.14.- Eguneko Zentroaren Zerbitzua.

Lagundu beharrekoak:

GFAK onartzen dituen tasak aplikatuko dira.

7.14.- Servicio de Centro de Día

Dependientes:

Se aplicarán las tasas determinadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa

Autonomoak:

Autónomos:

7.14.- Eguneko Zentroaren Zerbitzua. Autonomoak 7.14.- Servicio de Centro de Día. Autónomos.	Eguneko Por día
409,03 euro hileko baino diru sarrera per capita txikiagoa dutenek Ingresos per capita inferiores a 409,03 €/mes	7,85 €
409,03 euro hileko baino diru sarrera per capita handiagoa dutenek Ingresos per capita superiores a 409,03 €/mes	14,40 €



7.15.- Emakumeen harrera etxeko zerbitzua.

Beste udalerriko emakumeen egonaldiagatik hileko **310,36 euroko** kuota ezarriko da. Kuota hau jatorrizko udalak ordaindu beharko du. Egonaldia hilabete bat baino gutxiagokoa bada, asteko **77,85 euro** kobraztuko da. Kuota hauek udal tasa eta zergak urtero onartzen diren Udalatzaren Osoko bilkuraren urtero aztertuko dira.

Era berean, laguntza funtziak egiten ditu hezitzailera batek, eta zerbitzu horren kostua **orduko 25,75 €-koa** da.

7.15. Servicio de piso de acogida de mujeres

Se establece una cuota mensual de **310,36 €** por la estancia de mujeres procedentes de otros municipios. Dicha cuota deberá ser abonada por su Ayuntamiento de origen. Si la estancia fuera menor de un mes, se cobrará a razón de **77,85 €** semanales. Estas cuotas serán revisadas anualmente en el Pleno de aprobación anual de tasas e impuestos municipales.

Asimismo, se realizan funciones de acompañamiento por parte de una educadora, siendo el coste de dicho servicio de **25,75 €/hora**.



7.16.- Allurralde Udal Kirol Patronatua

7.16. Patronato Municipal de Deportes

7.16.- Allurralde Udal Kirol Patronatua / Patronato Municipal de Deportes			
1.- Abonuak / Abonos			
1.1.- Abono mota / Tipo de abono	Urteko Ordainketa Pago anual	Lauhilabeteko ord. Pago cuatrimestral	Sarrera kuota Cuota entrada
Familiarra / Abono Familiar	240,00 €	90,00 €	72,00 €
Famili ugaria / Abono familia numerosa	143,00 €	53,00 €	43,00 €
Banakako adinduna Abono Individual mayor de 18 años	158,00 €	59,00 €	47,00 €
Banakako adingabea Abono individual menor de 18 años	99,00 €	37,00 €	30,00 €
Langabetu, minusbaliatu eta jubilatuak Abono parados, minusválidos y jubilados	99,00 €	37,00 €	30,00 €

1.2.- Urtean zeharreko abonuak / Abonos periódicos				
Denboraldia / Período	Indarraldia/ Duración	Familiarra Familiar	+18 urte +18 Años	-18años - 18 Años
Otsailetik Abendura edo Urtarriletik Abendura Febrero a Diciembre Enero a diciembre	11 edo 12 hil. 11 o 12 meses	240,00 €	158,00 €	99,00 €
Martxotik Abendura / Marzo a Diciembre	10 hilabete 10 meses	224,00 €	147,00 €	92,00 €
Apiriletik Abendura / Abril a Diciembre	9 hilabete 9 meses	204,00 €	134,00 €	84,00 €
Maiatzetik Abendura / Mayo a Diciembre	8 hilabete 8 meses	184,00 €	121,00 €	76,00 €
Ekainetik Abendura / Junio a Diciembre	7 hilabete 7 meses	164,00 €	108,00 €	68,00 €
Urtarriletik Ekainera edo Uztailletik Abendura Enero a Junio ó Julio a Diciembre	6 hilabete 6 meses	156,00 €	102,00 €	64,00 €
Otsailetik Ekainera edo Abuztutik Abendura Febrero a Junio ó Agosto a Diciembre	5 hilabete 5 meses	136,00 €	89,00 €	56,00 €
Martxotik Abendura edo Irailetik Abendura Marzo a Diciembre ó Setiembre a Diciembre	4 hilabete 4 meses	116,00 €	76,00 €	48,00 €
Apiriletik Ekainera edo Urritik Abendura Abril a Junio ó Octubre a Diciembre	3 hilabete 3 meses	96,00 €	63,00 €	40,00 €
Maiatza eta Ekaina edo Azaroa eta Abendua Mayo y Junio ó Noviembre y Diciembre	2 hilabete 2 meses	76,00 €	50,00 €	31,00 €
Ekaina edo Abendua / Junio ó Diciembre	Hilabete 1 1 mes	56,00 €	37,00 €	23,00 €



2.- Zerbitzuak / Servicios	
2.1.- Kirodegiko sarrerak / Entradas Polideportivo	
18 urtez gorakoak / Mayores de 18 años	6,00 €
18 urtez beherakoak / Menores de 18 años	3,70 €
10 sarrerako bonoa 18 urtes gorakoak / Bono de 10 entradas mayores de 18 años	54,00 €
10 sarrerako bonoa 18 urtes beherakoak / Bono de 10 entradas menores de 18 años	33,30 €
2.2.- Arrate pilotalekuko sarrerak / Entradas Frontón Arrate	
18 urtez gorakoak / Mayores de 18 años	2,60 €
18 urtez beherakoak Menores de 18 años	1,60 €
2.3.- Erreserbak eta zerbitzuak / Reservas y Servicios	
Jokaleku ordua abonatuentzat / Pista para abonados por hora	23,00 €
Jokaleku herenaren ordua abonatuentzat / 1/3 de pista para abonados por hora	9,00 €
Jokaleku ordua abonua ez dutenentzat / Pista para no abonados por hora	44,00 €
Arrate Pilotalekuko ordua / Alquiler Frontón Arrate por hora	17,20 €
Arrate Pilotalekuko ordua beste kirolentzat / Hora fronton para otros usos deportivos	22,50 €
Arrate Pilotalekua ordua urteko erreserbatarako Alquiler Frontón Arrate, con reserva anual por hora	13,00 €
2.4.- Gorputza zaintzeko aretoa / Sala de Cuidado Corporal	
Solarium saio 1 / 1 Sesión de solarium	4,00 €
Solarium 10 saioko abonua / Abono 10 sesiones de solarium	32,00 €
Sauna saioa / Sesión de sauna	4,00 €
Sauna 10 saioko abonua / Abono 10 sesiones de sauna	32,00 €

3. Beste zerbitzuak / Otros Servicios	
Bazkide txartela puskatzea, galtzea / Pérdida ó rotura del carné de socio	3,50 €
Giltza puskatzea, galtzea / Pérdida ó rotura de llaves y candados de taquilla	5,20 €
Dutxa pertsona bakoitza (taldeak) / Ducha/persona (colectivos)	3,00 €
Futbol sala inskripzioa / Inscripción torneo futbol sala local	375,00 €
3.1 Kirodegiko aparteko ekintzak / Polideportivo Municipal (Actividades Extraordinarias)	
Pista / Pista	23,00 €
Garbiketa / Limpieza	227,50 €
Fidantza / Fianza	2.187,00 €
3.2 Arrate pilotalekuko aparteko ekintzak / Frontón Arrate (Actividades Extraordinarias)	
Garbiketa Behealdea / Limpieza parte de abajo	46,00 €
Garbiketa Behealdea / Limpieza de Cancha	46,00 €
Garbiketa harmaila eta aldagelak / Limpieza de Gradas y Vestuarios	75,00 €
Fidantza / Fianza	210,00 €

**4.- Futbol Zelaia alokatzea / Alquiler campo de futbol**

	<i>Futbol 11</i>	<i>Futbol 7</i>
Abonatuak argirik gabe / Abonados sin luz	54,00 €	32,50 €
Abonatuak argiarekin / Abonados con luz	68,00 €	41,00 €
Abonu gabeak argirik gabe / No abonados sin luz	110,00 €	63,00 €
Abonu gabeak argiarekin / No abonados con luz	136,00 €	82,00 €

5. Ikastaroak 2016-17 / Cursos 2016-17**5.1.- 2017-17 ikasturterako ikastaroak / Cursos para el ejercicio 2016-17**

Astean 3 eguneko ikastaroak/ Cursos de 3 días por semana	Hilabete 1 1 mes	3 hilabete 3 meses	9 hilabete 9 meses
Aerobika, Fitnessa, Soinketa... / Aerobic, Gimnasia, Fitness...	20,00 €	60,00 €	180,00 €
Aquagyma / Aquagym	29,00 €	87,00 €	261,00 €
Konbinatuak aerobik / Combinados aerobic	27,00 €	81,00 €	243,00 €
Astean 2 eguneko ikastaroak/ Cursos de 2 días por semana	Hilabete 1 1 mes	3 hilabete 3 meses	9 hilabete 9 meses
Aerobika, Fitnessa, Soinketa... / Aerobic, Gimnasia, Fitness...	14,50 €	43,50 €	130,50 €
Gazte jarduerak / Actividades junior	14,50 €	43,50 €	130,50 €
Combata / Combat	19,00 €	57,00 €	171,00 €
Spininga, Pumpa, Balancea, Funky / Spining, Pump, Balance, Funky	27,00 €	81,00 €	243,00 €
Aquayma / Aquayim	20,00 €	60,00 €	180,00 €
Yoga	20,00 €	60,00 €	180,00 €
Konbinatuak Aerobika / Combinados Aerobic	19,00 €	57,00 €	171,00 €
Konbinatuak Pumpa / Combinados Pump	27,00 €	81,00 €	243,00 €
Konbinatuak Combat / Combinados Combat	23,00 €	69,00 €	207,00 €
Igeriketa 3-4 urte / Natación 3-4 años	35,00 €	105,00 €	315,00 €
Igeriketa 5-6 urte / Natación 5-6 años	27,00 €	81,00 €	243,00 €
Igeriketa +6 urte / Natación +6 años	23,00 €	69,00 €	207,00 €
Igeriketa helduak / Natación adultos	23,00 €	69,00 €	207,00 €
Banakako entrenamenduak / Entrenamientos individualizados	22,00 €	66,00 €	198,00 €
Astean egun bateko ikastaroak/ Cursos de 1 día por semana	Hilabete 1 1 mes	3 hilabete 3 meses	9 hilabete 9 meses
Aerobika, Fitnessa, Soinketa... / Aerobic, Gimnasia, Fitness...	8,00 €	24,00 €	72,00 €
Combata / Combat	10,00 €	30,00 €	90,00 €
Spininga, Pumpa, Balancea, Funky / Spining, Pump, Balance, Funky	14,00 €	42,00 €	126,00 €
Aquayma / Aquayim	11,00 €	33,00 €	99,00 €
Yoga	11,00 €	33,00 €	99,00 €



K-strech	30,00 €	90,00 €	270,00 €
Master Class		4 € saioa / sesión	2 € ikastaroetakoek / cursillistas
Igeriketa haur txikiak/ natación bebes	20,00 €	60,00 €	180,00 €
Igeriketa 3-4 urte / Natación 3-4 años	19,00 €	57,00 €	171,00 €
Igeriketa 5-6 urte / Natación 5-6 años	14,00 €	42,00 €	126,00 €
Igeriketa +6 urte / Natación +6 años	12,00 €	36,00 €	108,00 €
Igeriketa helduak / Natación adultos	12,00 €	36,00 €	108,00 €
Hobekuntza teknikoa uretan / Perfeccionamiento acuático	20 € saioa (30') / 20 € sesión (30')		

5.2.- Udako kanpaina / Campaña verano

Jarduerak / Actividades	Hilabetekoak / Mensuales		Hamabostaldikoak Quincenales		Astebetekoak Semanalea
	Astean 2 egun 2 días semana	Astean 2 egun 2 días semana	Astean 2 egun 2 días semana	Egunero Diario	Egunero Diario
Laufit, Spining, Funky, Balance, Pump...	35,00 €				
Aquayma / Aquayim	25,00 €	35,00 €			
Yoga	25,00 €				
Konbinatuak Aerobika Combinados Aerobic	25,00 €				
Konbinatuak Spininga, Pumpa, Combata / Combinados Spining, Pump, Combat	35,00 €				
Tenisa, Eskalada, Patinak eta besteak. Tenis, Escalada, Patines y otros				25,00 €	15,00 €
Goizean Kirolean Abentura Junior				75,00 €	
Haur txikiak / Bebes			20,00 €		
Igeriketa 3-4 urte / Natación 3-4 años				40,00 €	
Igeriketa 5-6 urte / Natación 5-6 años				30,00 €	
Igeriketa +6 urte / Natación +6 años				25,00 €	
Igeriketa helduak / Natación adultos				25,00 €	

*Ikastaroen prezioak abonatuentzat dira, abonatuak ez direnak bikoitza ordainduko dute

*Los precios de los cursillos se entiende que son para abonados, los no abonados pagarán el doble.



7.17.- Bastero Kulturgunea Centro Cultural Bastero y Uriagaine	
Bazkidetza kuota / Cuota de socio	40,00 €
Aretoen erabilera / Uso de salas:	
Auditorioa / Auditorio:	
Alokairua / Alquiler	125,00€ ordua/hora*
Garbitasuna kamerinoak erabil gabe / Limpieza sin utilizar camerinos	44,00 €
Garbitasuna kamerinoak erabilita / Limpieza utilizando camerinos	88,00 €
Ekitaldi aretoa eta erakusketa gela/ Salón de actos y sala de exposiciones:	
Elementu teknikorekin / Utilizando elementos técnicos	65,00 € ordua/hora*
Elementu teknikorik gabe / Sin elementos técnicos	27,00 € ordua/hora*
Garbitasuna kamerinoak erabili gabe / Limpieza sin utilizar camerinos	22,00 €
Garbitasuna kamerinoak erabilita / Limpieza utilizando camerinos	65,00 €
Material alokairua / Alquiler de material :	
Ziklorama / Ciclorama	120,00 €
Dantza tapiza / Tapiz de danza	140,00 €
Oskol akustiko osoa / Concha acústica completa	2.220,00 €
Prentsa banatzailea / Distribuidor de prensa	81,00 €

*OHARRA: Prezio hauetako dira eta asistentzia teknikoko enpresak pasatzen duen ordutegiaren arabera kalkulatuko dira.

*NOTA: Estos precios son por hora y el cálculo se realizará de acuerdo con las horas que facture la empresa de asistencia técnica.

2. Urigain Kultura Etxea *(Ordaintzea dagokionean / Cuando corresponde abonar)	
Edozein gela erabiltzeko alokairua / Alquiler por uso de cualquier sala	26 € ordua/hora*



7.18.- Bide publikotik ibilgailuak kentzeko eta ondorioz hauen zaintza zerbitzua.

7.18. Servicio de inmovilización, retirada de vehículos de la vía pública y subsiguiente custodia de los mismos

A.- Ibilgailuak bide publikotik eramateagatik / Por retirada de vehículos de la vía pública:

Bizikletak, motozikletak, trizikloak, moto-gurditxoak eta hantzko ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, bakoitza. Bicicletas, motocicletas, triciclos, motocarros y demás vehículos de características análogas, por cada uno.	30,50 €
Turismoak, furgonetak, kamionetak eta hantzko ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg. arteko tonelajeaz, bakoitza. Automóviles de turismo y furgonetas, camionetas y demás vehículos de características análogas con tonelaje de hasta 1.000 Kg, por cada vehículo:	64,40
Turismoak, traktoreak, atoiak, kamionetak, furgonetak eta hantzko ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg.-tik gorako tonelajeaz, bakoitza: Garabi fakturaren arabera Turismos, tractores, remolques, camionetas, furgonetas y demás vehículos de características análogas con tonelaje desde 1.000 Kg. por cada vehículo: Según factura gruista	Gutxien. 88,00€ mínimo

Aurreko bi zenbaki-atal horiek aipatzen dituzten Cuando las operaciones a que se refieren los puntos 1 operazioak hasi besterik egin ez direnean, ibilgailua y 2 anteriormente citados hayan sido simplemente eraman gabe, gidaria edo pertsona baimenduna agertu iniciadas, sin haberse producido la retirada del delako edo dagozkion neurriak hartu dituelako, vehículo por la comparecencia y adopción por/la conductor/a o persona autorizada de las medidas convenientes, las cuotas tarifadas serán reducidas en un **50%**.

Eraman beharreko ibilgailuaren ezaugarriak kontuan Cuando por las características del vehículo a retirar, el izanik, handik hartu eta eramateko baliabide egokirik Ayuntamiento no disponga de los medios adecuados ez badu Udalak, zerbitzua kontratazeak sortzen dituen para su retirada y traslado, la cuota se calculará en gastuetan oinarriturik kalkulatuko da kuota base a los gastos que ocasione la contratación del servicio.



B.- Ibilgailuak ibilgabetzeagatik: Tasak ezarri ibilgailuak ibilgabetzeagatik, denboraren arabera. Kontuan izana ibilgabetzeko mekanismoa jarri ondoren

B.- Establecer una tasa por inmovilización de vehículos en la vía pública en función del tiempo que permanezcan en la misma a contar desde el momento en que fuese colocado el mecanismo mecánico de inmovilización.

B.1.- Ibilgailuak ibilgabetzeagatik 48 ordu baino gutxiago

Por inmovilización en la vía pública por espacio no superior a 48 horas

Bizikletak, motozikletak, trizikloak, moto-gurditxoak eta hantzeako ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak Motocicletas, ciclomotores, triciclos, bicicletas, motocarros y demás vehículos de características análogas	18,50 €
Turismoak, furgonetak, kamionetak eta hantzeako ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg. arteko tonelajeaz Automóviles de turismo y furgonetas, furgonetas, camionetas y demás vehículos de características análogas con tara de hasta 1.000 kgs	36,00 €
Kamioiak, traktoreak, atoiak, kamionetak, furgonetak eta hantzeako ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg.-tik gorako tonelajeaz baina 7500kg baino gutxiago Camiones, tractores, remolques, camionetas, furgonetas y demás vehículos de características análogas, con tara superior a 1.000 kgs e inferior a 7.500 Kgs	42,00 €
Kamioaiak, hantzeako ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 7.500 kg.-tik gorako tonelajea Camiones y demás vehículos de características análogas, con tara superior a 7.500 Kgs	195,00 €
B.2.- Ibilgailuak ibilgabetzeagatik 48 ordu baino gehiago, egunerokoan Por cada día más que esté colocado el aparato inmovilizador	
Bizikletak, motozikletak, trizikloak, moto-gurditxoak eta hantzeako ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak Motocicletas, ciclomotores, triciclos, bicicletas, motocarros y demás vehículos de características análogas	2,50 €
Turismoak, furgonetak, kamionetak eta hantzeako ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg. arteko tonelajeaz Automóviles de turismo y furgonetas, furgonetas, camionetas y demás vehículos de características análogas con tara de hasta 1.000 kgs	3,50 €
Kamioiak, traktoreak, atoiak, kamionetak, furgonetak eta hantzeako ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg.-tik gorako tonelajeaz baina 7.500kg baino gutxiago Camiones, tractores, remolques, camionetas, furgonetas y demás vehículos de características análogas, con tara superior a 1.000 kgs e inferior a 7.500 Kgs.	5,00 €
Kamioaiak eta hantzeako ezaugarriak dituzten beste ibilgailuak, 7.500 kg. gorako tonelajeaz Camiones y demás vehículos de características análogas, con tara superior a 7.500 Kgs.	6,00 €

C.- Eramandako ibilgailuak auto-biltegian utzi eta C.- La tasa «A» se complementará con las cuotas zaintzeagatik, ibilgailuak auto-biltegian utzi eta correspondientes al depósito y guarda de los vehículos zaintzeari dagozkion kuotekin osatuko da «A» tarifa, en el caso de que transcurran cuarenta y ocho horas hora jaso zenetik gidariekin edo jabeek haien eramatera desde su recogida sin haber procedido a retirarlos sus joan gabe berrogeita zortzi ordu igaroz gero.

desde su recogida sin haber procedido a retirarlos sus conductores/as o propietarios/as.

Aipatutako kuoten zenbatekoa hauxe izango da:

La cuantía de las referidas cuotas será la siguiente:



C.- Eramandako ibilgailuak auto-biltegian utzi eta zaintzeagatik

Por el depósito y guarda de los vehículos retirados

Bizikletak, motozikletak, trizikloak, moto-gurditxoak eta hantzko ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, eguneko edo frakzioko Bicicletas, motocicletas, triciclos, motocarros y demás vehículos de características análogas, por cada día o fracción:	6,00 €
Turismoak, furgonetak, kamionetak eta hantzko ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg. arteko tonelajeaz, eguneko edo frakzioko Automóviles de turismo y furgonetas, camionetas y demás vehículos de características análogas con tonelaje de hasta 1.000 Kg, por día o fracción	11,00 €
Turismoak, traktoreak, atoiak, kamionetak, furgonetak eta hantzko ezaugarriak dituzten gainerako ibilgailuak, 1.000 kg.-tik gorako tonelajeaz, eguneko edo frakzioko Turismos, tractores, remolques, camionetas, furgonetas y demás vehículos de características análogas con tonelaje desde 1000Kg, por cada día o fracción:	15,00 €

Ordaintzeko era

Eskubide horiek diharduen Udaltzainari ordainduko zaizkio edo hartarako auto-biltegian jarri den langileari eta honek dagokion ordainagiria emango du. Ordainketa ezinbesteko baldintza izango da ibilgailua itzultzeko edo –hala balegokio– hasi besterik egin diren operazioak bertan bera uzteko.

Términos y formas de pago

El pago de estos derechos deberá realizarse a la Policía Municipal actuante o personal habilitado en el depósito de vehículos, contra el correspondiente justificante, y será condición indispensable para la devolución de los vehículos, o, en su caso, para la suspensión de las operaciones de retirada simplemente iniciadas.

Araudi orokorrak

Ordenanza honek ezartzen duen eskubide ordainarazteak ez du salbuesten zirkulazio arauak hausteagatik egoki diren santzioak edo isunak ordaintzerik.

Regulaciones generales

La exacción de derechos que se establece por la presente Ordenanza no excluye el pago de las sanciones o multas que fueren procedentes por infracción de las normas de circulación.

Bide publikotik eraman eta hartarako jarritako lekuetan utzi ostean, jabeek hartarako jarritako epean jaso ezean ibilgailuak, egin behar diren jakinarazpenak egin eta gero, bertan bera utzitako automobilak jaso eta uztea arautzen duen Trafiko, Motorreko Ibilgailuen Ordenantzan ezarritako moduan egingo da.

Si una vez realizadas las correspondientes notificaciones, los vehículos retirados de la vía pública y depositados en los lugares habilitados al efecto no fueran retirados por sus propietarios/as en el plazo al efecto establecido, se procederá en la forma fijada por la Ordenanza Municipal Reguladora del tráfico, la Circulación de Vehículos y la Seguridad Vial.



8.- Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantza

I.- Xedapen orokorrak

1. Artikulua

Entitate lokal honek, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauari jarraiki, Eranskinean zehazten diren tasak ezarri eta exijitzen ditu udal jabari publikoaren erabilera pribatiboagatik edo aprobetxamendu bereziagatik. Ordenantza honetan adierazten diren arauen arabera ezarri eta exijitzen dira tasa horiek, eta haren barruan geratzen dira jasota.

2. Artikulua

Ordenantza hau entitate lokalaren lurralte eremu osoan aplikatuko da.

II.- Zergagaia

3. Artikulua

Udal jabari publikoaren erabilera pribatiboak edo haren aprobetxamendu bereziak eratzentz zergagaia.

III.- Subjektu pasiboa

4. artikulua.-

- 1.- Honako hauek izango dira, zergadun bezala, subjektu pasiboa: persona fisikoak zein juridikoak, eta Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrak 33. artikulan aipatzen dituen entitateak, baldin eta beren onura partikularrako gozatu, erabili edo aprobetxatzen badute modu berezian udal jabari publikoa, uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzkoak, 20.2 artikulan jasotzen dituen kasuen arabera.
- 2.- Espaloieta egokitutako ibilgailu sarrerak modu pribatiboan erabiltzeagatik edo haien probedtxamendu bereziagatik ezartzen diren tasetan eta, oro bat, sarrera horiek eraiki, mantendu, aldatu edo kentzekoetan, zergadunaren ordezketat hartuko dira ibilgailuen sarrera horiei sarbidea ematen dieten finka eta lokalen jabeak. Horiek, hala dagokienean, onuradun desberdinei jasanarazi ahal izango dizkiete kuotak.
- 3.- Estatua, autonomia elkartea eta entitate lokalak ez daude behartuta tasak ordaintzera herri

8. Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local

I.- Disposiciones Generales

Artículo 1

Esta Entidad Local, de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, establece y exige tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local especificados en el Anexo, y según las normas contenidas en esta Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante.

Artículo 2

La Ordenanza se aplica en todo el ámbito territorial de la Entidad Local.

II.- Hecho Imponible

Artículo 3

Constituye el hecho imponible la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local.

III.- Sujeto Pasivo

Artículo 4.-

- 1.- Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 33 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que disfruten, utilicen o aprovechen especialmente el dominio público local en beneficio particular, conforme a alguno de los supuestos previstos en el artículo 20.2 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.
- 2.- En las tasas establecidas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial por entradas de vehículos o carruajes a través de las aceras y por su construcción, mantenimiento, modificación o supresión, tendrán la consideración de sustitutos/as del contribuyente, los/as propietarios/as de las fincas y locales a que den acceso dichas entradas de vehículos, quienes podrán repercutir, en su caso, las cuotas sobre los/as respectivos/as beneficiarios/as.
- 3.- El Estado, las Comunidades Autónomas y las Entidades Locales no estarán obligados al pago de las tasas por utilización privativa o



jabariaren erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziarengatik, zuzenean ustiatzen dituzten komunikazio zerbitzu publikoen probetxamenduetan eta, bereziki, herritarren segurtasunarekin edo defentsa nazionalarekin zer ikusia duten guztietai.

aprovechamiento especial del dominio público por los aprovechamientos inherentes a los servicios públicos de comunicaciones que exploten directamente y por todos los que inmediatamente interesen a la seguridad ciudadana o a la defensa nacional.

5. artikulua.-

Tasen ordainketa lizentziak beren izanean jasotzen dituztenek egingo dute, eta horien ezean, probetxamenduaren onuradun direnek.

Artículo 5.-

Las tasas se harán efectivas por aquellos/as a cuyo favor se otorguen las licencias correspondientes o, en su defecto, por quienes se beneficien del aprovechamiento.

IV.- Salbuespenak, murrizpenak eta hobariak

6. artikulua.-

Salbuespenak edo bestelako onura fiskalak aplikagarri diren xedapen orokorretan ezarritakoaren arabera emango dira.

V.- Oinarri ezargarría

7. artikulua.-

Oinarri ezargarría udal jabari publikoaren erabilera pribatiboa edo probetxamendu berezia gauzatzen den unitate bakoitzak osatzen du, Eranskinean jasotakoaren arabera.

VI.- Kuota

8. artikulua.-

- 1.- Zerga kuota tarifa bat, espreski erabakitako kopuru finko bat edo, bestela, bi prozedurak batera erabiliz finkatuko da, Eranskinean ezarritakoaren arabera.
- 2.- Erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziak udal jabari publikoa suntsitu edo hondatzen duenean, onuradunak, behar den tasari aurre egiteaz gainera, osorik itzuli beharko ditu berreraikuntza edo konponketa gastuen kostuak, eta haren zenbatekoan aldez aurretik ordaindu.

Kalteak konponezinak badira, udalak kalteordinan bat jasoko du. Suntsitutako ondasunen pareko balioa izango du, edo bestela, kaltetutako ondasunen zenbatekoarena.

Entitate Lokalak ezingo ditu barkatu, ez osorik ez zati batean, apartatu honetan aipatzen diren kalteordinanak edo diru-itzulketak

IV.- Exenciones, Reducciones y Bonificaciones

Artículo 6.-

La concesión de exenciones u otros beneficios fiscales se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación.

V.- Base Imponible

Artículo 7.-

Constituye la base imponible cada una de las unidades en que se materialice la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local, en los términos contenidos en el Anexo.

VI.- Cuota

Artículo 8.-

- 1.- La cuota tributaria consistirá, conforme a lo establecido en el Anexo, en la cantidad resultante de aplicar una tarifa, una cantidad fija señalada al efecto, o la cantidad resultante de la aplicación conjunta de ambos procedimientos.
- 2.- Cuando la utilización privativa o el aprovechamiento especial lleve aparejada la destrucción o deterioro del dominio público local, el/la beneficiario/a, sin perjuicio del pago de la tasa a que hubiere lugar, estará obligado al reintegro del coste total de los respectivos gastos de reconstrucción o reparación y al depósito previo de su importe.

Si los daños fueran irreparables, la Entidad Local será indemnizada en cuantía igual al valor de los bienes destruidos o el importe del deterioro de los dañados.

La Entidad Local no podrá condonar total ni parcialmente las indemnizaciones y reintegros a que se refiere el presente apartado.



VII.- Sortzapena eta zergaldia

9. artikulua.-

- 1.- Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziagatik exijitzen den tasa hurrengo uneetan sortuko da zergagaiaren izaeraren arabera: erabilera pribatiboa edo probetxamendu berezia hasten denean, eta orduan zenbateko osoa edo haren zati bat aurrez ordaintza exijitu daiteke, edota, bestela, jarduketari edo espedienteari hasiera ematen dion eskaera aurkezten denean; jarduketa ez da egingo edo espedientea ez da izapidatuko dagokion ordainketa egiten ez bada.
- 2.- Tasaren izaera materialak sortzapena aldizkakoa izatea exijitzen duenean, sortzapen hori urte bakoitzeko urtarrilaren 1ean gertatuko da eta zergaldiak urte naturala hartuko du. Erabilera pribatiboa edo probetxamendu berezia hasi edo uzten denean, ordea, zergaldia zirkunstantzia horretara egokituko da, eta kuotan dagokion hainbanaketa egingo da Eranskinen ezarritakoari jarraituz.
- 3.- Jabari publikoa erabili edo aprobetatzeko eskubidea burutu edo gauzatu gabe geratzen bada subjektu pasiboarekin zer ikusirik ez duten arrazoiengatik, dagokion zenbatekoa itzuliko zaio.

VII.- Devengo y Periodo Impositivo

Artículo 9.-

- 1.- La tasa por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local se devengará, según la naturaleza de su hecho imponible, cuando se inicie el uso privativo o el aprovechamiento especial, pudiendo exigirse el depósito previo de su importe total o parcial, o cuando se presente la solicitud que inicie la actuación o el expediente, que no se realizará o tramitará sin que se haya efectuado el pago correspondiente.
Cuando la naturaleza material de la tasa exija el devengo periódico de ésta, el mismo tendrá lugar el 1 de enero de cada año y el período impositivo comprenderá el año natural, salvo en los supuestos de inicio o cese en la utilización privativa o el aprovechamiento especial, en cuyo caso el período impositivo se ajustará a esa circunstancia con el consiguiente prorrato en la cuota, en los términos establecidos en el Anexo.
- 2.- Cuando por causas no imputables al/a la sujeto pasivo, el derecho a la utilización o aprovechamiento del dominio público no se preste o desarrolle, procederá la devolución del importe correspondiente.

VIII.- Likidazioa eta ordainketa

10. artikulua.-

Entitate Lokalak kontzeptu bakoitzaren likidazioa egingo du, eta likidaturiko kopurua eskudirutan ordainduko da Eranskinak exakzio bakoitzerako ezartzen dituen arau partikularrei jarraituz.

Artículo 10.-

Por la Entidad Local se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose en metálico la cantidad liquidada, conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en el Anexo.

IX.- Tasen kudeaketa

11. artikulua.-

Ordenantza honetan arautzen diren tasak likidatu, bildu eta ikuskatzeari dagokion guztian, eta, halaber, zerga urrapenak kalifikatu eta kasu bakoitzean dagozkien zigorak ezartzerakoan, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorean jasotakoa aplikatuko da.

VIII.- Liquidación e Ingreso

Artículo 10.-

Por la Entidad Local se practicará la liquidación que proceda por cada concepto, ingresándose en metálico la cantidad liquidada, conforme a las normas particulares de cada exacción contenidas en el Anexo.

IX.- Gestión de las tasas

Artículo 11.-

En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de las Tasas reguladas por esta Ordenanza, así como la calificación de las infracciones tributarias y determinación de las sanciones que correspondan en cada caso, será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.



VIII Eranskina

Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak

Anexo VIII

Tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio publico local

8.1.- Ibilgailuak finken barrualdera espaloietan zehar sartzea eta bide publikoko aparkalekuak 8.1. Entrada de vehículos al interior de las fincas a través de las aceras y reserva de aparcamiento de los mismos en vía pública.

8.1.- Ibilgailuen sarrera edo sarbideak, edonolako eraikunza, orube edo lursailetara, espaloietan zehar 8.1.- Entradas o accesos de vehículos a todo tipo de edificaciones, solares y terrenos a través de las aceras.	
A.-Ibirik gabe. Sin vado.	Metro linealeko Por metrolineal
Lokal edo lursailak gehienez 2 ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre hasta un máximo de 2 vehículos	8,80 €
Lokal edo lursailak 3tik 6ra ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 3 a 6 vehículos	15,40 €
Lokal edo lursailak 7tik 12ra ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 7 a 12 vehículos	30,70 €
Lokal edo lursailak 13tik 20ra ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 13 a 20 vehículos	46,10 €
Lokal edo lursailak 21etik 50era ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 21 a 50 vehículos	76,80 €
Lokal edo lursailak 51 ibilgailu baino gehiagoko edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 51 en adelante	97,70 €
B.- Ibiarekin (Bide publikoan gelditu eta aparkatzeko debekua, galtzadan leku erreserba iraunkorra duten entitate edo partikularren onerakin) Con vado (con prohibición de estacionamiento y aparcamiento en la vía pública en beneficio de entidades o particulares con reserva permanente de espacio en la calzada)	Metro lineala Por metro Lineal
Lokal edo lursailak gehienez 2 ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre hasta un máximo de 2 vehículos	18,70 €
Lokal edo lursailak 3tik 6ra ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 3 a 6 vehículos	30,70 €
Lokal edo lursailak 7tik 12ra ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 7 a 12 vehículos	62,50 €
Lokal edo lursailak 13tik 20ra ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 13 a 20 vehículos	91,10 €
Lokal edo lursailak 21etik 50era ibilgailurentzako edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 21 a 50 vehículos	148,10 €
Lokal edo lursailak 51 ibilgailu baino gehiagoko edukiera duenean Cuando el local o terreno encierre de 51 en adelante	190,90 €



Espaloiko pasabideen zabalera, neurria guztira metro linealetan, kasu bakoitzeko lokal edo orubera sartzeko husunaren luzera erabilgarria izango da.

Pasabideak jarri, mantendu, erroformatu nahiz kentzeko eta aparkalekuen erreserbarako hala nola horien seinalizaziorako gastuak, eskatzaileen kontu eta kargurakoak izango dira.

El ancho de los pasos de acera se determinará en metros lineales en toda su extensión, por la longitud útil del hueco de entrada al local o solar de que en cada caso se trate.

Los gastos de instalación, conservación, reforma, retirada de pasos y reserva de aparcamiento, así como la señalización de los mismos, será de cuenta y cargo de los solicitantes.

C.- Bide publikoko aparkamendu esklusiborako edo karga-deskargarako lekua erreserbatzea.

Reserva de espacio en la vía pública para aparcamiento exclusivo, carga y descarga

Egunean 6 ordu arte eta metro lineal, edo zatikiko Hasta 6 horas diarias y por metro lineal o fracción	15,40 €
Egunean 6 ordu baino gehiago eta metro lineal edozatikiko Más de 6 horas diarias por metro lineal o fracción	30,80 €



8.2.- Udal bide publikoen lurzoru, hegalkin eta lurpearen erabilpen pribatiboa eta probetxamendu berezia.

8.2. Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas municipales.

8.2.- Udal bide publikoen lurzoru, hegalkin eta lurpearen erabilpen pribatiboa eta probetxamendu berezia						
8.2. Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas municipales.						
A.- Mahaiak eta aulkiekin Con mesas y sillas	Orokorra / General		Oinezkoen gunea / Zona peatonal			
	Udan E.Estival	Neguan E.Invernal	Udan E.Estival	Neguan E.Invernal		
Mahaia hileko edo zatikiko Mesa por mes o fracción	20,00 €	15,00 €	13,00 €	6,00 €		
Mahaia urteko Mesa por año	180,00 €		111,00 €			
B.- Landa eremuko bide publikoen erabilera / Utilización de caminos públicos en zona rural						
Zuhaitz mozketak materialen garraioa, m³/km bakoitzeko Transporte de material proc. de tala de arboles(m.cúb/Km)				1,04 €		
Beste gaien garraioa,. bakoitzeko m³/km bakoitzeko Transporte otras mercancías (m³/km)				1,04 €		
C.- Postuak Feria eta Jaietan eta bide publikoaren beste okupazioak						
Puestos en ferias, festejos y otras ocupaciones de vía pública						
C.1.- Postuak feria eta jaietan eta, oro har, era guztietako aparatu mugimenduzkoak <i>Puestos en ferias y festejos y, en general, cualquier clase de aparatos en movimiento</i>						
Tasa hauetak moldatuak gera daitezke Andoaingo udala eta Euskadiko Ferialari Autonomoen elkartearen artean herriarentzat onuragarria den akordioren batera iritsiz gero/ Estas tasas pueden verse modificadas en caso de que se llegue a un acuerdo entre la asociación de Feriantes de Gipuzkoa y el Ayuntamiento.						
C.1.1.- Jaiegunetako atrakzio mekanikoak eta bestelakoak						
Atracciones mecánicas y otras durantes las fiestas						
Auto Txokeak m² eta eguneko / Autos de choque por m² y día				2,14 €		
Karrousela m²ko eta eguneko / Carrusel por m² y día				2,14 €		
Tiro txosna m²ko eta eguneko / Casetas de tiro por m² y día				4,18 €		
Zozketa tonbola eguneko / Rifas, tómbola, por día				120,00 €		
Beste okupazioak goien aipatu ez direnak m² eta eguneko Otras ocupaciones no señaladas en los párrafos anteriores por m²/día				1,68 €		
C.1.2.- Salmenta lasterrak postuak edo antzekoak / Puestos de venta ambulante o similares						
Txurrotergia, hanburguesak, ogitartekoak, izozkiak, edariak, goxokiak eta antzekoak, m² eguneko / Churrería, hamburguesas, bocadillos, helados, bebidas, dulces y similares por m² y día				1,70 €		
Bisuteria, larrugintza, arropa, eskulangintza, jostailuak, zeramikak eta antzekoak; m² eguneko / Bisutería, trabajos de piel, ropa, artesanía, cerámica y similares por m² y día				1,20 €		
Beste okupazioak goian aipatu ez direnak. m² eguneko Otras ocupaciones no señaladas en los párrafos anteriores por m² y día				1,70 €		
C.1.3.- Ikuskizunak / Espectáculos						
1,000 ikusle artekoa, eguneko / Hasta 1.000 espectadores, por día				200,00 €		
1,000 ikusletik gora, eguneko / Más de 1.000 espectadores, por día				250,00 €		



Fidantza bietan/ Fianza en ambos casos	745,00 €
C.1.4.- Denboraldiko postuak / puestos de temporada	
Izozkiak, maitzaren 1etik irailaren 31ra arte, hileko Helados del 1 de mayo al 31 de setiembre . Precio mensual	250,00 €
Gaztainak,urriak 1tik apirilaren 30a arte. Hileko Castañas del 1 de octubre al 30 de abril. Cuota mensual	110,00 €
C.1.5.- Bide publikoak okupatzeagatik postu finkoekin	
Ocupación de vía pública con puestos fijos	
ONCE kabinak eta argazkiak ateratzeko kabinak. Urteko Cabinas de la ONCE y cabinas fotográficas. Cuota anual	300,00 €
Prentsa saltzeko kioskoak m ² /urteko/ Quioscos de venta de prensa m ² /año	30,00 €
C.1.6.- Bide publikoak okupatzeagatik estruktura finkorik gabe / Ocupación de vía pública sin estructura fija	
Prentsa salmenta ta antzekoak m.lineal x hileko Venta de prensa y similares por metro lineal y mes	15,00 €
Baimendutako bestelakoak m.lineal x eguneko Otras ocupaciones autorizadas por metro lineal y día	1,20 €
C.2.- Bide publikoaren beste okupazioak Otras ocupaciones de vía pública	
Bide publikoaren aldi bateko okupazioa merkagai,obra-hondakin, lur, hondar, eraikuntzako material eta bestelakoekin m ² ko eta eguneko / Ocupación temporal de vía pública con mercancías, escombros, tierras, arenas, materiales de construcción, u otros por m ² /día	1,30 €
Bide publikoaren okupazioa hesiak, aldamioak edo beste edozein instalakuntza m ² eta eguneko. / Ocupación vía pública con vallas, andamios o cualquiera otras instalaciones por m ² /día	0,50 €
Bide publikoa zutabe eta eustoinez edo beste euskarri materialez okupatzea, osagai bakoitzagatik m ² ko eta eguneko / Ocupación vía pública con puntales y otros elementos de apeo, por cada elemento por m ² /día	0,50 €
Bide publikoaren okupazio edukiontiekin bakoitzeko eta eguneko Handiak Ocupación vía pública con container grande unidad/día	11,80 €
Bide publikoaren okupazio edukiontiekin bakoitzeko eta eguneko: Txikiak Ocupación vía pública con container pequeño unidad/día	3,90 €
Kutxazain automatikoak urteko/ Cajeros automáticos, por instalación y año	218,50 €
D.- Bide publikoa Makaldegiko Merkatuko postuekin hartzea	
Puestos del Mercado del Txoperal.	
Egun baterako esleitzea, modulu eta hiruhilabeteko Adjudicación 1 día; por módulo y trimestre	38,40 €
Bi egunerako esleitzea, modulu eta hiruhilabeteko Adjudicación 2 días; por módulo y trimestre	76,80 €
Aldi baterakoak / Hilabete baino gehiagoz eta hiruhilabete baino gutxiagoz bertaratzten denean, hiruhileko osoa ordainduko du, beraz:	Temporeros/as Cuando acuda por un periodo superior a 1 mes e inferior a 3 meses se le cobrará el trimestre completo, por lo tanto:
Astean egun 1ean edo 2tan hilabete baino gehiagoko epean etortzea, mod. eta hiruhileko Asistencia 1 ó 2 días semanalmente más de un mes, por módulo y trimestre	74,60 €
Astean egun 1ean edo 2tan hilabete baino gutxiagoko epean etortzea, mod. eta hiruhileko	25,60 €



Andoaingo Udala

Asistencia 1 ó 2 días semanalmente menos de un mes por módulo	
---	--

Andoaingo baserritarrek %50eko hobaria izango dute tasan. Los baserritarras de Andoain tendrán una bonificación del 50% en la tasa.



8.3. Udal bide publikoen lurzoru, lurpe edo hegalkinaren erabilpen pribatiboa edo probetxamendu berezia, hornidura zerbitzuen empresa ustiatzaileen alde.

Zergagaiak

Tasa hauen zergagaia izango da udal bide publiko, lur eta jabetzako zorua, lurpea edo hegalkina erabili eta bereziki ustiatzea udalerri honetako interes orokorreai nahiz biztanle guztiei edo gehienei zerbitzu hornidurak gauzatzeko.

- 1.- Horretarako, honakoak hartuko dira hornidura-zerbitzuen empresa ustiatzailetzat:
 - a).- Argindarra, ura edo gasa hornitzen duten enpresak.
 - b).- Jendearentzako telekomunikazio zerbitzuak ematen dituzten enpresak, baldin eta udal bide publikoen lurzoruan, zoruean edo helgaduran erabilera pribatiboz edo aprobetxamendu bereziz instalatutako telekomunikazioko sare publikoak, osorik edo zati batean, erabiltzen badira, sareen edo instalazioen titularitatea kontuan izan gabe.
 - c).- Hornidura-zerbitzuak ematen dituen beste edozein enpresa, baldin eta horiek emateko udal lurzorua, helgadura edo zoruea hartzen duten hodiak, kableak eta gainerako instalazioak erabiltzen baditzute.
- 2.- Artikulu honetan jasotakoaren ondorio horietarako, zerbitzu horien enpresa ustiatzaileen artean zerbitzu horiek banatu eta merkaturatzenten dituztenak sartuko dira.

Auzateria osoari edo horren zati garrantzitsu bat dagozkion hornidura zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresen aldeko bide publikoen lur, lurrazpi edo lurgainaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziengatiko tasa aipatu enpresek udal barrutian urtean eskuratzenten duten fakturaziotik datozen sarrera gordinen %1,5 eko izango da.

Tarifa aplikatzeko arauak.

Ekitaldi bakoitzaren lehen lau hilabetetan enpresek udal barrutiaren barruan egindako hornidurengatik lortu sarreren aitorpena egingo dute, aurreko urtean lortutako sarrera gordinak zehazki azalduz.

8.3. Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, a favor de empresas explotadoras de servicios de suministro.

Hecho Imponible

Constituye el hecho imponible la utilización privativa o el aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo de las vías publicas municipales, en favor de Empresas Explotadoras de Servicios de Suministros que resulten de interés general o afecten a la generalidad de una parte importante del vecindario.

- 1.- A estos efectos, tendrán la consideración de empresas explotadoras de servicios de suministro:
 - a). Las empresas suministradoras de energía eléctrica, agua o gas.
 - b). Las empresas que presten servicios de telecomunicaciones disponibles al público mediante la utilización, total o parcial, de redes públicas de telecomunicaciones instaladas con utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, con independencia de la titularidad de las redes o instalaciones.
 - c). Cualesquiera otras empresas de servicios de suministros que utilicen para la prestación de los mismos tuberías, cables y demás instalaciones que ocupen el suelo, vuelo o subsuelo municipales.
- 2.- A los efectos de lo establecido en este artículo se incluirán entre las empresas explotadoras de servicios las empresas distribuidoras y comercializadoras de los mismos.

La tasa por las utilizaciones privativas o aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, en favor de empresas explotadoras de servicio de suministro que afecten a la generalidad o a una parte del vecindario será el **1,5%** de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en el término municipal dichas empresas.

Normas de aplicación de esta tarifa

Las empresas presentarán dentro de los cuatro primeros meses de cada ejercicio declaración por los ingresos obtenidos por suministros efectuados dentro del término municipal con detalle de los ingresos brutos obtenidos en el año inmediatamente anterior.



Andoaingo Udala

Aipatu aitorpenarekin batera enpresarekin kontabilitateko laburpena eta kasu bakoitzean Udal Administrazioak eskatuko dituen agiriak, aurkeztu beharko dira.

Udal Administrazioak tasa honen zehazketa edo behin behineko kobra-keta egingo du, hori egin ondoren **5 urteetan** ordaindu beharreko zenbatekoa zuzendu ahal izango delarik, epe hori iraganik, kasu bada, behin betikotzat joko da.

Dicha declaración habrá de acompañarse de un extracto de la contabilidad de la empresa y de la documentación que en cada caso solicite la Administración Municipal.

La Administración Municipal procederá a la determinación o cobro provisional de esta tasa, pudiendo rectificar la cantidad a satisfacer dentro del plazo de **5 años** de haberse practicado la misma, transcurrido el cual se entenderá, en su caso, elevada a definitiva.



8.3.(bis).-Telefonia mugikorreko zerbi-tzuak ustiatzen dituzten enpresek tokiko jabari publikoaren aprobetxamendu berezia egiteagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenantza fiskala.

1. Artikulua.- Xedea.

Ordenantza honen xedea da udal bide publikoen lurzoruan, lurpean nahiz hegalean eratutako aprobetxamendu bereziengatiko edo erabilera pribatuengatiko tasa arautzea, telefonia mugikorreko zerbitzuak ustiatzen dituzten enpresen kasuan, indarrean dauden arauak jasotakoarekin bat.

2. artikulua.- Egitate zergagarria.

- 1.- Hauxe izango da tasa honen egitate zergagarria: interes orokorreko hornikuntza zerbitzuak eskaintzen dituzten eta auzotar guztiei edo gehienei eragiten dieten zerbitzuak dituzten telefonia mugikorreko enpresek udal bide publikoen lurraren, lur azpiaren eta airearen erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia egitea.
- 2.- Jabetza publikoaren aprobetxamendu berezia hornikuntzarako bide publikoen lurra, lur azpia edo airea hartzen duten antena, instalazio edo sareak jarri behar diren guztietai gertatuko da, edonork delarik ere elementu horien titularra.
- 3.- Aurreko ataletan adierazitako zerbitzuen artean, telefonia mugikorra eta bestelako komunikabideak hornitzeko udal jabetza publikoa hartzen duten sare eta antena finkoak guztiz edo hein batean baliatzen dituztenak.
- 4.- Ordenantza honetan araututako tasa ordaintzeak berekin dakar interes orokorreko hornikuntza zerbitzuak eskaintzeko beharrezko den bide publikoetako lur, lur azpi edo airearen erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia egiteagatik sortutako beste tasak ordaintzetik kanpo geratzea.

3. artikulua. Subjektu pasiboak

- 1.- Telefonia mugikorreko erakunde edo enpresak dira subjektu pasiboak, Halaber izango dira, komunikazio sarea zuntz optikoz, kable bidez edo beste edozein teknika

8.3.(bis).-Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa por aprovechamiento especial del dominio público local, a favor de empresas explotadoras de servicios de telefonía móvil.

Artículo 1.- Objeto.

Constituye el objeto de la presente ordenanza la regulación de la tasa por utilización privativa o aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, a favor de empresas explotadoras de servicios de telefonía móvil, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente.

Artículo 2.- Hecho imponible.

- 1.- Constituye el hecho imponible de la tasa el disfrute de la utilización privativa, o los aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, a favor de empresas explotadoras de servicios de telefonía móvil que utilizan el dominio público para prestar los servicios de suministros que resulten de interés general o afecten a la generalidad o una parte importante del vecindario.
- 2.- El aprovechamiento especial del dominio público se producirá siempre que para la prestación del servicio de suministro se deban utilizar antenas, instalaciones o redes que materialmente ocupan el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, con independencia de quien sea el titular de aquéllas.
- 3.- En particular, se comprenderán entre los servicios referidos a la telefonía móvil y otros medios de comunicación, que se presten, total o parcialmente, a través de redes y antenas fijas que ocupan el dominio público municipal.
- 4.- El pago de la tasa regulada en esta Ordenanza supone la exclusión expresa de la exacción de otras tasas derivadas de la utilización privativa o el aprovechamiento especial constituido en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, necesarios para la prestación de los servicios de suministros de interés general.

Artículo 3.- Sujetos Pasivos.

- 1.- Son sujetos pasivos las empresas o entidades explotadoras de servicios de telefonía móvil, así como también las empresas que explotan la red de comunicación mediante sistemas de fibra óptica,



- sistemez ustiatzen dituzten enpresak, izaera publiko edo pribatukoak izan gorabehera.
- 2.- Horretarako, horien barne sartzen dira zerbitzu horiek banatzen eta merkaturatzenten dituzten enpresak ere.
 - 3.- Subjektu pasibotzat joko dira aurreko atalean adierazitako enpresa edo erakunde ustiatzaileak, bai hornikuntzarako baliatzen dituzten sareen titular badira, bai sare horien titular izan gabe, erabilera, sarbide eta horiekiko konexiorako eskubidea badute.
 - 4.- Bestalde, tasa honen subjektu pasibo izango dira, merkatuan komunikazio sare bat ustiatu edo zerbitzua eskaintzen duten erakunde edo enpresa publiko eta pribatuak, telekomunikazioen arloko azaroaren 3ko 32/2003 Lege Orokorraren 6. artikuluan eta bestetan ezarritakoaren haritik.
 - 5.- Aurreko ataletan aurreikusitako ezargarri ez duten sare fisikoen enpresa titularrak bide publikoaren lurra, lur azpia eta airea okupatzeagatikoa tasaren menpe daude, zein dagokion ordenantza fiskalean araututa baitago.

4. artikula. Oinordekoak eta erantzuleak

- 1.- Desegin eta likidatutako sozietate eta erakundeek ordaintzeko dituzten zergabetebeharrak baziak, partaide edo titularkideei igoerako zaizkie, eta modu solidarioan egongo dira horiei aurre egitera behartuta, muga hauetan:
 - a) Ondarearen gaineko erantzukizunak mugarik ez badu, zor guztiaren zenbatekoa.
 - b) Erantzukizuna legez mugatu bada, dagokien likidazio kuotaren balioa.Likidatu gabe egonik ere, sozietate edo erakundearen nortasun juridikoa iraungitzen deneko zorrak eskualdatu ahalko dira.
- 2.- Likidatu gabe iraungi edo desegin diren merkatari eta sozietateen zerga-betebeharrak oinordekoiei edo eragiketaren onuradun direnei eskualdatuko zaizkie.
- 3.- Fundazioak edo Zerga Lege Orokorreko 35.4 artikuluan aipatutako erakundeak desegitean bete gabeko zerga-betebeharrak badira, fundazio horien edo erakunde horien baziak edo titular kideen ondasun eta eskubideen

- televisión por cable o cualquier otra técnica, independientemente de su carácter público o privado.
- 2.- A esos efectos, se incluyen entre las empresas explotadoras de dichas servicios las empresas distribuidoras y comercializadoras de los mismos.
 - 3.- Tienen la consideración de sujetos pasivos las empresas o entidades explotadoras a que se refiere el apartado anterior, tanto si son titulares de las correspondientes redes a través de las cuales se efectúen los suministros como si, no siendo titulares de dichas redes, lo son de derechos de uso, acceso o interconexión de las mismas.
 - 4.- También será sujetos pasivos de la tasa las empresas y entidades, públicas o privadas, que presten servicios, o exploten una red de comunicación en el mercado, conforme a lo previsto en los artículos 6 y concordantes de la Ley 32/2003, de 3 noviembre, general de telecomunicaciones.
 - 5.- Las empresas titulares de las redes físicas, a las cuales no les resulte aplicable lo que se prevé en los apartados anteriores, están sujetas a la tasa por ocupaciones del suelo, el subsuelo y el vuelo de la vía pública, regulada en la Ordenanza fiscal correspondiente.

Artículo 4.-Sucesores y responsables.

- 1.- Las obligaciones tributarias pendientes de las sociedades y entidades con personalidad jurídica disueltas y liquidadas se transmitirán a los socios, copartícipes o cotitulares, que quedarán obligados solidariamente hasta los límites siguientes:
 - a) Cuando no exista limitación de responsabilidad patrimonial, la cuantía íntegra de las deudas pendientes.
 - b) Cuando legalmente se haya limitado la responsabilidad, el valor de la cuota de liquidación que les corresponda.Podrán transmitirse las deudas devengadas en la fecha de extinción de la personalidad jurídica de la sociedad o entidad, aunque no estén liquidadas.
- 2.- Las obligaciones tributarias pendientes de las sociedades mercantiles, en supuestos de extinción o disolución sin liquidación, se transmitirán a las personas o entidades que sucedan, o sean beneficiarios de la operación.
- 3.- Las obligaciones tributarias pendientes de las fundaciones, o entidades a que se refiere el artículo 35.4 de la Ley General Tributaria, en caso de disolución de las mismas, se transmitirán a los destinatarios de los bienes y derechos de las



- oinordekoei eskualdatuko zaizkie.
- 4.- Aurreko ataletan aipatutako sozietate eta erakundeek egindako arau-hausteengatik isunak haien oinordekoei eskatuko zaizkie, dagokien likidazio kuotaren balioaren mugara bitartean.
- 5.- Honako pertsona edo erakundeek modu solidarioan erantzungo diote zerga zorrari:
- Zerga arau-haustearen egile direnak edo aktiboki horretan parte arrazoi tarteko ustiapen ekonomikoen hartu dutenak. Erantzukizuna isunari ere badagokio.
 - Zerga Lege Orokorraren 35.4 artikuluan jaso diren erakundetako bazkide edo titular kideak, duten partaidetzaren proportzioan.
 - Edozein titulartasuna oinordetzan hartu dutenek, aurreko titularraren zergabetebeharak eta jardunetik sortutakoak direla eta.
Erantzukizunetik kanpo geratzen dira konkurso prozedura bidez egindako eskuratzek.
- 6.- Zerga zorraren erantzule subsidiarioak izango dira honakoak:
- Pertsona juridikoen izatezko edo eskubidezko administratzaleak, zerga betebeharak betetzeko dituzten zereginetako egintzak egin ez badituzte. Muga hauek izango dituzte:
 - Zerga arau-hausteak egin badira, zor diren zergen eta isunen erantzule izango dira.
 - Jarduerak eten badira, data horretan zor diren zerga-betebeharren erantzule izango dira, baldin eta ordaintzeko egin beharrekoak bete ez badituzte edo ez ordaintza ekarri duten neurriak hartu ez badituzte.
 - Aurretik sortarazitako zergabetebeharak betetzeko beharrezkoak diren kudeaketak egin ez dituzten sozietate eta erakundeetako likidatzaileak eta konkurso administrazioko kideak.
- 7.- Erantzukizuna Zerga Lege Orokorean ezarritako prozedurari eta moduari jarraiki eskatuko da beti ere.
- fundaciones, o a los partícipes o cotitulares de dichas entidades.
- 4.- Las sanciones que procedan por las infracciones cometidas por las sociedades y entidades a las cuales se refieren los apartados anteriores se exigirán a los sucesores de aquéllas, hasta el límite del valor de la cuota de liquidación que les corresponda.
- 5.- Responderán solidariamente de la deuda tributaria las personas o entidades siguientes:
- Las que sean causantes o colaboren activamente en la realización de una infracción tributaria. Su responsabilidad se extiende a la sanción.
 - Los partícipes o cotitulares de las entidades a que se refiere el artículo 35.4 de la Ley General Tributaria, en proporción a sus respectivas participaciones.
 - Los que sucedan por cualquier concepto en la titularidad de explotaciones económicas, por las obligaciones tributarias contraídas por el anterior titular y derivadas de su ejercicio.
Se exceptúan de responsabilidad las adquisiciones efectuadas en un procedimiento concursal.
- 6.- Responderán subsidiariamente de la deuda tributaria:
- Los administradores de hecho o de derecho de las personas jurídicas que no hubieran realizado los actos necesarios de su incumbencia para el cumplimiento de las obligaciones tributarias hasta los límites siguientes:
 - Cuando se han cometido infracciones tributarias responderán de la deuda tributaria pendiente y de las sanciones.
 - En supuestos de cese de las actividades, por las obligaciones tributarias devengadas, que se encuentren pendientes en la fecha de cese, siempre que no hubieran hecho lo necesario para su pago o hubieran tomado medidas causantes de la falta de pago.
 - Los integrantes de la administración concursal y los liquidadores de sociedades y entidades que no hubiesen realizado las gestiones necesarias para el cumplimiento de las obligaciones tributarias devengadas con anterioridad.
- 7.- La responsabilidad se exigirá en todo caso en los términos y de acuerdo con el procedimiento previsto en la Ley General Tributaria.



5. artikulua - Telefonía mugikorreko zerbitzua: zerga-oinarria eta zerga-kuota.

1.- Udalerrian dagoen telefonía finkoaren sarea erabili behar badute, honako formula baliatuko da telefonía mugikorreko zerbitzuek udal jabetza publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasa zehazteko:

a).- Zerga oinarria:

Zerga oinarria, telefonía mugikorreko zerbitzuak egiten duen jabetza publikoa-ren aprobetxamendu berezi zenbatetsitik aterata, honela kalkulatzen da:

$$ZO = Bbkf * Tk + (Be * Bbkm)$$

Hau da:

Bbkf = batez besteko telefono kontsumo zenbatetsia telefonía finkoko lineatan, telefono mugikorretatik egindako deietan.

2011ko ekitaldirako zenbatekoa 50 euro da urtean.

Tk : udalerriko telefono finkoen kopurua. 6.350 tan finkatu da.

Be = Udalerrian erroldatutako kopurua 14.740 biztanlekoa da.

Bbkm =batez besteko telefono kontsumo zenbatetsia, mugikorretik mugikorrerako deietan. 2011ko ekitaldirako zenbatekoa 263 € da urtean.

b).- Oinarrizko kuota:

Oinarrizko kuota orokorra zerga oina-riari eruneko 1,4 ezarri zehazten da:

$$OK = \% 1,4 \cdot ZO \text{ en gainean}$$

Zerga kuota / operadorea = KO * OK

Hau da:

KO = operadore bakotzari esleitu ahal zaion koefizientea, merkatuan duen parte hartzearen kuotaren araberakoa, aldez aurreko ordainketaren eta ondorengoaaren modalitateak barne.

Oinarrizko kuotaren (OK) balioa 2011. urterako 56.546 eurokoa da.

c).- Operadoreei dagozkienak:

2011rako KOren balioa eta operadore bakotzak hiru hilabetean behin ordaindu beharreko kuota honako hauek dira:

Artículo 5.- Servicio de Telefonía móvil-Base Imponible y cuota Tributaria.

Para determinar la cuantía de la tasa por utilización privativa o aprovechamiento especial del dominio público municipal por parte de los servicios de telefonía móvil, que precisan utilizar la red de telefonía fija instalada en este Municipio, se aplicarán las siguientes fórmulas de cálculo:

a).- Base imponible:

La base imponible, deducida de la estimación del aprovechamiento especial del dominio público por el servicio de telefonía móvil se calcula:

$$BI = Cmf * Nt + (NH * Cmm)$$

Siendo:

Cmf = consumo telefónico medio estimado, en líneas de telefonía fija, por llamadas procedentes de teléfonos móviles. Su importe para el ejercicio 2011 es de 50 euros/año.

Nt = Número de teléfonos fijos instalados en el Municipio, se han estimado 6.350.

NH = 96% del número de habitantes empadronados en el Municipio, que asciende a 14.740.

Cmm = Consumo medio teléfono, estimado por teléfono móvil por llamadas de móvil a móvil. Su importe para 2011 es de 263 euros/año.

b).- Cuota básica:

La cuota básica global se determina aplicando el 1,4% a la base imponible:

$$QB = 1,4\% \text{ s/ BI}$$

Cuota tributaria/operador = CE * QB

Siendo:

CE = coeficiente atribuible a casa operador, según su cuota de participación en el mercado, incluyendo las modalidades de pospago y prepago.

El valor de la cuota básica (QB) para 2011 es de 56.546 euros.

c).- Imputación por operador:

Para 2011 el valor de CE y la cuota trimestral a satisfacer por cada operador son los siguientes:



	KO	Kuota
Movistar	47,99%	6.784 €/ hiruhil.
Vodafone	31,91%	4.511 €//hiruhil.
Orange	17,12%	2.420 €/hiruhil.
Yoigo	1,39%	197,50 €/hiruhil.
Gainerakoak	1,59%	225 €/hiruhil.

	CE	Cuota
Movistar	47,99%	6.784 €/ trimestre
Vodafone	31,91%	4.511 €/ trimestre
Orange	17,12%	2.420 €/ trimestre
Yoigo	1,39%	197,50 €/ trimestre
Resto	1,59%	225 €/ trimestre

Aipatutako operadoreek hiru hilera ordaindu beharreko kuotak honakoak dira: artikulu honetako b) atalean ezarritako oinarrizko kuotari KO koefizientea ezartzetik sortzen den zenbatekoaren laurdena.

KO koefizientea zehazteko, subjektu pasiboek egiaztago ahal izango dute Gasteizko Udalean, tasaren zorbidearen aurreko ekitaldiko parte hartzearen benetako koefizientea txikiagoa izan dela. Horrela bada, hiru hileroko autoliquidazioak zergapekoak egiaztatutako koefizientea ezarriz doituko dira.

6. artikulua.- Zergaldia eta tasaren zorbidea

- 1.- Zergaldia urte naturalarekin bat dator, hornikuntza edo zerbitzua emateko jabetza publikoaren erabilera bereziarekin hasi edo horri amaiera ematen zaionean izan ezik. Orduan, hiru hileko hainbanaketa egingo da, honako arauei jarraiki:
 - a) Jarduera hasteagatiko altei dagokienez, ekitaldia amaitzeko falta diren hiru hilekoei dagokien kuota likidatuko da, alta gertatzen deneko hiru hilekoa barne delarik.
 - b) Jarduera eteteagatiko bajei dagokienez, ekitaldia hasi zenetik igaro diren hiru hilekoei dagokien kuota likidatuko da, baja gertatzen deneko hiru hilekoa barne delarik.
- 2.- Ordenantza honetan araututako ordainketa betebeharra noiz sortzen den:
 - a) Aprobetxamendu berriatarako emakida edo baimenak badira, dagokien baimena eskatzeko unean.
 - b) Ordenantza honetako lehen artikuluan adierazi den aprobetxamendu bereziak lizenziarik edo baimenik behar ez badu, aprobetxamenduari ekin zaion unean. Horretarako, eskaera egiten duten erabiltzaileei zerbitzua ematen hasten den unea joko da aprobetxamendu bereziaren

Las cuotas trimestrales a satisfacer por los operadores relacionados son la cuarta parte del importe que resulta de aplicar el coeficiente CE a la cuota básica establecida en el apartado b) de este artículo.

A efectos de determinar el coeficiente CE, los sujetos pasivos podrán probar ante el ayuntamiento que el coeficiente real de participación en el ejercicio anterior al de devengo de la tasa ha sido inferior. En este caso, las autoliquidaciones trimestrales se ajustarán aplicando el coeficiente acreditado por el obligado tributario.

Artículo 6.- Periodo impositivo y devengo de la tasa.

- 1.- El periodo impositivo coincide con el año natural salvo los supuestos de inicio o cese en la utilización o aprovechamiento especial del dominio público local necesario para la prestación del suministro o servicio, casos en que procederá aplicar el prorrateo trimestral, conforme a las siguientes reglas:
 - a) En los supuestos de altas por inicio de actividad, se liquidará la cuota correspondiente a los trimestres que restan para finalizar el ejercicio, incluido el trimestre en que tiene lugar el alta.
 - b) En caso de bajas por cese de actividad, se liquidará la cuota que corresponda a los trimestres transcurridos desde el inicio del ejercicio, incluyendo aquel en que se origina el cese.
- 2.- La obligación de pago de la tasa regulada en esta Ordenanza nace en los momentos siguientes:
 - a). Cuando se trata de concesiones o autorizaciones de nuevos aprovechamientos, en el momento de solicitar la licencia correspondiente.
 - b). Cuando el disfrute del aprovechamiento especial a que se refiere el artículo 1 de esta ordenanza no requiera licencia o autorización, desde el momento en que se ha iniciado el citado aprovechamiento. A tal efecto, se entiende que ha comenzado el aprovechamiento especial cuando se inicia la prestación de servicios a los



hasieratzat.

- 3.- Bide publikoetako luraren, lur azpiaren edo airearen aprobetxamendu berezia hainbat ekitalditan zehar egiten bada, tasaren zorbidea urte bakoitzeko urtarrilaren lehenean gertatuko da, eta zergaldiak urte naturala hartuko du.

7. artikulua.- Aitorpena eta diru-sarrerak egiteko erregimena - Telefonía mugikorreko zerbitzuak

- 1.- Ordenantza honetako 5. artikuluan zerrendatutako telefonía mugikorreko zerbitzuen enpresa operadoreek apirilean, uztailean, urrian eta abenduan aurkeztu beharko dute autolikidazioa eta artikulu horretan zehaztutakoaren laurdena ordaindu.
- 2.- Telefonía mugikorreko zerbitzuak eskaintzen dituzten beste enpresek 5. artikuluan ezarritako parametroei jarraiki aurkeztu beharko dute aitorpena, eta 2011n zehar zerbitzu horiek izandako benetako prestazio aldia kontuan hartuta.
- 3.- 2011. ekitaldia amaituta, subjektu pasiboek datu ofizialekin probatzen badute ekitaldi horretako parte hartea eta ordenantza honetako tasa kalkulatzeko ezarri den ehunekoa bat ez datozena, dagokien doiketa eskuatu ahalko dute.

8. artikulua.- Arau-haustea eta zigorrak.

- 1.- Tasa hau zuen autolikidatzetik sortzen den zerga-zorra Ordenantza honetan ezarritako epeetan ordaintzen ez bada, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen martxoaren 8ko Foru Arauaren 195. artikuluan zehaztutako arau-haustea ekarriko du, eta artikulu horretan jasotakoaren arabera sailkatu eta zigortuko da.
- 2.- Tasa hau kudeatu, ikuskatu eta biltzeko prozeduretan egin daitezkeen gainontzeko zerga arau-hasteak honako lege eta araudien bidez sailkatu eta zigortuko dira: martxoaren 8ko 2/2005 Foru araua eta hau garatzen duten legeriaren arabera.
- 3.- Tasa hau likidatzeko beharrezkoak diren agiri eta aitorpenak zuen eta osorik ez aurkezteak Zergen Foru Arauko 196. artikuluan zehaztutako arau-haustea ekarriko du, eta artikulu horretan jasotakoaren arabera sailkatu eta zigortuko da.

usuarios que lo soliciten.

- 3.-Cuando los aprovechamientos especiales del suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas se prolongan durante varios ejercicios, el devengo de la tasa tendrá lugar el 1 de enero de cada año y el período impositivo comprenderá el año natural.

Artículo 7.- Régimen de declaración y de ingreso-Servicio de telefonía móvil.

- 1.-Las empresas operadoras de servicios de telefonía móvil relacionadas en el artículo 5 de esta Ordenanza deberán presentar la autoliquidación y efectuar el ingreso de la cuarta parte resultante de los que establece dicho artículo en los meses de abril, julio, octubre y diciembre.
- 2.-Otras empresas prestadoras de servicios de telefonía móvil presentarán su declaración en base a los parámetros establecidos en el artículo 5 y teniendo en cuenta el período de prestación efectiva de los servicios durante el año 2011.
- 3.-Una vez concluido el ejercicio 2011 los sujetos pasivos que probaran, en base de datos oficiales, que su participación en este período hubiera diferido del porcentaje aplicado a efectos del cómputo de la tasa regulada en la presente ordenanza podrán solicitar la regularización procedente.

Artículo 8.- Infracciones y sanciones.

- 1.-La falta de ingreso de la deuda tributaria que resulta de la autoliquidación correcta de la tasa dentro de los plazos establecidos en esta ordenanza, constituye infracción tributaria tipificada en el artículo 195 de la Norma Foral 2/2005 de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que se calificará y sancionará según dispone el mencionado artículo.
- 2.-El resto de infracciones tributarias que se puedan cometer en los procedimientos de gestión, inspección y recaudación de esta tasa se tipificarán y sancionarán de acuerdo con lo que se prevé en la Norma Foral General Tributaria y en la normativa de desarrollo en vigor.
- 3.-La falta de presentación de forma completa y correcta de las declaraciones y documentos necesarios para que se pueda practicar la liquidación de esta tasa constituye una infracción tributaria tipificada en el artículo 196 de la Norma Foral Tributaria, que se calificará y sancionará según dispone el mencionado artículo.



Lehen xedapen gehigarria - 5. artikuluko parametroak eguneratzea

Datozen ekitaldietako ordenantza fiskalek Bbkf , Bbkm, Be eta Tk parametroak aldatu ahalko dituzte, egoki bada.

Ordenantza hau aldatu ezean, 2011 ekitaldirako ezarritako parametroak aplikatzen jarraituko da.

Ordenantza fiskal hau 2011. urtetik aurrera aplicatu behar bada, 5. eta 7. artikuluetan jaso diren urte horretako erreferentziak, ordenantza aplikatzen den ekitaldietako bakoitzari aplikatuta ulertz behar dira.

Bigarren xedapen gehigarria. Ordenantzako arauak eta indarreko araudieiegi egindako erreferentziak aldatzea, gerora arau berriak aldarrakatzen badira.

Arrazoi sistematikoengatik indarrean dauden eta garatzen ari diren legeei erreferentzia egiten dieten ordenantza honetako arauak eta ordenantza honetako arauetako erreferentzia egiten dieten beste arauak zuzenean aldatu edo ordezten dira, horien jatorri diren legezko arauak aldatzen diren unean.

Disposición adicional 1^a - Actualización de los parámetros del artículo 5º

Las ordenanzas fiscales de los ejercicios futuros podrán modificar el valor de los parámetros Cmf, Cmm, NH si así procede.

Si no se modifica la presente ordenanza, continuarán siendo de aplicación los parámetros establecidos para el ejercicio 2011.

Si la presente ordenanza debe ser aplicada después de 2011, las referencias a este año, contenidas en los artículos 5 y 7, deben entenderse realizadas respecto a cada uno de los ejercicios en que se aplique la ordenanza.

Disposición adicional 2^a. Modificación de los preceptos de la ordenanza y de las referencias que hace a la normativa vigente, con motivo de la promulgación de normas posteriores

Los preceptos de esta Ordenanza fiscal que, por razones sistemáticas reproduzcan aspectos de la legislación vigente y otras normas de desarrollo, y aquéllas en que se hagan remisiones de preceptos de ésta, se entenderá que son automáticamente modificados y/o sustituidos, en el momento en que se produzca la modificación de los preceptos legales y reglamentarios de que traen causa.

Azken xedapena

Ordenantza hau testua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitara eman ondoren, aplicatuko da 2016.01.01ean . Eta indarrean egongo da berori ezabatzea edo aldatzea akordatzen ez den bitartean.

Disposición final

La presente Ordenanza, una vez publicado su texto en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, se aplicará con efectos de 1.01.2016 y permanecerá en vigor, mientras no se acuerde su derogación o modificación.